

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

## Flavoro EK03S



CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	12
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	23
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	33
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	45
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	57
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	67
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	78
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	89
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	100
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	111
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	120
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	129

## DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

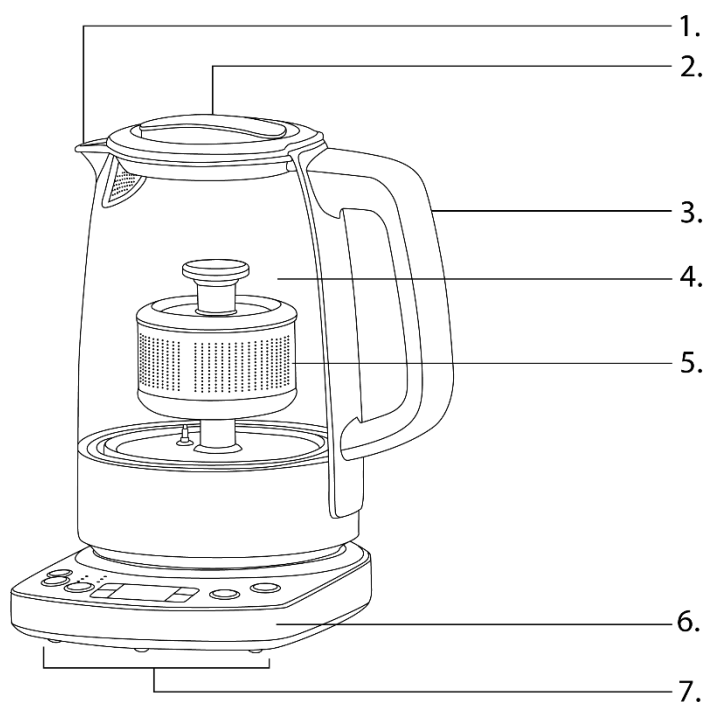
**Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:**

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
3. Make jistě a vývod je řádně uzemněné.
4. Nevařte konvici nasucho.
5. Konvice se automaticky vypne, jakmile se voda uvaří. Před dokončením varu můžete konvici vypnout pomocí tlačítka ON/OFF
6. Poté, co se konvice automaticky vypne (nebo byla vypnuta ručně), může chvíli trvat, než vychladne. Po 15-20 sekundách lze konvici znovu zapnout.
7. Pokud se konvice někdy vyvaří nasucho, nechte ji 15 minut vychladnout, než ji znovu naplníte studenou vodou. Během této doby se bezpečnostní vypínání automaticky resetuje.
8. Umístěte konvici na stabilní rovný povrch.
9. Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti. Nedávejte konvici do trouby.
10. Udržujte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti nebo ostrých hran.
11. Před sejmutím konvice ze základny se ujistěte, že je vypnutá.
12. Pokud je poškozen napájecí kabel nebo jakýkoli jiný prvek, musí jej vyměnit servisní zástupce výrobce nebo kvalifikovaná osoba s příslušným osvědčením, aby se předešlo nebezpečí.
13. Před přenášením nebo čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
14. Před čištěním a přenášením konvici vypněte a odpojte od zdroje energie, když ji nepoužíváte.
15. Konvici lze čistit vlhkým hadříkem.
16. Vylijte první dvě várky vody uvařené v této konvici.
17. Používejte pouze základnu dodanou s touto konvicí.
18. Vnější povrch konvice se může během používání zahřát, při používání konvice buďte opatrní.

19. Nikdy nenalévejte více vody, než je maximální přípustná hladina vody.
20. Před použitím se ujistěte, že konvice a její příslušenství jsou kompletní a nepoškozené. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co zařízení nefunguje správně nebo bylo jakýmkoli způsobem poškozeno.
21. Pokud je poškozen napájecí kabel nebo jakýkoli jiný prvek, musí jej vyměnit servisní zástupce výrobce nebo kvalifikovaná osoba s příslušným osvědčením, aby se předešlo nebezpečí.
22. Nesundávejte víko, dokud se voda vaří.
23. Nepřeplňujte konvici.
24. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
25. Děti z méně než 3 let by měl být zachováno pryč ledaže nepřetržitě pod dohledem. Děti ve věku od 3 let do 8 let smějí spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován v jeho zamýšlený normální provozní pozice a oni mít byli pod dohledem nebo byli poučeni o používání spotřebiče v trezoru cesta a pochopit a nebezpečí zapojený. Děti ve věku od 3 let do 8 let nesmí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
26. POZOR: Neprovozujte konvici na nakloněné ploše; konvici nepoužívejte, pokud není vložka zcela ponořená. Nehýbejte se, když je konvice zapnutá.
27. Upozornění: Umístěte víko tak, aby pára směřovala pryč od rukojeti.
28. Abyste předešli poškození spotřebiče, nepoužívejte při čištění alkalické čisticí prostředky, použijte měkký hadřík a jemný čisticí prostředek.
29. Upozornění: Neotevírejte víko, dokud konvice nevychladne.
30. Dělat ne dovolená a zařízení bez dozoru když otočil na.
31. The zařízení je ne zamýšlený pro venkovní použití.
32. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití v interiéru. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.

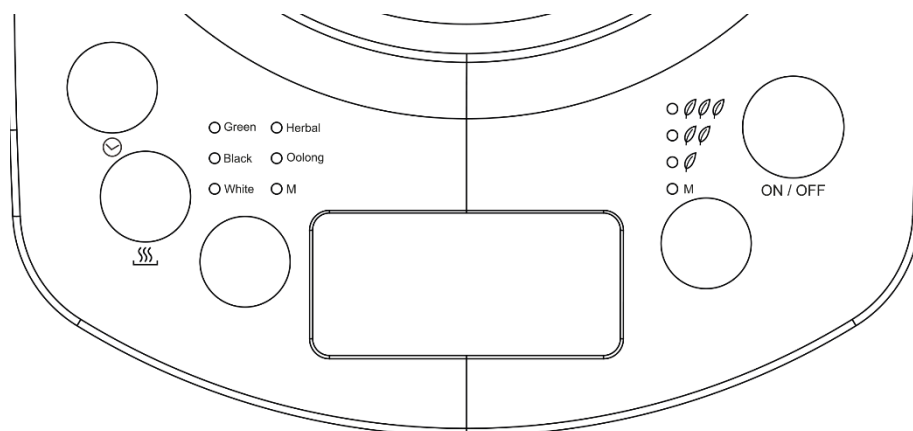
33. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.



## POZNEJTE SVOU ELEKTRICKOU KONVII



1. Spout
2. Lid
3. Handle
4. Body
5. Infuser basket
6. Electric base
7. Anti-slip feet

## OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Popis
	Automatický start
	Funkce udržování teploty
<b>NEDOSTATEK</b>	Výběr druhu čaje
<b>+</b>	Tlačítko pro zvýšení teploty a času
<b>-</b>	Tlačítko pro snížení teploty a času
<b>NEDOSTATEK</b>	Nastavení intenzity čaje
<b>ON / OFF</b>	tlačítko ON/OFF

## PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ ENERGII

**Pro vaši bezpečnost si před připojením zařízení ke zdroji napájení pozorně přečtěte následující pokyny.**

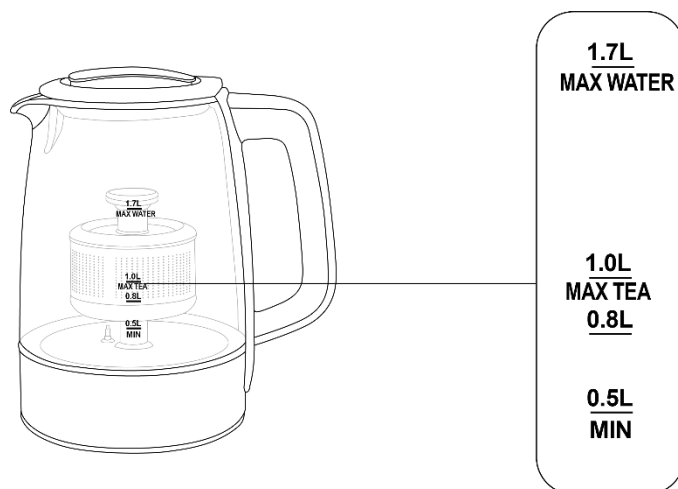
1. Před připojením konvice k elektrické síti se ujistěte, že napětí uvedené na zařízení odpovídá napětí ve vaší domácnosti. Pokud ne, kontaktujte prodejce a konvici nezapínejte.
2. Toto zařízení musí být uzemněno. Pokud se konvice nepoužívá, musí být odpojena od napájení. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.
3. Zařízení by mělo být připojeno pouze ke zdroji 220V-240V AC, 50-60Hz. Připojením k jiným zdrojům napájení může dojít k poškození zařízení.

## POKYNY K POUŽITÍ

**Upozornění:** První dvě várky vody uvařené v této konvici vylijte.

### PLNICÍ

1. Při plnění sejměte konvici ze základny.
2. Chcete-li konvici naplnit, sejměte víko zatažením směrem k sobě.
3. Naplňte podle označení na měrci (min. 0,5 l - max. 1,7 l pro vařící vodu, min. 0,5 l - max. 1,0 l pro louhování čaje).
4. Nasadte víko zpět zatlačením dolů, dokud nezapadne na místo.
5. Postavte konvici na základnu.



## STARTOVÁNÍ

1. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.
2. Na displeji se zobrazí teplota 100 °C a čas 0:00.

## VYPÍNÁNÍ

1. Po uvaření vody se přístroj automaticky vypne.
2. Proces varu vody můžete kdykoli ručně zastavit stisknutím tlačítka **ON / OFF**. Kontrolka zhasne.

**Upozornění:** Nezvedejte víko, když z hubice vychází pára. Konvici lze používat pouze s napájecí základnou, se kterou byla dodána.

## VAŘÍCÍ VODA

1. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ vyberte teplotu varu. Stiskněte **ON / OFF** aby se začala vařit voda. Kontrolka se rozsvítí. Na obrazovce se zobrazí aktuální teplota vody.
2. Jakmile voda dosáhne požadované teploty, zařízení automaticky dokončí svou činnost. Konvice bude vydávat tři charakteristické zvuky. Kontrolka zhasne. Displej se asi po 20 sekundách vypne. Zařízení přejde do pohotovostního režimu.

**Upozornění:** Proces varu vody můžete kdykoli přerušit stisknutím tlačítka **ON / OFF**. Kontrolka zhasne. Displej se asi po 20 sekundách vypne. Zařízení přejde do pohotovostního režimu.



## VAŘENÍ ČAJU

1. Před naplněním konvice vodou sejměte víko konvice a vyjměte spařovací koš. Odstraňte víko spařovacího koše a naplňte koš vámi vybraným sypaným čajem. Umístěte spařovací koš zpět na své místo.
2. Naplňte konvici odpovídajícím množstvím vody, jak je uvedeno v části „Plnění“.
3. Stiskněte tlačítko Výběr čaje a poté vyberte požadovaný druh čaje. Vyberte si mezi bílým, černým, zeleným, bylinkovým a oolongovým čajem. Chcete-li vybrat jiný druh čaje, zvolte "M."
4. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ vyberte teplotu. Na obrazovce se zobrazí teplota přiřazená zvolenému druhu čaje.
5. Pro výběr intenzity čaje stiskněte tlačítko intenzity čaje. Vyberte si mezi slabou, střední a silnou intenzitou. Na obrazovce se zobrazí doba louhování přiřazená vybranému druhu čaje. Chcete-li vybrat jinou intenzitu čaje, zvolte „M“ a poté pomocí tlačítek „+“ a „-“ upravte dobu vaření čaje.
6. Stiskněte **ON / OFF** začít vařit. Kontrolka se rozsvítí. Na obrazovce se zobrazí aktuální teplota vody.
7. Když voda dosáhne požadované teploty, mechanismus spařovacího koše spustí koš s čajem. Na displeji se spustí odpočítávací časovač pro vaření. Zařízení automaticky dokončí svou činnost. Když se na displeji zobrazí „0:00“, koš se automaticky zvedne. Konvice vydá tři charakteristické zvukové signály. Kontrolka zhasne. Displej se asi po 20 sekundách vypne. Zařízení přejde do pohotovostního režimu.



**Upozornění:** Proces vaření čaje můžete kdykoli přerušit stisknutím tlačítka **ON / OFF**. Kontrolka zhasne. Displej se asi po 20 sekundách vypne. Zařízení přejde do pohotovostního režimu.




### Funkce automatického vaření vody

1. Naplňte konvici odpovídajícím množstvím vody, jak je uvedeno v části „Plnění“.
2. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ vyberte teplotu a čas spaření. Na obrazovce se zobrazí aktuální teplota vody.
3. Stiskněte a poté stiskněte a podržte asi 3 sekundy . Na panelu se rozsvítí indikátor ON/OFF. Na obrazovce se zobrazí aktuální čas .
4. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte aktuální čas a poté nastavte čas, kdy se zařízení automaticky spustí. Rozsah nastavení času je od 0 do 12 hodin.
5. Stiskněte ON / OFF pro aktivaci funkce.
6. Po uplynutí zadané doby zařízení automaticky uvaří vodu a poté přejde do pohotovostního režimu.

### Funkce automatického vaření čaje


1. Před naplněním konvice vodou sejměte víko konvice a vyjměte spařovací koš. Sejměte víko spařovacího koše a naplňte koš vámi vybraným čajem. Umístěte spařovací koš zpět na své místo.
2. Naplňte konvici odpovídajícím množstvím vody, jak je uvedeno v části „Plnění“.
3. Stiskněte tlačítko Výběr čaje a poté vyberte požadovaný druh čaje. Vyberte si mezi zeleným, černým, bílým, bylinkovým a oolongovým čajem. Chcete-li vybrat jiný typ čaje, vyberte možnost Vlastní.
4. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ vyberte teplotu spařování. Na obrazovce se zobrazí teplota přiřazená zvolenému druhu čaje.
5. Pro výběr intenzity čaje stiskněte tlačítko intenzity čaje. Vyberte si mezi slabou, střední a silnou intenzitou. Na obrazovce se zobrazí doba louhování přiřazená vybranému druhu čaje. Chcete-li vybrat jinou intenzitu čaje, zvolte „M“ a poté pomocí tlačítek „+“ a „-“ upravte dobu vaření čaje.
6. Stiskněte a poté stiskněte a podržte asi 3 sekundy . Na panelu se rozsvítí indikátor ON/OFF. Na obrazovce se zobrazí aktuální čas .
7. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte aktuální čas a poté nastavte čas, kdy se zařízení automaticky spustí. Rozsah nastavení času je od 0 do 12 hodin.
8. Stiskněte ON / OFF pro aktivaci funkce.
9. Po uplynutí zadané doby zařízení uvaří čaj a poté přejde do pohotovostního režimu.

### Udržujte v teple - před vařením

1. Stiskněte  před zahájením procesu vaření. Na panelu se rozsvítí indikátor Keep Warm a poté stiskněte ON / OFF začít vařit .
2. Po dokončení vaření vydá zařízení tři charakteristické zvuky a poté začne udržovat tekutinu teplou po dobu asi 30 minut.
3. Po uplynutí stanovené doby zařízení znovu vydá tři charakteristické zvuky a po přibližně 20 sekundách přejde do pohotovostního režimu.

**Upozornění:** Během funkce Keep Warm by měl koš spařovače zůstat v horní poloze.

## Keep Warm - Automatický start

1. Stiskněte  po zvolení funkce automatického startu. Na panelu se rozsvítí indikátor Keep Warm a poté stiskněte ON / OFF.
2. Po dokončení vaření vydá zařízení tři charakteristické zvuky a poté začne udržovat tekutinu teplou po dobu asi 30 minut.
3. Po uplynutí stanovené doby zařízení znovu vydá tři charakteristické zvuky a po přibližně 20 sekundách přejde do pohotovostního režimu.

**Upozornění:** Během funkce Keep Warm by měl koš spařovače zůstat v horní poloze.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nejprve si přečtěte pokyny v části s názvem „DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ“.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a žádné korozivní chemikálie.

### Odstraňování vodního kamene

Níže popsaný postup odstraňování vodního kamene je nutné provádět alespoň jednou za měsíc nebo častěji, pokud zaznamenáte usazování vodního kamene – i když používáte filtrovanou vodu nebo používáte stanici na úpravu vody.

#### Pro čištění vnitřku konvice:

- Použijte roztok na odstraňování vodního kamene z konvice dostupný ve většině supermarketů nebo dodavatelů pro domácnost. NEBO
- Naplňte konvici do poloviny vodou z vodovodu a přidejte do vody šťávu z 1 citronu.
- Tuto směs povařte a nechte 15 minut odstát. Směs znovu povařte a nechte dalších 15 minut odstát. Tuto směs znovu vařte potřetí a poté konvici dobře opláchněte.

**DŮLEŽITÉ:** Při odstraňování vodního kamene nakloňte konvici trochu dozadu, abyste vyčistili i odměrku. Dávejte pozor, abyste horkou tekutinu nerozlili. Při odstraňování vodního kamene odměrky věnujte zvláštní pozornost tomu, aby voda neunikala odvzdušňovacím otvorem.

V extrémních případech může být nutné tento postup opakovat. Nesmí se používat abrazivní čisticí prostředky, protože by poškodily povrch.

### Čištění koše spařovače a víka konvice

1. Po každém použití vyprázdněte koš spařovače.
2. Košík spařovače a víko konvice se doporučuje pravidelně čistit. K čištění koše a jeho víka, stejně jako víka konvice, použijte vlhký hadřík s trochou prostředku na mytí nádobí a poté součásti důkladně opláchněte a osušte suchým měkkým hadříkem.
3. Je-li to nutné, použijte roztok na odstranění vodního kamene z konvice dostupný ve většině supermarketů nebo dodavatelů pro domácnost, nebo použijte směs vody a citronu k vyčištění koše spařovače.

### Čištění výtoku

1. Doporučuje se pravidelně čistit hubici. K čištění hubice použijte vlhký hadřík.
2. Je-li to nutné, použijte roztok na odstraňování vodního kamene z konvice dostupný ve většině supermarketů nebo dodavatelů pro domácnost, nebo použijte k čištění výtoku směs vody a citronu.

## PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

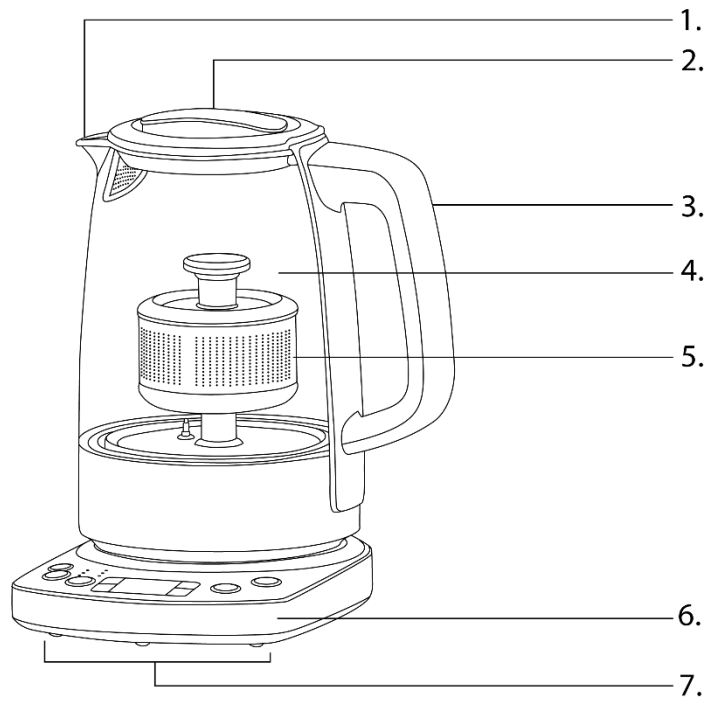
**Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:**

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdosenspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Machen Sie sicher, dass die Abflüsse ordnungsgemäß geerdet sind.
4. Den Wasserkocher nicht leerkochen.
5. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht. Sie können den Wasserkocher auch vor dem Ende des Kochvorgangs mit der EIN/AUS-Taste ausschalten.
6. Nachdem der Wasserkocher automatisch ausgeschaltet wurde (oder manuell ausgeschaltet wurde), muss er möglicherweise etwas abkühlen. Nach 15-20 Sekunden kann der Wasserkocher wieder eingeschaltet werden.
7. Sollte der Wasserkocher einmal leer kochen, lassen Sie ihn 15 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn erneut mit kaltem Wasser füllen. Die Sicherheitsabschaltung wird während dieser Zeit automatisch zurückgesetzt.
8. Stellen Sie den Wasserkocher auf eine stabile, ebene Fläche.
9. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen heißen Gas- oder Elektroherd oder in die Nähe eines solchen. Stellen Sie den Wasserkocher nicht in den Backofen.
10. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder scharfen Kanten fern.
11. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn von der Basis nehmen.
12. Wenn das Netzkabel oder ein anderes Element beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst des Herstellers oder eine qualifizierte Person mit der entsprechenden Zertifizierung ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
13. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es tragen oder reinigen.

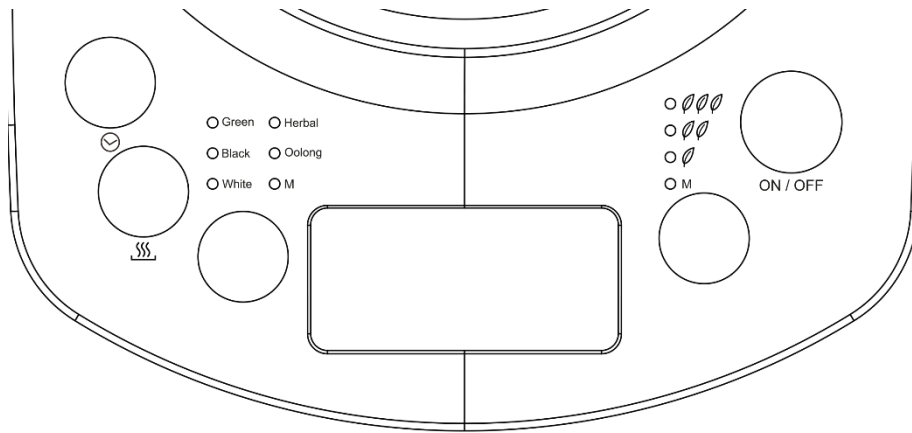
14. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Wasserkocher von der Stromquelle, wenn er nicht verwendet wird, bevor Sie ihn reinigen oder bewegen.
15. Der Wasserkocher kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
16. Gießen Sie die ersten beiden Portionen Wasser, die in diesem Kessel gekocht wurden, weg.
17. Verwenden Sie nur den mit diesem Wasserkocher mitgelieferten Sockel.
18. Die Außenfläche des Wasserkochers kann während des Gebrauchs heiß werden. Gehen Sie daher bei der Verwendung des Wasserkochers vorsichtig vor.
19. Füllen Sie niemals mehr Wasser ein als den maximal zulässigen Wasserstand.
20. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Wasserkocher und sein Zubehör vollständig und unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker oder wenn das Gerät Fehlfunktionen aufweist oder auf andere Weise beschädigt wurde.
21. Wenn das Netzkabel oder ein anderes Element beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst des Herstellers oder eine qualifizierte Person mit der entsprechenden Zertifizierung ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
22. Nehmen Sie den Deckel nicht ab, während das Wasser kocht.
23. Den Wasserkocher nicht überfüllen.
24. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
25. Kinder von weniger als 3 Jahre sollen Sei gehalten weg es sei denn ständig beaufsichtigt werden. Kinder im Alter von 3 Jahren bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es In es ist beabsichtigt normal Betriebs Position Und Sie haben beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen worden Weg Und verstehen Die Gefahren beteiligt. Kinder alt im Alter von 3

- bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder eine Benutzerwartung durchführen.
26. ACHTUNG: Betreiben Sie den Wasserkocher nicht auf einer geneigten Fläche. Betreiben Sie den Wasserkocher nur, wenn das Heizelement vollständig eingetaucht ist. Bewegen Sie den Wasserkocher nicht, während er eingeschaltet ist.
27. Achtung: Den Deckel so positionieren, dass der Dampf vom Griff weggeleitet wird.
28. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie zum Reinigen keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
29. Achtung: Öffnen Sie den Deckel nicht, bis der Wasserkocher abgekühlt ist.
30. Tun nicht verlassen Die Gerät unbeaufsichtigt Wann gedreht An.
31. Der Gerät Ist nicht beabsichtigt für draussen verwenden.
32. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
33. Für Schäden, die durch Nichtbefolgen der Gebrauchsanweisung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## KENNEN SIE IHREN WASSERKOCHER



1. Ausguss
2. Deckel
3. Griff
4. Körper
5. Teesieb
6. Elektrische Basis
7. Antirutschfüße

**BEDIENFELD**

Symbol	Beschreibung
	Automatischer Start
	Warmhaltefunktion
<b>MANGEL</b>	Auswahl der Teesorte
<b>+</b>	Taste zur Temperatur- und Zeiterhöhung
<b>-</b>	Taste zur Temperatur- und Zeitverringern
<b>MANGEL</b>	Einstellung der Teeintensität
ON / OFF	An / aus Schalter



## ANSCHLUSS AN DIE STROMVERSORGUNG

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie versuchen, das Gerät an die Stromversorgung anzuschließen.

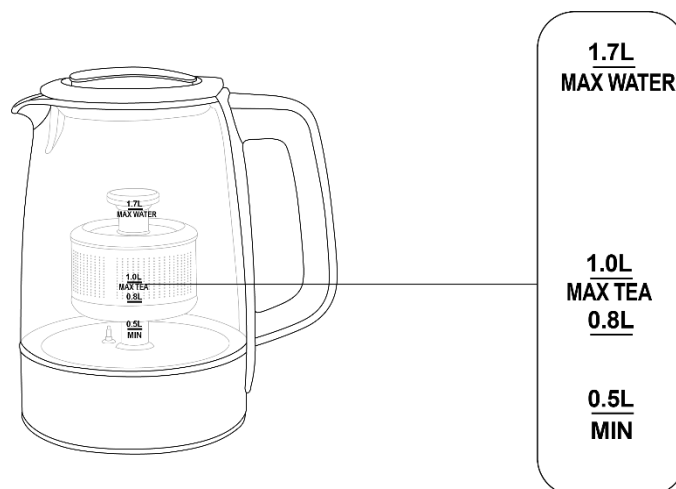
1. Bevor Sie den Wasserkocher an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Wenn nicht, wenden Sie sich an den Verkäufer und schalten Sie den Wasserkocher nicht ein.
2. Dieses Gerät muss geerdet werden. Der Wasserkocher muss bei Nichtgebrauch vom Stromnetz getrennt werden. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
3. Das Gerät darf nur an eine Stromquelle mit 220 V – 240 V Wechselstrom und 50 – 60 Hz angeschlossen werden. Der Anschluss an andere Stromquellen kann das Gerät beschädigen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

**Achtung:** Gießen Sie die ersten beiden Portionen Wasser aus, die in diesem Kessel gekocht wurden.

### FÜLLUNG

1. Nehmen Sie den Wasserkocher zum Befüllen von der Basis.
2. Um den Wasserkocher zu füllen, nehmen Sie den Deckel ab, indem Sie ihn zu sich hin ziehen.
3. Füllen Sie entsprechend den Markierungen auf der Skala (mindestens 0,5 l – max. 1,7 l für kochendes Wasser, mindestens 0,5 l – max. 1,0 l zum Aufbrühen von Tee).
4. Setzen Sie den Deckel wieder auf, indem Sie ihn nach unten drücken, bis er einrastet.
5. Stellen Sie den Wasserkocher auf die Basis.



## BEGINNEND

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Auf dem Display wird eine Temperatur von 100°C und eine Zeit von 0:00 angezeigt.

## AUSSCHALTEN

1. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, nachdem das Wasser kocht.
2. Sie können den Wasserkochvorgang jederzeit manuell stoppen, indem Sie drücken **ON / OFF**. Die Kontrollleuchte erlischt.

**Achtung:** Heben Sie den Deckel nicht an, während Dampf aus dem Ausguss kommt. Der Wasserkocher kann nur mit der mitgelieferten Basis verwendet werden.

## KOCHENDES WASSER

1. Mit den Tasten „+“ und „-“ können Sie die Siedetemperatur einstellen. **ON / OFF** um mit dem Kochen des Wassers zu beginnen. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Die aktuelle Wassertemperatur wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Wenn das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht hat, beendet das Gerät den Vorgang automatisch. Der Wasserkocher gibt drei charakteristische Töne von sich. Die Kontrollleuchte erlischt. Das Display erlischt nach etwa 20 Sekunden. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

**Achtung:** Sie können den Wasserkochvorgang jederzeit unterbrechen, indem Sie die Taste drücken **ON / OFF**. Die Kontrollleuchte erlischt. Das Display erlischt nach etwa 20 Sekunden. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.



## TEEZUBEREITUNG

1. Bevor Sie den Wasserkocher mit Wasser füllen, nehmen Sie den Deckel des Wasserkochers ab und nehmen Sie den Siebkorb heraus. Nehmen Sie den Deckel des Siebkorbs ab und füllen Sie den Korb mit dem losen Tee Ihrer Wahl. Setzen Sie den Siebkorb wieder an seinen Platz.
2. Füllen Sie den Wasserkocher mit der entsprechenden Menge Wasser, wie im Abschnitt „Befüllen“ angegeben.
3. Drücken Sie die Teeauswahltaste und wählen Sie dann die gewünschte Teesorte aus. Wählen Sie zwischen Weiß-, Schwarz-, Grün-, Kräuter- und Oolong-Tee. Um eine andere Teesorte auszuwählen, wählen Sie „M“.
4. Mit den Tasten „+“ und „-“ können Sie die Temperatur auswählen. Auf dem Display wird die der ausgewählten Teesorte zugeordnete Temperatur angezeigt.
5. Um die Teeintensität auszuwählen, drücken Sie die Teeintensitätstaste. Wählen Sie zwischen schwacher, mittlerer und starker Intensität. Die der ausgewählten Teesorte zugewiesene Brühzeit wird auf dem Bildschirm angezeigt. Um eine andere Teeintensität auszuwählen, wählen Sie „M“ und passen Sie dann mit den Tasten „+“ und „-“ die Teebrühzeit an.
6. Drücken Sie **ON / OFF**, um mit dem Brühen zu beginnen. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Die aktuelle Wassertemperatur wird auf dem Bildschirm angezeigt.
7. Wenn das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht hat, senkt der Siebkorbmechanismus den Siebkorb mit Tee ab. Auf dem Display wird der Countdown-Timer für die Zubereitung gestartet. Das



Gerät beendet seinen Vorgang automatisch. Wenn auf dem Display „0:00“ erscheint, wird der Siebkorb automatisch angehoben. Der Wasserkocher gibt drei charakteristische Tonsignale aus. Die Kontrollleuchte erlischt. Das Display erlischt nach etwa 20 Sekunden. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

**Achtung:** Sie können den Teezubereitungsprozess jederzeit unterbrechen, indem Sie die Taste drücken ON / OFF. Die Kontrollleuchte erlischt. Das Display erlischt nach etwa 20 Sekunden. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

### Automatische Wasserbrühfunktion


1. Füllen Sie den Wasserkocher mit der entsprechenden Menge Wasser, wie im Abschnitt „Befüllen“ angegeben.
2. Mit den Tasten „+“ und „-“ können Sie die Brühtemperatur und -zeit auswählen. Die aktuelle Wassertemperatur wird auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie  und halten Sie die Taste  dann etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die EIN/AUS-Anzeige leuchtet auf dem Bedienfeld auf. Die aktuelle Uhrzeit wird auf dem Bildschirm angezeigt.
4. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die aktuelle Uhrzeit ein und stellen Sie dann die Uhrzeit ein, zu der das Gerät automatisch gestartet wird. Der Zeiteinstellbereich liegt zwischen 0 und 12 Stunden.
5. Drücken Sie ON / OFF , um die Funktion zu aktivieren.
6. Nach Ablauf der angegebenen Zeit brüht das Gerät automatisch Wasser und wechselt anschließend in den Standby-Modus.

### Automatische Teezubereitungsfunktion

1. Bevor Sie den Wasserkocher mit Wasser füllen, nehmen Sie den Deckel des Wasserkochers ab und nehmen Sie den Siebkorb heraus. Nehmen Sie den Deckel des Siebkorbs ab und füllen Sie den Korb mit dem von Ihnen gewählten Tee. Setzen Sie den Siebkorb wieder an seinen Platz ein.
2. Füllen Sie den Wasserkocher mit der entsprechenden Menge Wasser, wie im Abschnitt „Befüllen“ angegeben.
3. Drücken Sie die Teeauswahltaste und wählen Sie dann die gewünschte Teesorte aus. Wählen Sie zwischen Grün-, Schwarz-, Weiß-, Kräuter- und Oolong-Tee. Um eine andere Teesorte auszuwählen, wählen Sie „Benutzerdefiniert“.
4. Mit den Tasten „+“ und „-“ können Sie die Brühtemperatur auswählen. Auf dem Display wird die der gewählten Teesorte zugeordnete Temperatur angezeigt.
5. Um die Teeintensität auszuwählen, drücken Sie die Teeintensitätstaste. Wählen Sie zwischen schwacher, mittlerer und starker Intensität. Die der ausgewählten Teesorte zugewiesene Brühzeit wird auf dem Bildschirm angezeigt. Um eine andere Teeintensität auszuwählen, wählen Sie „M“ und passen Sie dann die Teebrühzeit mit den Tasten „+“ und „-“ an.
6. Drücken Sie  und halten Sie die Taste  dann etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die EIN/AUS-Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet auf. Die aktuelle Uhrzeit wird auf dem Bildschirm angezeigt.
7. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die aktuelle Uhrzeit ein und stellen Sie dann die Uhrzeit ein, zu der das Gerät automatisch gestartet wird. Der Zeiteinstellbereich liegt zwischen 0 und 12 Stunden.
8. Drücken Sie ON / OFF , um die Funktion zu aktivieren.


9. Nach Ablauf der angegebenen Zeit brüht das Gerät den Tee und wechselt anschließend in den Standby-Modus.

### **Warm halten - Vor dem Aufbrühen**

1. Drücken Sie  bevor Sie mit dem Brühvorgang beginnen. Die Warmhalteanzeige leuchtet auf dem Bedienfeld auf. Drücken Sie dann **ON / OFF** um mit dem Brauen zu beginnen.
2. Nachdem der Brühvorgang abgeschlossen ist, gibt das Gerät drei charakteristische Töne von sich und beginnt dann, die Flüssigkeit warm für 30 Minuten zu halten.
3. Nach einer festgelegten Zeit gibt das Gerät erneut drei charakteristische Töne aus und wechselt dann nach etwa 20 Sekunden in den Standby-Modus.

**Achtung:** Während der Warmhaltefunktion sollte der Brühkorb in der oberen Position bleiben.

### **Warmhalten - Automatischer Start**

1. Drücken Sie  nachdem Sie die automatische Startfunktion ausgewählt haben. Die Warmhalteanzeige leuchtet auf dem Bedienfeld auf. Drücken Sie dann **ON / OFF**.
2. Nachdem der Brühvorgang abgeschlossen ist, gibt das Gerät drei charakteristische Töne von sich und beginnt dann, die Flüssigkeit warm für 30 Minuten zu halten.
3. Nach einer festgelegten Zeit gibt das Gerät erneut drei charakteristische Töne aus und wechselt dann nach etwa 20 Sekunden in den Standby-Modus.

**Achtung:** Während der Warmhaltefunktion sollte der Brühkorb in der oberen Position bleiben.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Lesen Sie zuerst die Anweisungen im Abschnitt „WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE“.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln und ätzenden Chemikalien.

### Entkalken

Der nachfolgend beschriebene Entkalkungsvorgang muss mindestens einmal im Monat oder öfter durchgeführt werden, wenn Sie Kalkablagerungen feststellen – auch wenn Sie gefiltertes Wasser verwenden oder eine Wasseraufbereitungsanlage einsetzen.

### So reinigen Sie das Innere des Wasserkochers:

- Verwenden Sie eine Wasserkocher-Entkalkerlösung, die in den meisten Supermärkten oder Haushaltswarenläden erhältlich ist. ODER
- Füllen Sie den Wasserkocher zur Hälfte mit Leitungswasser und geben Sie den Saft einer Zitrone ins Wasser.
- Kochen Sie die Mischung und lassen Sie sie 15 Minuten stehen. Kochen Sie die Mischung erneut und lassen Sie sie weitere 15 Minuten stehen. Kochen Sie die Mischung ein drittes Mal und spülen Sie den Kessel anschließend gut aus.

**WICHTIG:** Kippen Sie den Wasserkocher beim Entkalken etwas nach hinten, um auch das Maß zu reinigen. Achten Sie darauf, die heiße Flüssigkeit nicht zu verschütten. Achten Sie beim Entkalken des Maßes besonders darauf, dass kein Wasser durch die Entlüftungsöffnung austritt.

In Extremfällen muss dieser Vorgang möglicherweise wiederholt werden. Scheuermittel dürfen nicht verwendet werden, da diese die Oberfläche beschädigen.

### Reinigen des Siebkorbs und des Wasserkocherdeckels

1. Leeren Sie den Aufgusskorb nach jedem Gebrauch.
2. Es wird empfohlen, den Siebkorb und den Deckel des Wasserkochers regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen des Korbs und seines Deckels sowie des Wasserkocherdeckels ein feuchtes Tuch mit etwas Spülmittel. Spülen Sie die Komponenten anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie mit einem trockenen, weichen Tuch.
3. Falls erforderlich, verwenden Sie eine in den meisten Supermärkten oder Haushaltswarenläden erhältliche Entkalkerlösung für Wasserkocher oder reinigen Sie den Siebkorb mit einer Mischung aus Wasser und Zitrone.

### Reinigung des Ausgusses

1. Es wird empfohlen, den Ausguss regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen des Ausgusses ein feuchtes Tuch.
2. Verwenden Sie bei Bedarf eine in den meisten Supermärkten oder Haushaltswarenläden erhältliche Entkalkerlösung für Wasserkocher oder reinigen Sie den Ausguss mit einer Mischung aus Wasser und Zitrone.

## UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

## GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

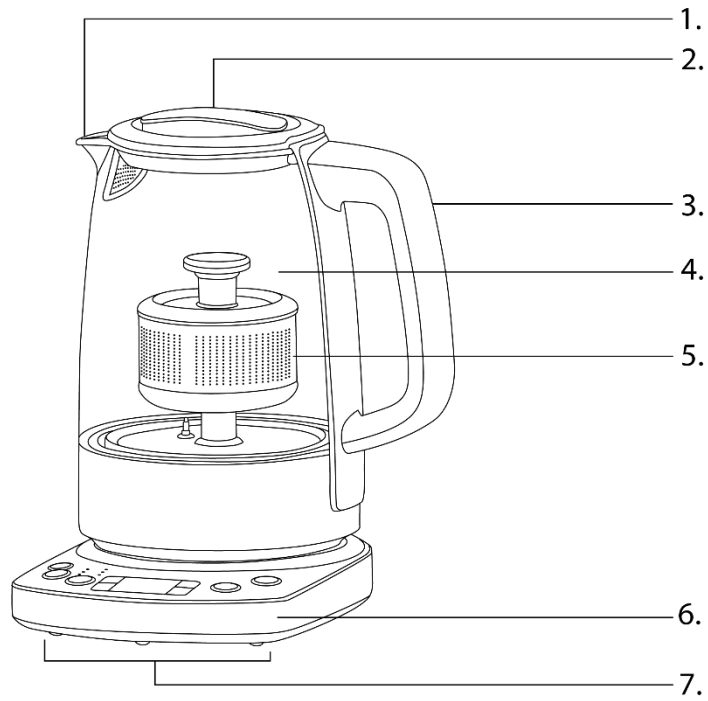
**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
3. Make sure the outlet is properly grounded.
4. Do not boil the kettle dry.
5. The kettle will switch off automatically when the water has boiled. You may switch the kettle off before the boiling process is complete by using the ON/OFF button
6. After the kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 secs, the kettle can be switched on again.
7. If the kettle ever boils dry, allow 15 minutes to cool before refilling with cold water. The safety cutout will automatically reset during this time.
8. Place the kettle on a stable flat surface.
9. Do not place the appliance on a hot gas or electric stove or near it. Do not put the kettle in the oven.
10. Keep the appliance and power cord away from heat sources, direct sunlight, moisture, or sharp edges
11. Ensure that the kettle is switched off before removing it from its base.
12. If the supply cord or any other element is damaged, it must be replaced by the manufacturer's service agent or a qualified person with the appropriate certification in order to avoid hazard.
13. Allow the appliance to cool down completely before carrying or cleaning.
14. Turn off the appliance and then disconnect the kettle from the power source when it is not in use, before cleaning and moving it.
15. The kettle may be cleaned with a damp cloth.
16. Pour away the first two batches of water boiled in this kettle.
17. Only use the base supplied with this kettle.
18. The outside surface of the kettle may get hot during use, please take care when using the kettle.
19. Never fill in water more than the maximum acceptable water level.

20. Before use, make sure the kettle and its accessories are complete and undamaged. Do not use the appliance with a damaged power cord or plug or after the device malfunctions, or has been damaged in any manner.
21. If the supply cord or any other element is damaged, it must be replaced by the manufacturer's service agent or a qualified person with the appropriate certification in order to avoid hazard.
22. Do not remove lid while the water is boiling.
23. Do not overfill kettle.
24. This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
25. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
26. CAUTION: Do not operate the kettle on an inclined surface; do not operate the kettle unless the element is fully immersed. Do not move while the kettle is switched on.
27. Warning: Position the lid so that steam is directed away from the handle.
28. To prevent damage to the appliance do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.
29. Warning: Do not open the lid until the kettle has cooled down.
30. Do not leave the appliance unattended when turned on.
31. The device is not intended for outdoor use.
32. This appliance is intended for household indoor use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
33. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

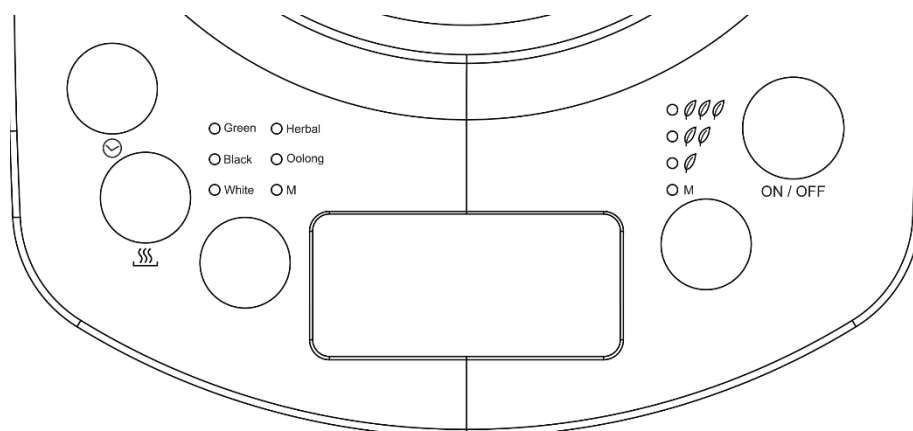




## KNOW YOUR ELECTRIC KETTLE



1. Spout
2. Lid
3. Handle
4. Body
5. Infuser basket
6. Electric base
7. Anti-slip feet

## CONTROL PANEL



Symbol	Description
	Automatic start
	Keep warm function
<b>LACK</b>	Tea type selection
<b>+</b>	Temperature and time increase button
<b>-</b>	Temperature and time decrease button
<b>LACK</b>	Tea intensity adjustment
<b>ON / OFF</b>	ON/OFF button

## CONNECTING TO ELECTRICITY

**For your safety, please read the following instructions carefully before attempting to connect the device to the power supply.**

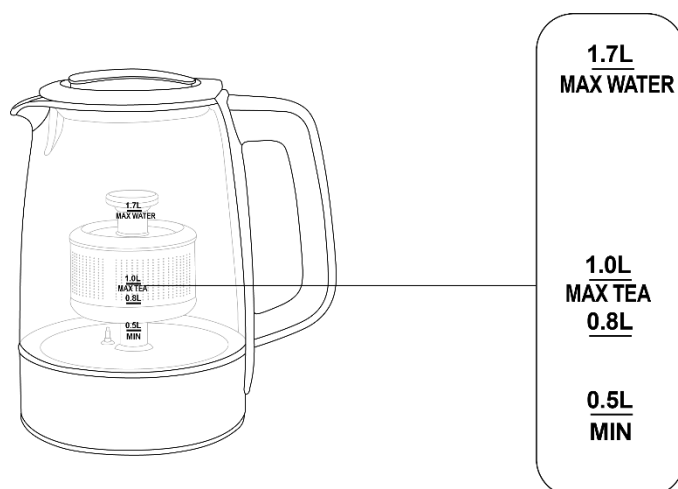
1. Before connecting the kettle to the electrical supply, ensure that the voltage indicated on the device matches the voltage in your home. If not, contact the seller and do not turn on the kettle.
2. This device must be grounded. The kettle must be disconnected from the power when not in use. Do not expose the device to rain or moisture.
3. The device should only be connected to a 220V-240V AC, 50-60 Hz power source. Connecting it to other power sources may damage the device.

## USAGE INSTRUCTIONS

**Caution:** Pour out the first two batches of water boiled in this kettle.

### FILLING

1. Remove the kettle from its base when filling.
2. To fill the kettle, remove the lid by pulling it towards you.
3. Fill according to the markings on the gauge (min. 0.5 L - max 1.7 L for boiling water, min 0.5 L - max 1.0 L for brewing tea).
4. Place the lid back on by pressing it down until it clicks into place.
5. Set the kettle on its base.



## STARTING

1. Plug the plug into the power socket.
2. The display will show a temperature of 100°C and a time of 0:00.

## TURNING OFF

1. The device will automatically turn off after the water has boiled.
2. You can manually stop the water boiling process at any time by pressing **ON / OFF**. The indicator light will go off.

**Caution:** Do not lift the lid while steam is coming out of the spout. The kettle can only be used with the power base it was supplied with.

## BOILING WATER

1. Use the "+" and "-" buttons to select the boiling temperature. Press **ON / OFF** to start boiling water. The indicator light will illuminate. The current water temperature will be displayed on the screen.
2. When the water reaches the desired temperature, the device will automatically complete its operation. The kettle will emit three characteristic sounds. The indicator light will go off. The display will turn off after about 20 seconds. The device will go into standby mode.



**Caution:** To interrupt the water boiling process at any time, press **ON / OFF**. The indicator light will go off. The display will turn off after about 20 seconds. The device will go into standby mode.

## TEA BREWING



1. Before filling the kettle with water, remove the kettle lid and take out the infuser basket. Remove the infuser basket lid and fill the basket with your chosen loose leaf tea. Place the infuser basket back in its place.
2. Fill the kettle with the appropriate amount of water as indicated in the "Filling" section.
3. Press the Tea selection button, then select your desired type of tea. Choose between White, Black, Green, Herbal and Oolong tea. To select a different type of tea, choose "M."
4. Use the "+" and "-" buttons to select the temperature. The temperature assigned to the selected type of tea will be displayed on the screen.
5. To select the tea intensity, press the tea intensity button. Choose between weak, medium and strong intensity. The brewing time assigned to the selected type of tea will be displayed on the screen. To select a different tea intensity, choose "M", and then use the "+" and "-" buttons to adjust the tea brewing time.
6. Press **ON / OFF** to start brewing. The indicator light will illuminate. The current water temperature will be displayed on the screen.
7. When the water reaches the desired temperature, the infuser basket mechanism will lower the basket with tea. The countdown timer for brewing will start on the display. The device will automatically complete its operation. When "0:00" appears on the display, the basket will be automatically lifted. The kettle will emit three characteristic sound signals. The indicator light will go off. The display will turn off after about 20 seconds. The device will go into standby mode.

**Caution:** To interrupt the tea brewing process at any time, press **ON / OFF**. The indicator light will go off. The display will turn off after about 20 seconds. The device will go into standby mode.


### Automatic Water Brewing Function

1. Fill the kettle with the appropriate amount of water as indicated in the "Filling" section.
2. Use the "+" and "-" buttons to select the brewing temperature and time. The current water temperature will be displayed on the screen.
3. Press , and then press and hold  for about 3 seconds. The ON/OFF indicator will illuminate on the panel. The current time will be displayed on the screen.
4. Use the "+" and "-" buttons to set the current time, and then set the time when the device will automatically start. The time adjustment range is from 0-12 hours.
5. Press **ON / OFF** to activate the function.
6. After the specified time has elapsed, the device will brew water automatically, and then go into standby mode.

### Automatic Tea Brewing Function


1. Before filling the kettle with water, remove the kettle lid and take out the infuser basket. Remove the infuser basket lid and fill the basket with your chosen tea. Place the infuser basket back in its place.
2. Fill the kettle with the appropriate amount of water as indicated in the "Filling" section.
3. Press the Tea selection button, then select your desired type of tea. Choose between Green, Black, White, Herbal, and Oolong tea. To select a different type of tea, choose "Custom."
4. Use the "+" and "-" buttons to select the brewing temperature. The temperature assigned to the selected type of tea will be displayed on the screen.
5. To select the tea intensity, press tea intensity button. Choose between weak, medium and strong intensity. The brewing time assigned to the selected type of tea will be displayed on the screen. To select a different tea intensity, choose "M", and then use the "+" and "-" buttons to adjust the tea brewing time.
6. Press , and then press and hold  for about 3 seconds. The ON/OFF indicator will illuminate on the panel. The current time will be displayed on the screen.
7. Use the "+" and "-" buttons to set the current time, and then set the time when the device will automatically start. The time adjustment range is from 0-12 hours.
8. Press **ON / OFF** to activate the function.
9. After the specified time has elapsed, the device will brew tea and then go into standby mode.

### Keep Warm - Before Brewing

1. Press  before starting the brewing process. The Keep Warm indicator will illuminate on the panel, then press ON / OFF to start brewing.
2. After the brewing is completed, the device will emit three distinctive sounds and then begin to keep the liquid warm for about 30 minutes.
3. After a specified period of time, the device will emit three distinctive sounds again and then go into standby mode after approximately 20 seconds.

**Caution:** During the Keep Warm function, the infuser basket should remain in the upper position.

### Keep Warm - Automatic Start

1. Press  after selecting the automatic start function. The Keep Warm indicator will illuminate on the panel, then press ON / OFF.
2. After the brewing is completed, the device will emit three distinctive sounds and then begin to keep the liquid warm for about 30 minutes.
3. After a specified period of time, the device will emit three distinctive sounds again and then go into standby mode after approximately 20 seconds.

**Caution:** During the Keep Warm function, the infuser basket should remain in the upper position.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- First read the instructions in the section titled "IMPORTANT SAFEGUARDS".
- Avoid using abrasive cleaning agents, and any corrosive chemicals.

### Descaling

The descaling procedure described below must be done at least once a month or more often, if you notice scale deposition – even if you use filtered water or employ a water treatment station.

#### To clean the inside of the kettle:

- Use a kettle de-scaling solution available from most supermarkets or household suppliers. OR
- Half fill the kettle with tap water and add the juice of 1 lemon to the water.
- Boil this mixture and allow it to stand for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to stand for a further 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the kettle well.

**IMPORTANT:** While descaling, tilt the kettle back a bit so as to clean the measure as well. Be cautious not to spill the hot liquid. When descaling the measure, pay special attention to preventing water from escaping through the air vent.

This procedure may need to be repeated in extreme cases. Abrasive cleaners must not be used as these will damage the finish.

### **Cleaning the infuser basket and the kettle's lid**

1. Empty the infuser basket after each use.
2. It is recommended to clean the infuser basket and kettle's lid regularly. To clean the basket and its lid, as well as the kettle lid, use a damp cloth with a little dishwashing liquid, and then thoroughly rinse and dry the components with a dry, soft cloth.
3. If it is necessary, use a kettle de-scaling solution available from most supermarkets or household suppliers, or use a mixture of water and lemon to clean the infuser basket.

### **Cleaning the spout**

1. It is recommended to clean the spout regularly. Use a damp cloth to clean the spout.
2. If it is necessary, use a kettle de-scaling solution available from most supermarkets or household suppliers, or use a mixture of water and lemon to clean the spout.

## ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

## WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.



## **IMPORTANTE SALVAGUARDIAS**

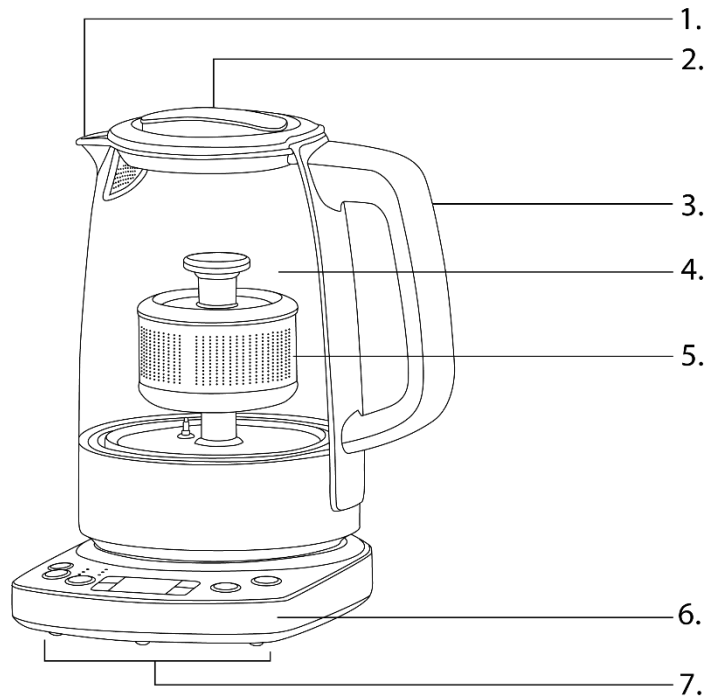
**Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siempre se debe seguir, incluyendo la siguiente:**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación.
3. Hacer seguro el salida es Debidamente conectado a tierra.
4. No deje que el hervidor hierva hasta secarlo.
5. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido. Puede apagar el hervidor antes de que finalice el proceso de ebullición utilizando el botón ON/OFF
6. Después de que el hervidor se haya apagado automáticamente (o se haya apagado manualmente), es posible que necesite un tiempo para enfriarse. Después de 15 a 20 segundos, se puede volver a encender el hervidor.
7. Si el hervidor se queda sin agua, déjelo enfriar durante 15 minutos antes de volver a llenarlo con agua fría. El interruptor de seguridad se restablecerá automáticamente durante este tiempo.
8. Coloque el hervidor sobre una superficie plana y estable.
9. No coloque el aparato sobre una estufa de gas o eléctrica caliente ni cerca de ella. No coloque el hervidor en el horno.
10. Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor, luz solar directa, humedad o bordes afilados.
11. Asegúrese de que el hervidor esté apagado antes de retirarlo de su base.
12. Si el cable de alimentación o cualquier otro elemento está dañado, deberá ser reemplazado por el agente de servicio del fabricante o una persona calificada con la certificación adecuada para evitar peligros.
13. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de transportarlo o limpiarlo.
14. Apague el aparato y luego desconecte el hervidor de la fuente de alimentación cuando no esté en uso, antes de limpiarlo y moverlo.
15. El hervidor se puede limpiar con un paño húmedo.
16. Deseche los dos primeros lotes de agua hervida en esta tetera.
17. Utilice únicamente la base suministrada con este hervidor.

18. La superficie exterior del hervidor puede calentarse durante el uso, tenga cuidado al utilizarlo.
19. Nunca llene con agua más allá del nivel máximo aceptable.
20. Antes de utilizar el hervidor, asegúrese de que tanto el mismo como sus accesorios estén completos y sin daños. No utilice el aparato con un cable de alimentación o un enchufe dañados, o si el aparato no funciona correctamente o ha sufrido algún tipo de daño.
21. Si el cable de alimentación o cualquier otro elemento está dañado, deberá ser reemplazado por el agente de servicio del fabricante o una persona calificada con la certificación adecuada para evitar peligros.
22. No retire la tapa mientras el agua esté hirviendo.
23. No llene demasiado el hervidor.
24. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
25. Niños de menos que 3 años debería ser conservó lejos a menos que Los niños de 3 años o menos de 8 años solo deben encender y apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en es destinado normal operante posición y ellos tener haber recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura forma y entender el peligros involucrado. Niños viejo a partir de los 3 años y menos de 8 años no deberán enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar mantenimiento por parte del usuario.
26. PRECAUCIÓN: No utilice el hervidor sobre una superficie inclinada; no utilice el hervidor a menos que el elemento esté completamente sumergido. No se mueva mientras el hervidor esté encendido.
27. Advertencia: Coloque la tapa de manera que el vapor se dirija lejos del mango.
28. Para evitar dañar el aparato, no utilice agentes de limpieza alcalinos durante la limpieza, utilice un paño suave y un detergente suave.
29. Advertencia: No abra la tapa hasta que el hervidor se enfríe.
30. Hacer no dejar el aparato desesperado cuando transformado en.
31. El dispositivo es no destinado para exterior usar.

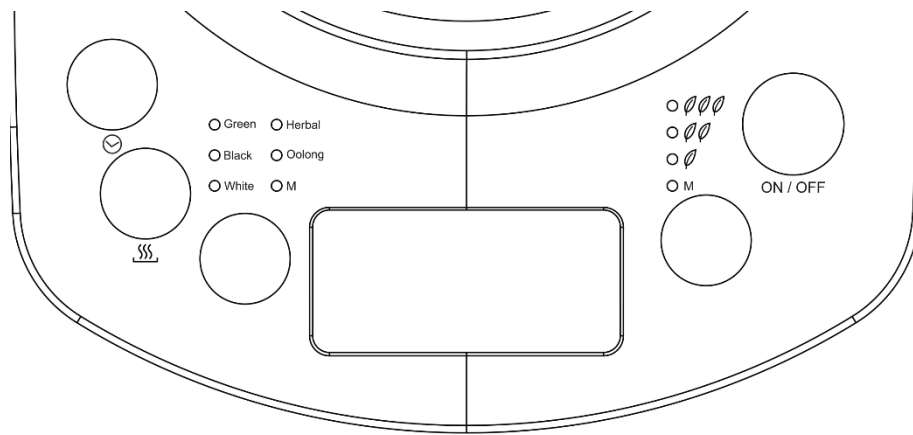
32. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico en interiores. Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
33. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

## CONOZCA SU HERVIDOR ELÉCTRICO



1. Pitorro
2. Tapa
3. Asa
4. Cuerpo
5. Cesta infusora
6. Base eléctrica
7. Patas antideslizantes

**PANEL DE CONTROL**



Símbolo	Descripción
	Arranque automático
	Función de mantener caliente
FALTA	Selección del tipo de té
	Botón de aumento de temperatura y tiempo
	Botón de disminución de temperatura y tiempo
FALTA	Ajuste de la intensidad del té
ON / OFF	Botón ON/OFF

## CONECTÁNDOSE A LA ELECTRICIDAD

**Para su seguridad, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de intentar conectar el dispositivo a la fuente de alimentación.**

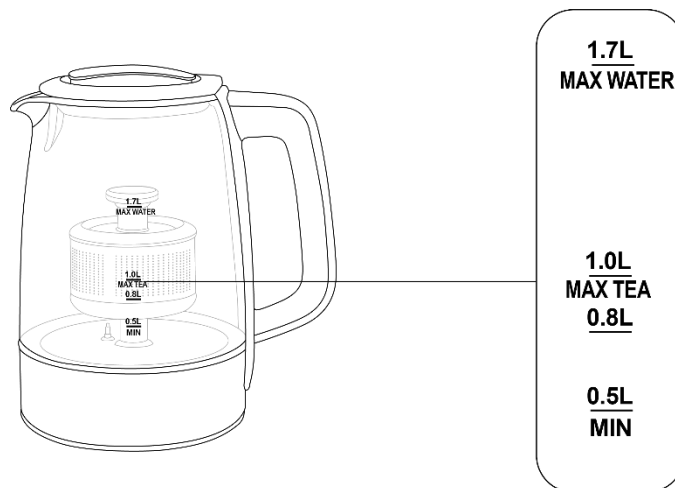
1. Antes de conectar el hervidor a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato coincida con el voltaje de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con el vendedor y no encienda el hervidor.
2. Este dispositivo debe estar conectado a tierra. El hervidor debe desconectarse de la corriente cuando no esté en uso. No exponga el dispositivo a la lluvia ni a la humedad.
3. El dispositivo solo debe conectarse a una fuente de alimentación de 220 V-240 V CA, 50-60 Hz. Conectarlo a otras fuentes de alimentación puede dañar el dispositivo.

## INSTRUCCIONES DE USO

**Precaución:** Vierta los dos primeros lotes de agua hervida en este hervidor.

### RELLENO

1. Retire el hervidor de su base para llenarlo.
2. Para llenar el hervidor, retire la tapa tirando de ella hacia usted.
3. Llène según las marcas del medidor (mín. 0,5 L - máx. 1,7 L para agua hirviendo, mín. 0,5 L - máx. 1,0 L para preparar té).
4. Vuelva a colocar la tapa presionándola hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
5. Coloque la tetera sobre su base.



## **A PARTIR DE**

1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. La pantalla mostrará una temperatura de 100°C y una hora de 0:00.

## **APAGADO**

1. El dispositivo se apagará automáticamente después de que el agua haya hervido.
2. Puede detener manualmente el proceso de ebullición del agua en cualquier momento presionando ON / OFF. La luz indicadora se apagará.

**Precaución:** No levante la tapa mientras salga vapor del pico. El hervidor solo se puede utilizar con la base eléctrica con la que se lo entregó.

## **AGUA HIRVIENDO**

1. Utilice los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura de ebullición. Presione ON / OFF para comenzar a hervir el agua. La luz indicadora se encenderá. La temperatura actual del agua se mostrará en la pantalla.
2. Cuando el agua alcance la temperatura deseada, el aparato finalizará automáticamente su funcionamiento. El hervidor emitirá tres sonidos característicos. La luz indicadora se apagará. La pantalla se apagará después de unos 20 segundos. El aparato pasará al modo de espera.

**Precaución:** Para interrumpir el proceso de ebullición del agua en cualquier momento, pulse ON / OFF. La luz indicadora se apagará. La pantalla se apagará después de unos 20 segundos. El dispositivo pasará al modo de espera.



## PREPARACIÓN DE TÉ

1. Antes de llenar la tetera con agua, retira la tapa y saca el cesto infusor. Quita la tapa del cesto infusor y llena el cesto con el té de hojas sueltas que hayas elegido. Vuelve a colocar el cesto infusor en su lugar.
2. Llene el hervidor con la cantidad adecuada de agua como se indica en la sección "Llenado".
3. Pulse el botón de selección de té y, a continuación, seleccione el tipo de té que desee. Elija entre té blanco, negro, verde, de hierbas y oolong. Para seleccionar un tipo de té diferente, elija "M".
4. Utilice los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura. La temperatura asignada al tipo de té seleccionado se mostrará en la pantalla.
5. Para seleccionar la intensidad del té, presione el botón de intensidad del té. Elija entre intensidad débil, media y fuerte. El tiempo de preparación asignado al tipo de té seleccionado se mostrará en la pantalla. Para seleccionar una intensidad de té diferente, elija "M" y luego use los botones "+" y "-" para ajustar el tiempo de preparación del té.
6. Prensas **ON / OFF** para comenzar a preparar el café. La luz indicadora se iluminará. La temperatura actual del agua se mostrará en la pantalla.
7. Cuando el agua alcance la temperatura deseada, el mecanismo de la cesta de infusión bajará la cesta con el té. El temporizador de cuenta atrás para la infusión comenzará en la pantalla. El dispositivo completará automáticamente su funcionamiento. Cuando aparezca "0:00" en la pantalla, la cesta se levantará automáticamente. El hervidor emitirá tres señales sonoras características. La luz indicadora se apagará. La pantalla se apagará después de unos 20 segundos. El dispositivo pasará al modo de espera.



**Precaución:** Para interrumpir el proceso de preparación del té en cualquier momento, pulse **ON / OFF**. La luz indicadora se apagará. La pantalla se apagará después de unos 20 segundos. El dispositivo pasará al modo de espera.




### **Función de preparación automática de agua**

1. Llene el hervidor con la cantidad adecuada de agua como se indica en la sección "Llenado".
2. Utilice los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura y el tiempo de preparación. La temperatura actual del agua se mostrará en la pantalla.
3. Presione y luego mantenga presionado  durante aproximadamente 3 segundos. El indicador ON/OFF se iluminará en el panel. La hora actual se mostrará en la pantalla .
4. Utilice los botones "+" y "-" para configurar la hora actual y, a continuación, configure la hora en la que el dispositivo se iniciará automáticamente. El rango de ajuste de la hora es de 0 a 12 horas.
5. Presione ON / OFF para activar la función.
6. Una vez transcurrido el tiempo especificado, el dispositivo preparará agua automáticamente y luego pasará al modo de espera.

### **Función de preparación automática de té**


1. Antes de llenar la tetera con agua, retira la tapa y saca el cesto infusor. Retira la tapa del cesto infusor y llena el cesto con el té que hayas elegido. Vuelve a colocar el cesto infusor en su lugar.
2. Llene el hervidor con la cantidad adecuada de agua como se indica en la sección "Llenado".
3. Presione el botón de selección de té y luego seleccione el tipo de té que desee. Elija entre té verde, negro, blanco, de hierbas y oolong. Para seleccionar un tipo de té diferente, elija "Personalizado".
4. Utilice los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura de infusión. La temperatura asignada al tipo de té seleccionado se mostrará en la pantalla.
5. Para seleccionar la intensidad del té, presione el botón de intensidad del té. Elija entre intensidad débil, media o fuerte. El tiempo de preparación asignado al tipo de té seleccionado se mostrará en la pantalla. Para seleccionar una intensidad de té diferente, elija "M" y luego use los botones "+" y "-" para ajustar el tiempo de preparación del té.
6. Presione y  luego mantenga presionado durante aproximadamente 3 segundos. El indicador ON/OFF se iluminará en el panel. La hora actual se mostrará en la pantalla .
7. Utilice los botones "+" y "-" para configurar la hora actual y, a continuación, configure la hora en la que el dispositivo se iniciará automáticamente. El rango de ajuste de la hora es de 0 a 12 horas.
8. Presione ON / OFF para activar la función.
9. Una vez transcurrido el tiempo especificado, el dispositivo preparará té y luego pasará al modo de espera.

### **Mantener caliente - Antes de preparar la cerveza**

1. Prensas  antes de comenzar el proceso de preparación. El indicador de mantener caliente se iluminará en el panel, luego presione **ON / OFF** para empezar a preparar cerveza .
2. Una vez finalizada la preparación, el dispositivo emitirá tres sonidos distintivos y luego comenzará a mantener el líquido caliente durante aproximadamente 30 minutos.
3. Después de un período de tiempo específico, el dispositivo emitirá nuevamente tres sonidos distintivos y luego pasará al modo de espera después de aproximadamente 20 segundos.

**Precaución:** Durante la función Mantener caliente, la cesta del infusor debe permanecer en la posición superior.

### **Mantener caliente - Inicio automático**

1. Prensas  Después de seleccionar la función de inicio automático, el indicador de mantener caliente se iluminará en el panel. Luego, presione **ON / OFF**.
2. Una vez finalizada la preparación, el dispositivo emitirá tres sonidos distintivos y luego comenzará a mantener el líquido caliente durante aproximadamente 30 minutos.
3. Después de un período de tiempo específico, el dispositivo emitirá nuevamente tres sonidos distintivos y luego pasará al modo de espera después de aproximadamente 20 segundos.

**Precaución:** Durante la función Mantener caliente, la cesta del infusor debe permanecer en la posición superior.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Lea primero las instrucciones en la sección titulada "MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES".
- Evite utilizar agentes de limpieza abrasivos y cualquier producto químico corrosivo.

### Descalcificación

El procedimiento de descalcificación que se describe a continuación debe realizarse al menos una vez al mes o con mayor frecuencia si nota depósitos de cal, incluso si utiliza agua filtrada o emplea una estación de tratamiento de agua.

#### Para limpiar el interior del hervidor:

- Utilice una solución descalcificadora de hervidor disponible en la mayoría de supermercados o proveedores domésticos. O
- Llene la tetera hasta la mitad con agua del grifo y añada el jugo de 1 limón al agua.
- Hervir esta mezcla y dejarla reposar durante 15 minutos. Volver a hervir la mezcla y dejarla reposar otros 15 minutos. Volver a hervir la mezcla una tercera vez y luego enjuagar bien la tetera.

**IMPORTANTE:** Durante la descalcificación, incline el hervidor un poco hacia atrás para limpiar también el dosificador. Tenga cuidado de no derramar el líquido caliente. Al descalcificar el dosificador, preste especial atención a evitar que el agua se escape por el respiradero.

En casos extremos, puede ser necesario repetir este procedimiento. No se deben utilizar limpiadores abrasivos, ya que dañarían el acabado.

#### Limpieza del cesto del infusor y la tapa del hervidor

1. Vacíe la cesta del infusor después de cada uso.
2. Se recomienda limpiar la cesta del infusor y la tapa del hervidor con regularidad. Para limpiar la cesta y su tapa, así como la tapa del hervidor, utilice un paño húmedo con un poco de lavavajillas y, a continuación, enjuague y seque bien los componentes con un paño suave y seco.
3. Si es necesario, utilice una solución descalcificadora para hervidores disponible en la mayoría de los supermercados o proveedores domésticos, o utilice una mezcla de agua y limón para limpiar la cesta del infusor.

#### Limpieza del pico

1. Se recomienda limpiar el pico periódicamente. Utilice un paño húmedo para limpiar el pico.
2. Si es necesario, utilice una solución descalcificadora para hervidores disponible en la mayoría de los supermercados o proveedores domésticos, o utilice una mezcla de agua y limón para limpiar el pico.

## AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

## GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

## IMPORTANTES GARANTIES

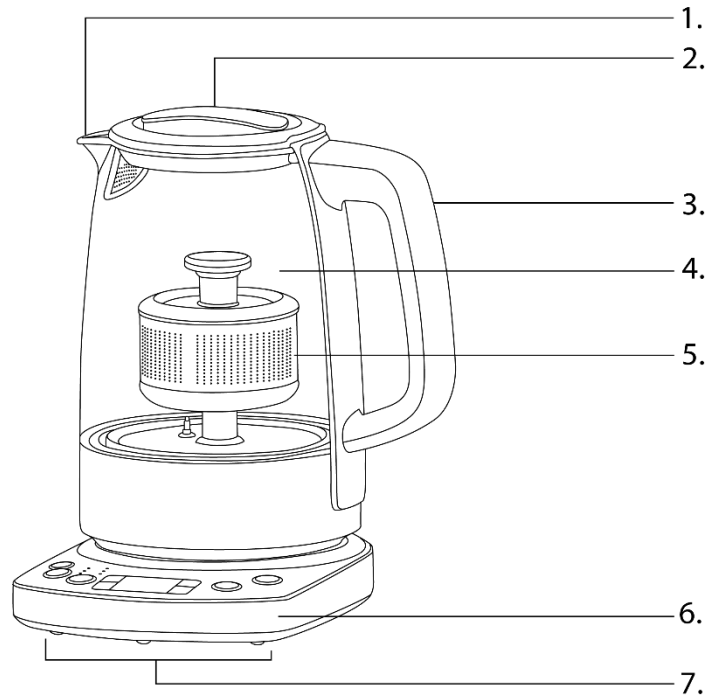
**Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:**

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique.
3. Faire bien sûr le sortie est correctement mis à la terre.
4. Ne faites pas bouillir la bouilloire à sec.
5. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau bout. Vous pouvez éteindre la bouilloire avant la fin du processus d'ébullition en utilisant le bouton ON/OFF
6. Une fois la bouilloire éteinte automatiquement (ou manuellement), il peut lui falloir un certain temps pour refroidir. Après 15 à 20 secondes, la bouilloire peut être à nouveau allumée.
7. Si la bouilloire se vide, attendez 15 minutes pour qu'elle refroidisse avant de la remplir d'eau froide. Le coupe-circuit de sécurité se réinitialise automatiquement pendant ce temps.
8. Placez la bouilloire sur une surface plane et stable.
9. Ne placez pas l'appareil sur une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou à proximité de celle-ci. Ne placez pas la bouilloire dans le four.
10. Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité ou des bords tranchants.
11. Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de sa base.
12. Si le cordon d'alimentation ou tout autre élément est endommagé, il doit être remplacé par le service après-vente du fabricant ou par une personne qualifiée possédant la certification appropriée afin d'éviter tout danger.
13. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le transporter ou de le nettoyer.
14. Éteignez l'appareil puis débranchez la bouilloire de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et de le déplacer.
15. La bouilloire peut être nettoyée avec un chiffon humide.

16. Jetez les deux premiers lots d'eau bouillie dans cette bouilloire.
17. Utilisez uniquement la base fournie avec cette bouilloire.
18. La surface extérieure de la bouilloire peut devenir chaude pendant l'utilisation, veuillez faire attention lorsque vous utilisez la bouilloire.
19. Ne jamais remplir d'eau au-delà du niveau d'eau maximum acceptable.
20. Avant toute utilisation, assurez-vous que la bouilloire et ses accessoires sont complets et en bon état. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, si l'appareil présente un dysfonctionnement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
21. Si le cordon d'alimentation ou tout autre élément est endommagé, il doit être remplacé par le service après-vente du fabricant ou par une personne qualifiée possédant la certification appropriée afin d'éviter tout danger.
22. Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout.
23. Ne remplissez pas trop la bouilloire.
24. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
25. Enfants de moins que 3 ans devrait être gardé loin sauf si surveillé en permanence. Les enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans c'est destiné normale en fonctionnement position et ils avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité chemin et comprendre le dangers impliqué. Enfants âgé les enfants de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance utilisateur.
26. ATTENTION : N'utilisez pas la bouilloire sur une surface inclinée ; ne faites pas fonctionner la bouilloire à moins que l'élément ne soit complètement immergé. Ne déplacez pas la bouilloire lorsque celle-ci est allumée.

27. Attention: Positionnez le couvercle de manière à ce que la vapeur soit dirigée loin de la poignée.
28. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits de nettoyage alcalins lors du nettoyage, utilisez un chiffon doux et un détergent doux.
29. Attention : n'ouvrez pas le couvercle tant que la bouilloire n'a pas refroidi.
30. Faire pas partir le appareil sans surveillance quand tourné sur.
31. Le appareil est pas destiné pour de plein air utiliser.
32. Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
33. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.

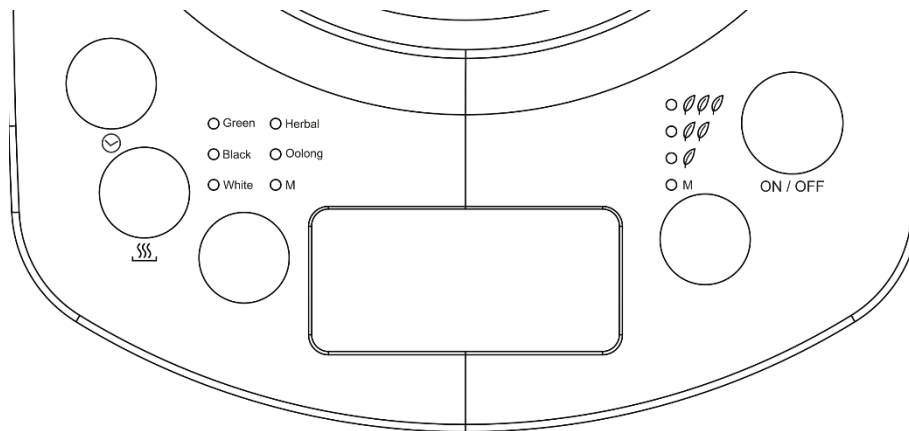
## CONNAISSEZ VOTRE BOULLOIRE ÉLECTRIQUE





1. Bec
2. Couvercle
3. Poignée
4. Corps
5. Panier infuseur
6. Base électrique
7. Pieds antidérapants



## PANNEAU DE CONTRÔLE



Symbole	Description
	Démarrage automatique
	Fonction de maintien au chaud
<b>MANQUE</b>	Sélection du type de thé
<b>+</b>	Bouton d'augmentation de la température et du temps
<b>-</b>	Bouton de diminution de la température et du temps
<b>MANQUE</b>	Réglage de l'intensité du thé
<b>ON / OFF</b>	Bouton marche/arrêt

## RACCORDEMENT À L'ÉLECTRICITÉ

**Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant de tenter de connecter l'appareil à l'alimentation électrique.**

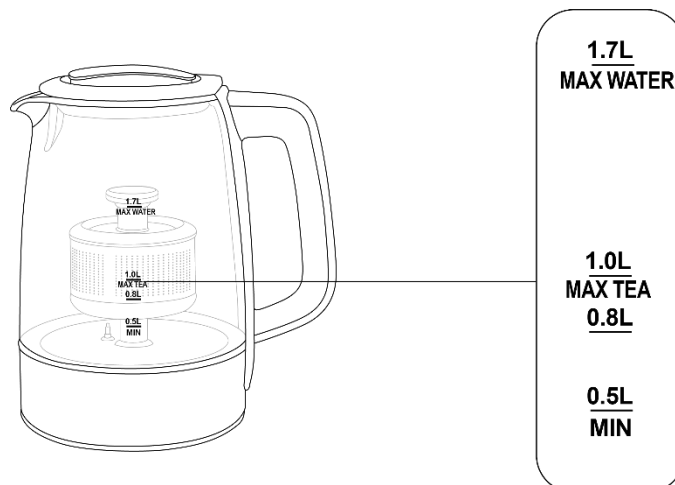
1. Avant de brancher la bouilloire au réseau électrique, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension de votre domicile. Dans le cas contraire, contactez le vendeur et n'allumez pas la bouilloire.
2. Cet appareil doit être relié à la terre. La bouilloire doit être débranchée de l'alimentation électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
3. L'appareil doit être connecté uniquement à une source d'alimentation 220 V-240 V CA, 50-60 Hz. Le raccordement à d'autres sources d'alimentation peut endommager l'appareil.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Attention:** Videz les deux premiers lots d'eau bouillie dans cette bouilloire.

### REMPLISSAGE

1. Retirez la bouilloire de sa base lors du remplissage.
2. Pour remplir la bouilloire, retirez le couvercle en le tirant vers vous.
3. Remplissez selon les indications de la jauge (min. 0,5 L - max 1,7 L pour l'eau bouillante, min 0,5 L - max 1,0 L pour l'infusion du thé).
4. Remettez le couvercle en place en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Posez la bouilloire sur son socle.



## DÉPART

3. Branchez la fiche dans la prise de courant.
4. L'écran affichera une température de 100°C et une heure de 0:00.

## ÉTEINDRE

3. L'appareil s'éteint automatiquement une fois l'eau bouillie.
4. Vous pouvez arrêter manuellement le processus d'ébullition de l'eau à tout moment en appuyant sur ON / OFF. Le voyant lumineux s'éteint.

**Attention:** Ne soulevez pas le couvercle lorsque de la vapeur sort du bec verseur. La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec le socle d'alimentation fourni.

## EAU BOUILLANTE

1. Utilisez les boutons « + » et « - » pour sélectionner la température d'ébullition. Appuyez sur ON / OFF pour commencer à faire bouillir de l'eau. Le voyant lumineux s'allume. La température actuelle de l'eau s'affiche sur l'écran.
2. Lorsque l'eau atteint la température souhaitée, l'appareil termine automatiquement son fonctionnement. La bouilloire émet trois sons caractéristiques. Le voyant lumineux s'éteint. L'écran s'éteint après environ 20 secondes. L'appareil passe en mode veille.

**Attention:** Pour interrompre le processus d'ébullition de l'eau à tout moment, appuyez sur ON / OFF. Le voyant lumineux s'éteint. L'écran s'éteint au bout de 20 secondes environ. L'appareil passe en mode veille.



## INFUSION DU THÉ

1. Avant de remplir la bouilloire d'eau, retirez le couvercle de la bouilloire et sortez le panier à infusion. Retirez le couvercle du panier à infusion et remplissez le panier avec le thé en feuilles de votre choix. Remettez le panier à infusion en place.
2. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau appropriée comme indiqué dans la section « Remplissage ».
3. Appuyez sur le bouton de sélection du thé, puis sélectionnez le type de thé souhaité. Choisissez entre le thé blanc, le thé noir, le thé vert, le thé aux herbes et le thé Oolong. Pour sélectionner un autre type de thé, choisissez « M ».
4. Utilisez les boutons « + » et « - » pour sélectionner la température. La température attribuée au type de thé sélectionné s'affichera à l'écran.
5. Pour sélectionner l'intensité du thé, appuyez sur le bouton d'intensité du thé. Choisissez entre une intensité faible, moyenne et forte. Le temps d'infusion attribué au type de thé sélectionné s'affiche à l'écran. Pour sélectionner une intensité de thé différente, choisissez « M », puis utilisez les boutons « + » et « - » pour régler le temps d'infusion du thé.
6. Presse ON / OFF pour commencer l'infusion. Le voyant lumineux s'allume. La température actuelle de l'eau s'affiche à l'écran.
7. Lorsque l'eau atteint la température souhaitée, le mécanisme du panier à infusion abaisse le panier contenant le thé. Le compte à rebours de la préparation démarre sur l'écran. L'appareil termine



automatiquement son fonctionnement. Lorsque « 0:00 » apparaît sur l'écran, le panier se soulève automatiquement. La bouilloire émet trois signaux sonores caractéristiques. Le voyant lumineux s'éteint. L'écran s'éteint après environ 20 secondes. L'appareil passe en mode veille.

**Attention:** Pour interrompre la préparation du thé à tout moment, appuyez sur **ON / OFF**. Le voyant lumineux s'éteint. L'écran s'éteint au bout de 20 secondes environ. L'appareil passe en mode veille.

### Fonction de brassage d'eau automatique


1. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau appropriée comme indiqué dans la section « Remplissage ».
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour sélectionner la température et la durée d'infusion. La température actuelle de l'eau s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur , puis maintenez la touche  enfoncée pendant environ 3 secondes. Le voyant ON/OFF s'allume sur le panneau. L'heure actuelle s'affiche à l'écran.
4. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler l'heure actuelle, puis définissez l'heure à laquelle l'appareil démarrera automatiquement. La plage de réglage de l'heure est comprise entre 0 et 12 heures.
5. Presse **ON / OFF** pour activer la fonction.
6. Une fois le temps spécifié écoulé, l'appareil préparera automatiquement de l'eau, puis passera en mode veille.

### Fonction d'infusion automatique du thé

10. Avant de remplir la bouilloire d'eau, retirez le couvercle de la bouilloire et sortez le panier à infusion. Retirez le couvercle du panier à infusion et remplissez le panier avec le thé de votre choix. Remettez le panier à infusion en place.
11. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau appropriée comme indiqué dans la section « Remplissage ».
12. Appuyez sur le bouton de sélection du thé, puis sélectionnez le type de thé souhaité. Choisissez entre le thé vert, le thé noir, le thé blanc, le thé aux herbes et le thé Oolong. Pour sélectionner un autre type de thé, choisissez « Personnalisé ».
13. Utilisez les boutons « + » et « - » pour sélectionner la température d'infusion. La température attribuée au type de thé sélectionné s'affichera à l'écran.
14. Pour sélectionner l'intensité du thé, appuyez sur le bouton d'intensité du thé. Choisissez entre une intensité faible, moyenne et forte. Le temps d'infusion attribué au type de thé sélectionné s'affiche à l'écran. Pour sélectionner une intensité de thé différente, choisissez « M », puis utilisez les boutons « + » et « - » pour régler le temps d'infusion du thé.
15. Appuyez sur , puis maintenez la touche enfoncée pendant environ 3 secondes . Le voyant ON/OFF s'allume sur le panneau. L'heure actuelle s'affiche à l'écran.
16. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler l'heure actuelle, puis définissez l'heure à laquelle l'appareil démarrera automatiquement. La plage de réglage de l'heure est comprise entre 0 et 12 heures.


17. Presse **ON / OFF** pour activer la fonction.
18. Une fois le temps spécifié écoulé, l'appareil prépare du thé puis passe en mode veille.

### **Garder au chaud – avant l'infusion**

1. Presse  avant de commencer le processus d'infusion. L'indicateur de maintien au chaud s'allumera sur le panneau, puis appuyez sur **ON / OFF** pour commencer à brasser .
2. Une fois l'infusion terminée, l'appareil émet trois sons distinctifs puis commence à maintenir le liquide au chaud pendant environ 30 minutes.
3. Après une période de temps spécifiée, l'appareil émettra à nouveau trois sons distinctifs, puis passera en mode veille après environ 20 secondes.

**Attention:** Pendant la fonction Maintien au chaud, le panier à infusion doit rester en position haute.

## Maintien au chaud - Démarrage automatique

1. Presse  après avoir sélectionné la fonction de démarrage automatique. L'indicateur de maintien au chaud s'allumera sur le panneau, puis appuyez sur ON / OFF.
2. Une fois l'infusion terminée, l'appareil émet trois sons distinctifs puis commence à maintenir le liquide au chaud pendant environ 30 minutes.
3. Après une période de temps spécifiée, l'appareil émettra à nouveau trois sons distinctifs, puis passera en mode veille après environ 20 secondes.

**Attention:** Pendant la fonction Maintien au chaud, le panier à infusion doit rester en position haute.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Lisez d'abord les instructions de la section intitulée « CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ».
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs et tout produit chimique corrosif.

### Détartrage

La procédure de détartrage décrite ci-dessous doit être effectuée au moins une fois par mois ou plus souvent si vous constatez des dépôts de tartre, même si vous utilisez de l'eau filtrée ou si vous employez une station de traitement de l'eau.

### Pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire :

- Utilisez une solution détartrante pour bouilloire disponible dans la plupart des supermarchés ou chez les fournisseurs de produits ménagers. OU
- Remplissez la bouilloire à moitié avec de l'eau du robinet et ajoutez le jus d'un citron à l'eau.
- Faites bouillir ce mélange et laissez reposer pendant 15 minutes. Faites bouillir à nouveau le mélange et laissez reposer pendant 15 minutes supplémentaires. Faites bouillir à nouveau ce mélange une troisième fois puis rincez bien la bouilloire.

**IMPORTANT:** Lors du détartrage, inclinez légèrement la bouilloire vers l'arrière afin de nettoyer également la dose. Veillez à ne pas renverser le liquide chaud. Lors du détartrage de la dose, veillez particulièrement à ce que l'eau ne s'échappe pas par la grille d'aération.

Dans les cas extrêmes, il peut être nécessaire de répéter cette procédure. Les nettoyeurs abrasifs ne doivent pas être utilisés car ils endommageraient la finition.

### Nettoyage du panier à infusion et du couvercle de la bouilloire

1. Videz le panier à infusion après chaque utilisation.
2. Il est recommandé de nettoyer régulièrement le panier à infusion et le couvercle de la bouilloire. Pour nettoyer le panier et son couvercle, ainsi que le couvercle de la bouilloire, utilisez un chiffon humide avec un peu de liquide vaisselle, puis rincez et séchez soigneusement les composants avec un chiffon doux et sec.
3. Si nécessaire, utilisez une solution détartrante pour bouilloire disponible dans la plupart des supermarchés ou des fournisseurs ménagers, ou utilisez un mélange d'eau et de citron pour nettoyer le panier à infuseur.

### **Nettoyage du bec verseur**

1. Il est recommandé de nettoyer régulièrement le bec verseur. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le bec verseur.
2. Si nécessaire, utilisez une solution détartrante pour bouilloire disponible dans la plupart des supermarchés ou des fournisseurs ménagers , ou utilisez un mélange d'eau et de citron pour nettoyer le bec verseur.

## ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

## GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.



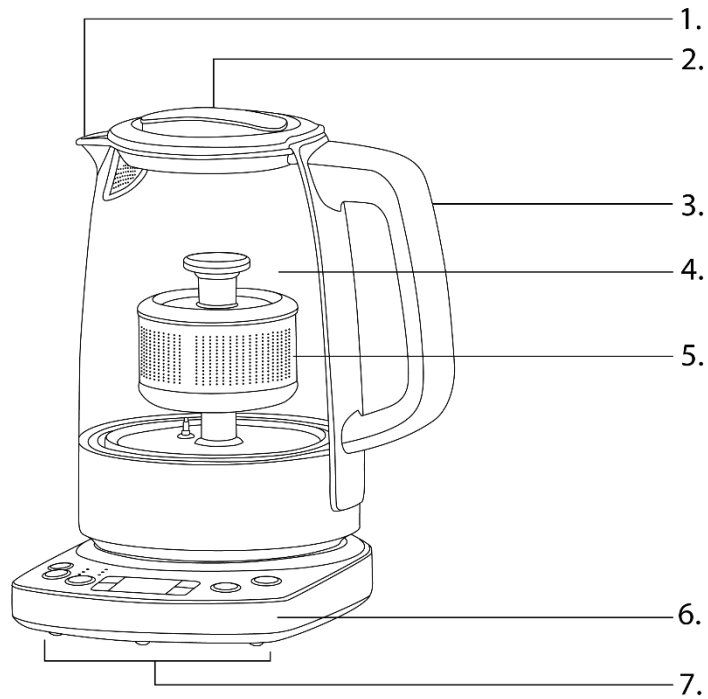
## VAŽNO ZAŠTITE

**Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:**

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici.
3. Napraviti Naravno the utičnica je pravilno uzemljen.
4. Ne kuhajte kuhalo na suho.
5. Kuhalo će se automatski isključiti kada voda proključa. Kuhalo za vodu možete isključiti prije završetka procesa vrenja pomoću tipke ON/OFF
6. Nakon što se kuhalo za vodu automatski isključi (ili je ručno isključeno), možda će mu trebati vremena da se ohladi. Nakon 15-20 sekundi kuhalo se može ponovno uključiti.
7. Ako kuhalo ikada presuši, ostavite 15 minuta da se ohladi prije nego što ga ponovno napunite hladnom vodom. Sigurnosni prekidač će se za to vrijeme automatski resetirati.
8. Postavite kuhalo za vodu na stabilnu ravnu površinu.
9. Ne stavljajte uređaj na vrući plinski ili električni štednjak niti blizu njega. Nemojte stavljati kuhalo za vodu u pećnicu.
10. Držite uređaj i kabel za napajanje dalje od izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage ili oštrih rubova
11. Uvjerite se da je kuhalo za vodu isključeno prije nego što ga skinete s baze.
12. Ako je kabel za napajanje ili bilo koji drugi element oštećen, mora ga zamijeniti servisni agent proizvođača ili kvalificirana osoba s odgovarajućim certifikatom kako bi se izbjegla opasnost.
13. Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije nošenja ili čišćenja.
14. Isključite uređaj, a zatim odspojite kuhalo za vodu iz izvora napajanja kada nije u uporabi, prije čišćenja i premještanja.
15. Kuhalo za vodu možete čistiti vlažnom krpom.
16. Izlijte prve dvije količine vode prokuhane u ovom kuhalu.
17. Koristite samo bazu isporučenu s ovim kuhalom.
18. Vanjska površina kuhala za vodu može se zagrijati tijekom upotrebe, pazite kada koristite kuhalo.
19. Nikada ne sipajte vodu više od maksimalno prihvatljive razine vode.

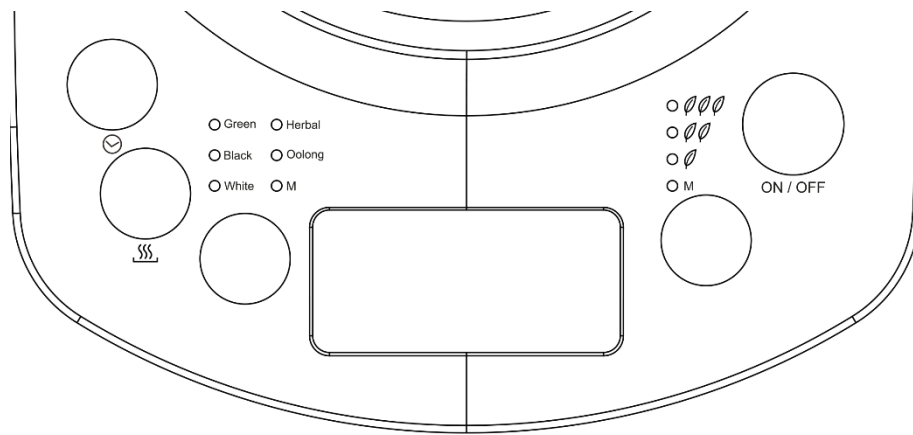
20. Prije uporabe provjerite jesu li kuhalo za vodu i njegovi dodaci kompletni i neoštećeni. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili utikačem ili nakon što uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen.
21. Ako je kabel za napajanje ili bilo koji drugi element oštećen, mora ga zamijeniti servisni agent proizvođača ili kvalificirana osoba s odgovarajućim certifikatom kako bi se izbjegla opasnost.
22. Nemojte skidati poklopac dok voda ključa.
23. Nemojte prepuniti kuhalo za vodu.
24. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
25. Djeca od manje od 3 godina trebao bi biti zadržao daleko osim ako kontinuirano nadgledan. Djeca od 3 godine do 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo ako je postavljen ili instaliran u njegov namijenjeni normalan operativni položaj i oni imati pod nadzorom ili upute u vezi s korištenjem uređaja u sefu način i razumjeti the opasnosti uključeni. djeca ostario od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.
26. OPREZ: Nemojte koristiti kuhalo za vodu na nagnutoj površini; nemojte koristiti kuhalo osim ako element nije potpuno uronjen. Nemojte se pomicati dok je kuhalo za vodu uključeno.
27. Upozorenje: Postavite poklopac tako da para bude usmjerena od ručke.
28. Kako biste spriječili oštećenje uređaja, prilikom čišćenja nemojte koristiti alkalna sredstva za čišćenje, koristite meku krpu i blagi deterdžent.
29. Upozorenje: Ne otvarajte poklopac dok se kuhalo za vodu ne ohladi.
30. Učiniti ne otići the uređaj bez nadzora kada okrenuo na.
31. The uređaj je ne namijenjeni za vanjski koristiti.
32. Ovaj uređaj namijenjen je samo za unutarnju upotrebu u kućanstvu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
33. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.



## UPOZNAJTE SVOJ ELEKTRIČNI KUHAL



1. Izljev
2. Poklopac
3. Ručka
4. Tijelo
5. Košarica za infuzer
6. Električna baza
7. Protuklizne noge

## UPRAVLJAČKA PLOČA



Simbol	Opis
	Automatski start
	Funkcija održavanja topline
<b>NEDOSTATAK</b>	Izbor vrste čaja
<b>+</b>	Gumb za povećanje temperature i vremena
<b>—</b>	Tipka za smanjenje temperature i vremena
<b>NEDOSTATAK</b>	Podешavanje intenziteta čaja
ON / OFF	Tipka ON/OFF

## PRIKLJUČAK NA STRUJU

**Radi vaše sigurnosti, pažljivo pročitajte sljedeće upute prije nego što pokušate spojiti uređaj na napajanje.**

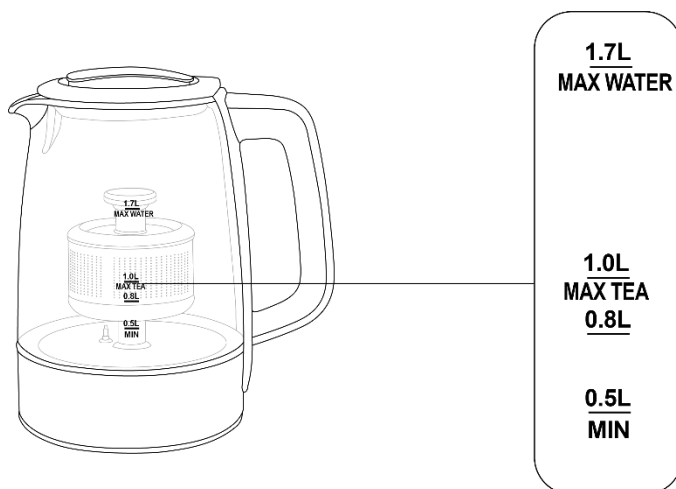
1. Prije spajanja kuhala za vodu na električnu mrežu, provjerite odgovara li napon naveden na uređaju naponu u vašem domu. Ako nije, obratite se prodavaču i ne uključujte kuhalo za vodu.
2. Ovaj uređaj mora biti uzemljen. Kuhalo mora biti isključeno iz struje kada se ne koristi. Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
3. Uređaj treba biti spojen samo na izvor napajanja 220V-240V AC, 50-60 Hz. Spajanje na druge izvore napajanja može oštetiti uređaj.

## UPUTE ZA UPOTREBU

**Oprez:** Izlijte prve dvije količine vode prokuhane u ovom kuhalu.

### PUNJENJE

1. Uklonite kuhalo s postolja prilikom punjenja.
2. Kako biste napunili kuhalo za vodu, uklonite poklopac povlačenjem prema sebi.
3. Napunite u skladu s oznakama na mjerачu (min. 0,5 L - max 1,7 L za kipuću vodu, min. 0,5 L - max 1,0 L za kuhanje čaja).
4. Ponovno postavite poklopac pritiskajući ga prema dolje dok ne sjedne na mjesto.
5. Postavite kuhalo za vodu na njegovu podlogu.



**POČETAK**

1. Uključite utikač u utičnicu.
2. Zaslون će pokazati temperaturu od 100°C i vrijeme od 0:00.

**ISKLUČIVANJE**

1. Uređaj će se automatski isključiti nakon što voda prokuha.
2. Možete ručno zaustaviti proces kuhanja vode u bilo kojem trenutku pritiskom na **ON / OFF**. Indikator će se ugasi.

**Opres:** Nemojte podizati poklopac dok para izlazi iz grlića. Kuhalo za vodu može se koristiti samo s postoljem s kojim je isporučeno.

**KRIJUĆA VODA**

1. Tipkama "+" i "-" odaberite temperaturu vrenja. Pritisnite **ON / OFF** da počne kuhati vodu. Indikator će zasvijetliti. Na ekranu će se prikazati trenutna temperatura vode.
2. Kada voda postigne željenu temperaturu, uređaj će automatski završiti svoj rad. Kuhalo će emitirati tri karakteristična zvuka. Indikator će se ugasi. Zaslون će se isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.




**Opres:** Za prekid procesa vrenja vode u bilo kojem trenutku pritisnite **ON / OFF**. Indikator će se ugasi. Zaslون će se isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.

**KUHANJE ČAJA**



1. Prije nego što kuhalo za vodu napunite vodom, uklonite poklopac kuhala i izvadite košaru infuzera. Uklonite poklopac košarice infuzera i napunite košaricu odabranim čajem od lišća. Vratite košaru infuzera na njeno mjesto.
2. Napunite kuhalo odgovarajućom količinom vode kako je navedeno u odjeljku "Punjenje".
3. Pritisnite gumb za odabir čaja, zatim odaberite željenu vrstu čaja. Birajte između bijelog, crnog, zelenog, biljnog i oolong čaja. Za odabir druge vrste čaja odaberite "M."
4. Koristite tipke "+" i "-" za odabir temperature. Na ekranu će se prikazati temperatura dodijeljena odabranoj vrsti čaja.
5. Za odabir intenziteta čaja pritisnite tipku za intenzitet čaja. Birajte između slabog, srednjeg i jakog intenziteta. Na zaslonu će se prikazati vrijeme kuhanja dodijeljeno odabranoj vrsti čaja. Za odabir drugačijeg intenziteta čaja odaberite "M", a zatim pomoću gumba "+" i "-" prilagodite vrijeme kuhanja čaja.
6. Pritisnite **ON / OFF** za početak kuhanja. Indikator će zasvijetliti. Na ekranu će se prikazati trenutna temperatura vode.
7. Kada voda postigne željenu temperaturu, mehanizam košare za infuzer spustit će košaru s čajem. Na zaslonu će se pokrenuti odbrojavanje vremena za kuhanje. Uređaj će automatski dovršiti svoj rad. Kada se na zaslonu pojavi "0:00", košara će se automatski podići. Kuhalo će emitirati tri karakteristična zvučna signala. Indikator će se ugasi. Zaslona će se isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.

**Opres:** Za prekid kuhanja čaja u bilo kojem trenutku pritisnite **ON / OFF**. Indikator će se ugasi. Zaslona će se isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.


**Funkcija automatske pripreme vode**

1. Napunite kuhalo odgovarajućom količinom vode kako je navedeno u odjeljku "Punjenje".
2. Pomoću gumba "+" i "-" odaberite temperaturu i vrijeme kuhanja. Na ekranu će se prikazati trenutna temperatura vode.
3. Pritisnite  , a zatim  pritisnite i držite oko 3 sekunde  . Na ploči će zasvijetliti indikator ON/OFF. Na ekranu će biti prikazano trenutno vrijeme.
4. Pomoću gumba "+" i "-" postavite trenutno vrijeme, a zatim postavite vrijeme kada će se uređaj automatski pokrenuti. Raspon podešavanja vremena je od 0-12 sati.
5. Pritisnite **ON / OFF** za aktiviranje funkcije.
6. Nakon isteka navedenog vremena, uređaj će automatski skuhati vodu, a zatim prijeći u stanje pripravnosti.

## Funkcija automatskog kuhanja čaja


1. Prije nego što kuhalo za vodu napunite vodom, uklonite poklopac kuhala i izvadite košaru infuzera. Uklonite poklopac košare infuzera i napunite košaru odabranim čajem. Vratite košaru infuzera na njeno mjesto.
2. Napunite kuhalo odgovarajućom količinom vode kako je navedeno u odjeljku "Punjenje".
3. Pritisnite gumb za odabir čaja, zatim odaberite željenu vrstu čaja. Birajte između zelenog, crnog, bijelog, biljnog i oolong čaja. Za odabir druge vrste čaja odaberite "Prilagođeno".
4. Pomoću gumba "+" i "-" odaberite temperaturu kuhanja. Na ekranu će se prikazati temperatura dodijeljena odabranoj vrsti čaja.
5. Za odabir intenziteta čaja pritisnite gumb za intenzitet čaja. Birajte između slabog, srednjeg i jakog intenziteta. Na zaslону će se prikazati vrijeme kuhanja dodijeljeno odabranoj vrsti čaja. Za odabir drugačijeg intenziteta čaja odaberite "M", a zatim pomoću gumba "+" i "-" prilagodite vrijeme kuhanja čaja.
6. Pritisnite , a zatim pritisnite i držite oko 3 sekunde . Na ploči će zasvijetliti indikator ON/OFF. Na ekranu će biti prikazano trenutno vrijeme.
7. Pomoću gumba "+" i "-" postavite trenutno vrijeme, a zatim postavite vrijeme kada će se uređaj automatski pokrenuti. Raspon podešavanja vremena je od 0-12 sati.
8. Pritisnite ON / OFF za aktiviranje funkcije.
9. Nakon isteka navedenog vremena, uređaj će skuhati čaj i zatim prijeći u stanje pripravnosti.

## Držite na toplom - prije kuhanja

1. Pritisnite  prije početka procesa kuhanja. Na ploči će zasvijetliti indikator Keep Warm, a zatim pritisnite ON / OFF za početak kuhanja piva.
2. Nakon što je kuhanje završeno, uređaj će emitirati tri različita zvuka i zatim početi održavati tekućinu toplom oko 30 minuta.
3. Nakon određenog vremenskog razdoblja, uređaj će ponovno emitirati tri različita zvuka, a zatim prijeći u stanje pripravnosti nakon približno 20 sekundi.

**Oprez:** Tijekom funkcije Keep Warm, košara infuzera treba ostati u gornjem položaju.

## Održavanje topline - automatsko pokretanje

1. Pritisnite  nakon odabira funkcije automatskog pokretanja. Na ploči će zasvijetliti indikator Keep Warm, zatim pritisnite ON / OFF.
2. Nakon što je kuhanje završeno, uređaj će emitirati tri različita zvuka i zatim početi održavati tekućinu toplom oko 30 minuta.
3. Nakon određenog vremenskog razdoblja, uređaj će ponovno emitirati tri različita zvuka, a zatim prijeći u stanje pripravnosti nakon približno 20 sekundi.



**Oprez :** Tijekom funkcije Keep Warm, košara infuzera treba ostati u gornjem položaju.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prvo pročitajte upute u odjeljku pod naslovom "VAŽNE MJERE ZAŠTITE".
- Izbjegavajte korištenje abrazivnih sredstava za čišćenje i bilo kakvih korozivnih kemikalija.

### Uklanjanje kamenca

Dolje opisan postupak uklanjanja kamenca mora se provoditi najmanje jednom mjesečno ili češće, ako primijetite taloženje kamenca – čak i ako koristite filtriranu vodu ili koristite stanicu za pročišćavanje vode.

### Za čišćenje unutrašnjosti kuhala za vodu:

- Koristite otopinu za uklanjanje kamenca iz kuhala za vodu koja je dostupna u većini supermarketa ili dobavljača za kućanstva. ILLI
- Do pola napunite kuhalo vodom iz slavine i dodajte sok od 1 limuna u vodu.
- Prokuhajte ovu smjesu i ostavite da odstoji 15 minuta. Smjesu ponovno prokuhajte i ostavite stajati još 15 minuta. Ponovo prokuhajte ovu smjesu treći put, a zatim dobro isperite kuhalo za vodu.

**VAŽNO:** Tijekom uklanjanja kamenca, malo nagnite kuhalo unatrag kako biste očistili i mjeru. Budite oprezni da ne prolijete vruću tekućinu. Prilikom uklanjanja kamenca s mjere, obratite posebnu pozornost na sprječavanje curenja vode kroz ventilacijski otvor.

U ekstremnim slučajevima može biti potrebno ponoviti ovaj postupak. Ne smiju se koristiti abrazivna sredstva za čišćenje jer će oštetiti završni sloj.

### Čišćenje košare infuzera i poklopca kuhala za vodu

1. Ispraznite košaru infuzera nakon svake upotrebe.
2. Preporučuje se redovito čišćenje košare infuzera i poklopca kuhala za vodu. Za čišćenje košare i njenog poklopca, kao i poklopca kuhala za vodu, koristite vlažnu krpu s malo sredstva za pranje posuđa, a zatim temeljito isperite i osušite komponente suhom, mekom krpom.
3. Ako je potrebno, upotrijebite otopinu za uklanjanje kamenca iz kuhala za vodu koja je dostupna u većini supermarketa ili dobavljača za kućanstvo ili upotrijebite mješavinu vode i limuna za čišćenje košarice infuzera.

### Čišćenje izljeva

1. Preporuča se redovito čišćenje izljeva. Za čišćenje grlića koristite vlažnu krpu.
2. Ako je potrebno, upotrijebite otopinu za uklanjanje kamenca iz kuhala za vodu koja je dostupna u većini supermarketa ili dobavljača za kućanstvo ili upotrijebite mješavinu vode i limuna za čišćenje izljeva.

**OKOLIŠ**

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

**GARANCIJA I POPRAVAK**

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji

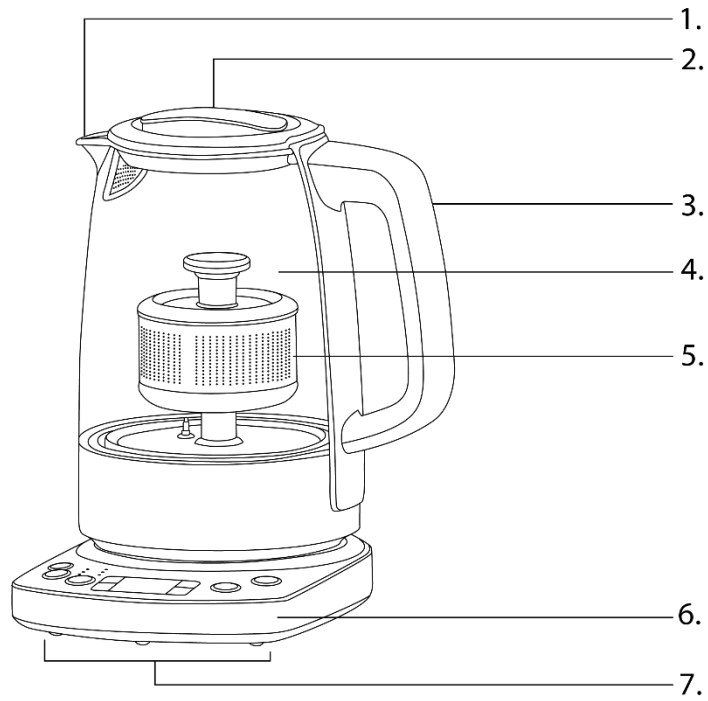
## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

**Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:**

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel.
3. Készíts Persze a kimenet van megfelelően földelt.
4. Ne forralja szárazon a vízforralót.
5. A vízforraló automatikusan kikapcsol, ha a víz felforr. A forralás befejeződése előtt kikapcsolhatja a kannát az ON/OFF gombbal
6. Miután a vízforraló automatikusan kikapcsolt (vagy manuálisan kikapcsolt), időre lehet szüksége, hogy lehűljön. 15-20 másodperc elteltével a vízforraló újra bekapcsolható.
7. Ha a vízforraló valaha szárazon felforr, hagyja 15 percig lehűlni, mielőtt újratölti hideg vízzel. Ez idő alatt a biztonsági lekapcsolás automatikusan visszaáll.
8. Helyezze a vízforralót stabil, sima felületre.
9. Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre vagy annak közelébe. Ne tegye a vízforralót a sütőbe.
10. Tartsa távol a készüléket és a tápkábelt hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől vagy éles szélektől
11. Győződjön meg arról, hogy a vízforraló ki van kapcsolva, mielőtt leveszi az aljáról.
12. Ha a tápkábel vagy bármely más elem megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártó szervizképviselőjének vagy a megfelelő minősítéssel rendelkező szakképzett személynek ki kell cserélnie.
13. Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt szállítja vagy tisztítja.
14. Kapcsolja ki a készüléket, majd válassza le a vízforralót az áramforrásról, ha nem használja, mielőtt tisztítja és mozgatja.
15. A vízforraló nedves ruhával tisztítható.
16. Öntse le az első két adag vizet ebben a vízforralóban.
17. Csak a vízforralóval együtt szállított alapot használja.
18. A vízforraló külső felülete használat közben felforrósodhat, kérjük, legyen óvatos a vízforraló használatakor.
19. Soha ne töltsön vizet a maximálisan elfogadható vízszintnél többet.

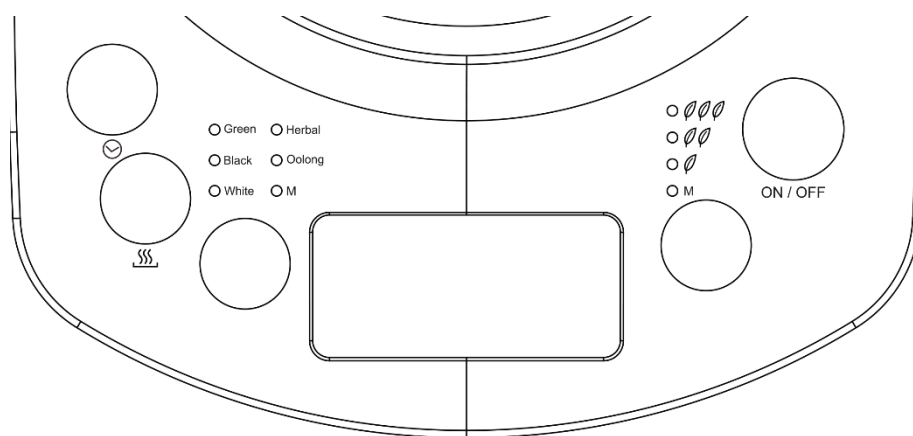
20. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a vízforraló és tartozékai teljesen és sértetlenek. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel vagy dugóval, vagy ha a készülék meghibásodott, vagy bármilyen módon megsérült.
21. Ha a tápkábel vagy bármely más elem megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártó szervizképviselőjének vagy a megfelelő minősítéssel rendelkező szakképzett személynek ki kell cserélnie.
22. Ne távolítsa el a fedőt, amíg a víz forr.
23. Ne töltse túl a vízforralót.
24. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik a veszélyeket. érintett. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
25. Gyermekei kevesebb mint 3 év kellene legyen tartotta el hacsak nem folyamatosan felügyelve. 3 évesnél fiatalabb és 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt elhelyezték vagy felszerelték. be annak szándékolt normál üzemeltetési pozíció és azok van felügyeletet kapott, vagy utasítást kapott a készülék széfben való használatára vonatkozóan út és megérteni a veszélyek érintett. Gyermekek idős 3 évesnél fiatalabb és 8 évnél fiatalabbak nem csatlakoztathatják, szabályozhatják és tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.
26. VIGYÁZAT: Ne működtesse a vízforralót ferde felületen; ne működtesse a vízforralót, ha az elem nincs teljesen bemelegítve. Ne mozogjon, amíg a vízforraló be van kapcsolva.
27. Figyelmeztetés: Úgy helyezze el a fedelet, hogy a gőz a fogantyútól távolabb kerüljön.
28. A készülék károsodásának elkerülése érdekében tisztításkor ne használjon lúgos tisztítószeret, hanem puha törlőkendőt és enyhe tisztítószeret.
29. Figyelmeztetés: Ne nyissa fel a fedelet, amíg a vízforraló le nem hűl.

30. Tedd nem szabadság a készülék felügyelet nélkül amikor esztergált on.
31. A eszköz van nem szándékolt számára szabadtéri használat.
32. Ez a készülék kizárólag háztartási beltéri használatra készült. Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
33. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

**ISMERJE AZ ELEKTROMOS FORRÓT**

1. Kiöntő
2. Fedél
3. Fogantyú
4. Test
5. Szűrőkosár
6. Elektromos alap
7. Csúszásgátló lábak

## VEZÉRLŐPULT



Szimbólum	Leírás
	Automatikus indítás
	Melegen tartás funkció
<b>HIÁNY</b>	Teafajták kiválasztása
<b>+</b>	Hőmérséklet- és időnövelő gomb
<b>-</b>	Hőmérséklet- és időcsökkentés gomb
<b>HIÁNY</b>	Tea intenzitás beállítása
ON / OFF	ON/OFF gomb

## CSATLAKOZTATÁS VILLAMOSSÁGHOZ

**Biztonsága érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt megpróbálná csatlakoztatni a készüléket az áramforráshoz.**

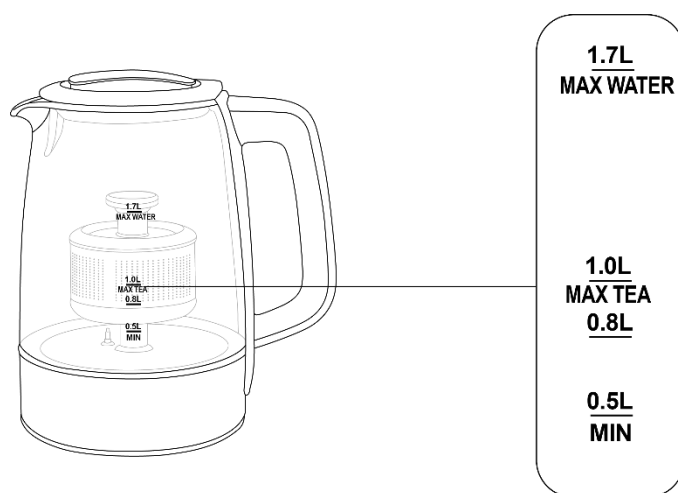
1. Mielőtt csatlakoztatná a vízforralót az elektromos hálózathoz, győződjön meg arról, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik az otthonában lévő feszültséggel. Ha nem, lépjen kapcsolatba az eladóval, és ne kapcsolja be a vízforralót.
2. Ezt a készüléket földelni kell. A vízforralót használaton kívül le kell választani az elektromos hálózatról. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
3. A készüléket csak 220V-240V AC, 50-60 Hz áramforráshoz szabad csatlakoztatni. Más áramforráshoz való csatlakoztatása károsíthatja a készüléket.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

**Vigyázat :** Öntse ki az első két adag vizet ebben a vízforralóban.

### TÖLTŐ

1. Feltöltéskor vegye le a vízforralót az alapjáról.
2. A vízforraló feltöltéséhez vegye le a fedelet úgy, hogy maga felé húzza.
3. Töltse fel a mérőeszközön lévő jelölések szerint (min. 0,5 L - max. 1,7 L forrásban lévő vízhez, min 0,5 L - max 1,0 L teafőzéshez).
4. Tegye vissza a fedelet úgy, hogy lenyomja, amíg a helyére nem kattann.
5. Helyezze a vízforralót az aljára.





## INDÍTÁS

1. Dugja be a dugót a konnektorba.
2. A kijelző 100°C hőmérsékletet és 0:00 időt mutat.

## KIKAPCSOLÁS

1. A készülék automatikusan kikapcsol, miután a víz felforrt.
2. A gomb megnyomásával manuálisan bármikor leállíthatja a vízforralást **ON / OFF**. A jelzőfény kialszik.

**Vigyázat** : Ne emelje fel a fedelet, amíg gőz jön ki a kifolyócsőből. A vízforraló csak a vele szállított táptalppal használható.

## FORRÓ VÍZ

1. A "+" és "-" gombokkal válassza ki a forráspontot. Sajtó **ON / OFF** hogy elkezdje a vizet forralni. A jelzőfény kigyullad. Az aktuális vízhőmérséklet megjelenik a képernyőn.
2. Amikor a víz eléri a kívánt hőmérsékletet, a készülék automatikusan befejezi működését. A vízforraló három jellegzetes hangot ad ki. A jelzőfény kialszik. A kijelző körülbelül 20 másodperc múlva kikapcsol. A készülék készenléti módba kerül.



**Figyelem**: A vízforralási folyamat bármikori megszakításához nyomja meg a gombot **ON / OFF**. A jelzőfény kialszik. A kijelző körülbelül 20 másodperc múlva kikapcsol. A készülék készenléti módba kerül.

## TEAFORRÁS



1. Mielőtt feltölti a vízforralót vízzel, vegye le a kanna fedelét, és vegye ki az infúziós kosarat. Távolítsa el az infúziós kosár fedelét, és töltsse meg a kosarat a választott levélteával. Helyezze vissza az infúziós kosarat a helyére.
2. Töltse fel a vízforralót a megfelelő mennyiségű vízzel a „Feltöltés” részben leírtak szerint.
3. Nyomja meg a Teaválasztó gombot, majd válassza ki a kívánt teatípust. Válasszon a fehér, fekete, zöld, gyógynövényes és oolong tea közül. Másfajta tea kiválasztásához válassza az "M" lehetőséget.
4. A "+" és "-" gombokkal válassza ki a hőmérsékletet. A kiválasztott teatípushoz rendelt hőmérséklet megjelenik a képernyőn.
5. A tea intenzitásának kiválasztásához nyomja meg a teaintenzitás gombot. Válasszon a gyenge, közepes és erős intenzitás között. A képernyőn megjelenik a kiválasztott teatípushoz rendelt főzési idő. Másik teaintenzitás kiválasztásához válassza az „M” lehetőséget, majd a „+” és „-” gombokkal állítsa be a teafőzési időt.
6. SajtóON / OFF kezdeni a sörfőzést. A jelzőfény kigyullad. Az aktuális vízhőmérséklet megjelenik a képernyőn.
7. Amikor a víz eléri a kívánt hőmérsékletet, az infúziós kosár mechanizmusa leengedi a kosarat a teával. A kijelzőn elindul a főzés visszaszámlálója. A készülék automatikusan befejezi működését. Amikor a „0:00” jelenik meg a kijelzőn, a kosár automatikusan felemelkedik. A vízforraló három jellegzetes hangjelzést ad ki. A jelzőfény kialszik. A kijelző körülbelül 20 másodperc múlva kikapcsol. A készülék készenléti módba kerül.

**Figyelem:** A teafőzési folyamat bármikori megszakításához nyomja meg a gombot ON / OFF. A jelzőfény kialszik. A kijelző körülbelül 20 másodperc múlva kikapcsol. A készülék készenléti módba kerül.


### Automatikus vízfőzési funkció

1. Töltse fel a vízforralót a megfelelő mennyiségű vízzel a „Feltöltés” részben leírtak szerint.
2. A "+" és "-" gombokkal válassza ki a főzési hőmérsékletet és időt. Az aktuális vízhőmérséklet megjelenik a képernyőn.
3. Nyomja meg a gombot , majd nyomja meg és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig . Az ON/OFF jelzőfény kigyullad a panelen. Az aktuális idő megjelenik a képernyőn.
4. A "+" és a "-" gombokkal állítsa be az aktuális időt, majd állítsa be az időt, amikor a készülék automatikusan elindul. Az idő beállítási tartománya 0-12 óra.
5. SajtóON / OFF a funkció aktiválásához.
6. A megadott idő letelte után a készülék automatikusan lefőzi a vizet, majd készenléti üzemmódba kapcsol.

## Automatikus teafőzési funkció


1. Mielőtt feltölti a vízforralót vízzel, vegye le a kanna fedelét, és vegye ki az infúziós kosarat. Távolítsa el az infúziós kosár fedelét, és töltsen meg a kosarat a kiválasztott teával. Helyezze vissza az infúziós kosarat a helyére.
2. Töltsen fel a vízforralót a megfelelő mennyiségű vízzel a „Feltöltés” részben leírtak szerint.
3. Nyomja meg a Teaválasztó gombot, majd válassza ki a kívánt teatípust. Válasszon a zöld, fekete, fehér, gyógynövényes és oolong tea közül. Másfajta tea kiválasztásához válassza az „Egyéni” lehetőséget.
4. A "+" és "-" gombokkal válassza ki a főzési hőmérsékletet. A kiválasztott teatípushoz rendelt hőmérséklet megjelenik a képernyőn.
5. A teaintenzitás kiválasztásához nyomja meg a teaintenzitás gombot. Válasszon a gyenge, közepes és erős intenzitás között. A képernyőn megjelenik a kiválasztott teatípushoz rendelt főzési idő. Másik teaintenzitás kiválasztásához válassza az „M” lehetőséget, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be a teafőzési időt.
6. Nyomja meg a gombot , majd nyomja meg és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig . Az ON/OFF jelzőfény kigyullad a panelen. Az aktuális idő megjelenik a képernyőn.
7. A "+" és "-" gombokkal állítsa be az aktuális időt, majd állítsa be azt az időpontot, amikor a készülék automatikusan elindul. Az idő beállítási tartománya 0-12 óra.
8. Sajtó ON / OFF a funkció aktiválásához.
9. A megadott idő letelte után a készülék teát főz, majd készenléti üzemmódba kapcsol.

## Tartsa melegen – főzés előtt

1. Sajtó  a főzési folyamat megkezdése előtt. A Melegen tartás jelzőfény kigyullad a panelen, majd nyomja meg a gombot ON / OFF hogy elkezdjem a sörfőzést .
2. A főzés befejezése után a készülék három jellegzetes hangot ad ki, majd elkezd melegen tartani a folyadékot körülbelül 30 percig.
3. Egy meghatározott idő elteltével a készülék ismét három jellegzetes hangot ad ki, majd körülbelül 20 másodperc múlva készenléti üzemmódba vált.

**Figyelem:** A Melegen tartás funkció alatt az infúziós kosárnak a felső helyzetben kell maradnia.

## Melegen tartás – Automatikus indítás

1. Sajtó  az automatikus indítás funkció kiválasztása után. A Melegen tartás jelzőfény kigyullad a panelen, majd nyomja meg a gombot ON / OFF.
2. A főzés befejezése után a készülék három jellegzetes hangot ad ki, majd elkezd melegen tartani a folyadékot körülbelül 30 percig.
3. Egy meghatározott idő elteltével a készülék ismét három jellegzetes hangot ad ki, majd körülbelül 20 másodperc múlva készenléti üzemmódba vált.

**Figyelem:** A Melegen tartás funkció alatt az infúziós kosárnak a felső helyzetben kell maradnia.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Először olvassa el a „FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK” című részben található utasításokat.
- Kerülje a súroló hatású tisztítószeres és bármilyen korrozív vegyszer használatát.

### Vízkőmentesítés

Az alább leírt vízkőmentesítési eljárást legalább havonta egyszer vagy gyakrabban kell elvégezni, ha vízkőlerakódást észlel – még akkor is, ha szűrt vizet használ, vagy vízkezelő állomást használ.

### A vízforraló belsejének tisztítása:

- Használjon a legtöbb szupermarketben vagy háztartási beszállítóban beszerezhető vízforraló vízkőoldó megoldást. VAGY
- Félig töltsen meg a vízforralót csapvízzel, és adjon hozzá 1 citrom levét a vízhez.
- Forraljuk fel ezt a keveréket, és hagyjuk állni 15 percig. Forraljuk fel újra a keveréket, és hagyjuk állni további 15 percig. Forralja fel ezt a keveréket harmadszor is, majd öblítse ki jól a vízforralót.

**FONTOS:** Vízkőmentesítés közben döntse kissé hátra a vízforralót, hogy a mértéket is megtisztítsa. Legyen óvatos, nehogy a forró folyadék kiömljön. Az intézkedés vízkőtelenítésekor különösen ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyíláson keresztül ne kerüljön ki víz.

Ezt az eljárást szélsőséges esetekben meg kell ismételni. Csiszoló hatású tisztítószerrel nem szabad használni, mert ezek károsítják a felületet.

### Az infúziós kosár és a vízforraló fedelének tisztítása

1. Minden használat után ürítse ki az infúziós kosarat.
2. Javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg az infúziós kosarat és a vízforraló fedelét. A kosár és fedelének, valamint a vízforraló fedelének tisztításához használjon egy kevés mosogatószeres nedves ruhát, majd alaposan öblítse le és szárítsa meg az alkatrészeket egy száraz, puha ruhával.
3. Ha szükséges, használjon a legtöbb szupermarketben vagy háztartási beszállítóban beszerezhető vízforraló vízkőoldó oldatot, vagy használjon víz és citrom keverékét az adagolókosár tisztításához.

### A kifolyó tisztítása

1. A kifolyócső rendszeres tisztítása javasolt. Használjon nedves ruhát a kifolyó tisztításához.
2. Ha szükséges, használjon a legtöbb szupermarketben vagy háztartási beszállítóban beszerezhető vízforraló vízkőoldó oldatot, vagy használjon víz és citrom keverékét a kifolyó tisztításához.

## KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

## GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

## **IMPORTANTE SALVAGUARDIE**

**Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:**

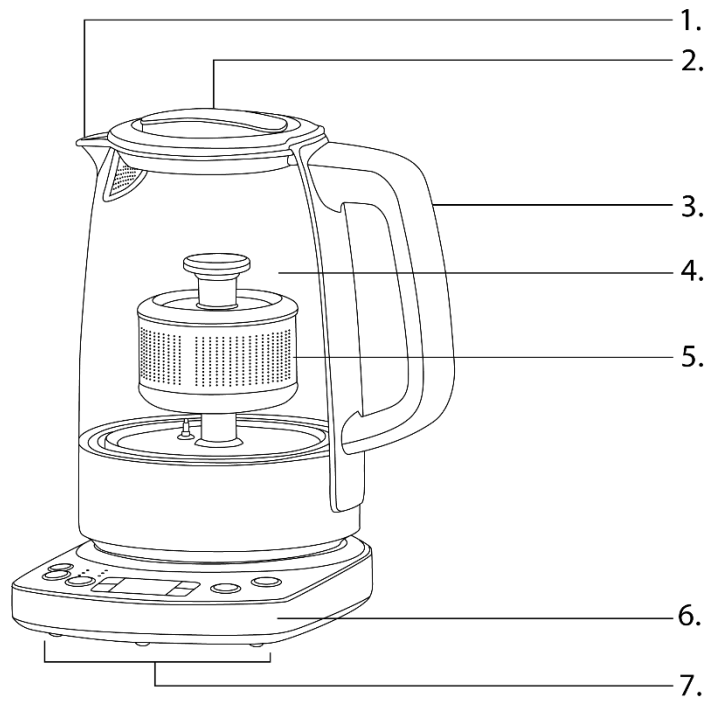
1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicuratevi che la tensione della vostra presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa.
3. Fare Sicuro IL presa È correttamente messo a terra.
4. Non far bollire l'acqua nel bollitore fino a prosciugarla.
5. Il bollitore si spegnerà automaticamente quando l'acqua avrà raggiunto il bollore. È possibile spegnere il bollitore prima che il processo di ebollizione sia completato utilizzando il pulsante ON/OFF
6. Dopo che il bollitore si è spento automaticamente (o è stato spento manualmente) potrebbe aver bisogno di tempo per raffreddarsi. Dopo 15-20 secondi, il bollitore può essere riaccessso.
7. Se il bollitore dovesse mai esaurirsi completamente, lasciarlo raffreddare per 15 minuti prima di riempirlo di nuovo con acqua fredda. Il dispositivo di sicurezza si ripristinerà automaticamente durante questo periodo.
8. Posizionare il bollitore su una superficie piana e stabile.
9. Non posizionare l'apparecchio su una stufa a gas o elettrica calda o nelle sue vicinanze. Non mettere il bollitore nel forno.
10. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità o bordi taglienti
11. Assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dalla base.
12. Se il cavo di alimentazione o qualsiasi altro elemento risulta danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza del produttore o da una persona qualificata con adeguata certificazione, per evitare pericoli.
13. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di trasportarlo o pulirlo.
14. Spegnerne l'apparecchio e scollegare il bollitore dalla fonte di alimentazione quando non è in uso, prima di pulirlo o spostarlo.
15. Il bollitore può essere pulito con un panno umido.
16. Buttare via le prime due porzioni di acqua bollita in questo bollitore.
17. Utilizzare esclusivamente la base fornita con questo bollitore.

18. La superficie esterna del bollitore potrebbe diventare calda durante l'uso. Prestare attenzione quando si utilizza il bollitore.
19. Non riempire mai d'acqua più del livello massimo accettabile.
20. Prima dell'uso, assicurarsi che il bollitore e i suoi accessori siano completi e integri. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione o una spina danneggiati o dopo che il dispositivo non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
21. Se il cavo di alimentazione o qualsiasi altro elemento risulta danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza del produttore o da una persona qualificata con adeguata certificazione, per evitare pericoli.
22. Non togliere il coperchio mentre l'acqua bolle.
23. Non riempire troppo il bollitore.
24. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
25. Bambini di meno di 3 anni Dovrebbe Essere tenuto lontano salvo che sorvegliati in modo continuo. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato In suo destinato normale operativo posizione E Essi Avere ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro modo E capire IL pericoli coinvolto. Bambini invecchiato da 3 anni a meno di 8 anni non collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
26. ATTENZIONE: non utilizzare il bollitore su una superficie inclinata; non utilizzare il bollitore a meno che l'elemento non sia completamente immerso. Non muoversi mentre il bollitore è acceso.
27. Attenzione: posizionare il coperchio in modo che il vapore sia diretto lontano dalla maniglia.
28. Per evitare danni all'apparecchio, non utilizzare detergenti alcalini durante la pulizia, bensì un panno morbido e un detergente delicato.

29. Attenzione: non aprire il coperchio finché il bollitore non si è raffreddato.
30. Fare non Partire IL apparecchio incustodito Quando girato SU.
31. IL dispositivo È non destinato per all'aperto utilizzo.
32. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico in ambienti chiusi. Qualsiasi altro utilizzo è considerato inappropriato e pericoloso.
33. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

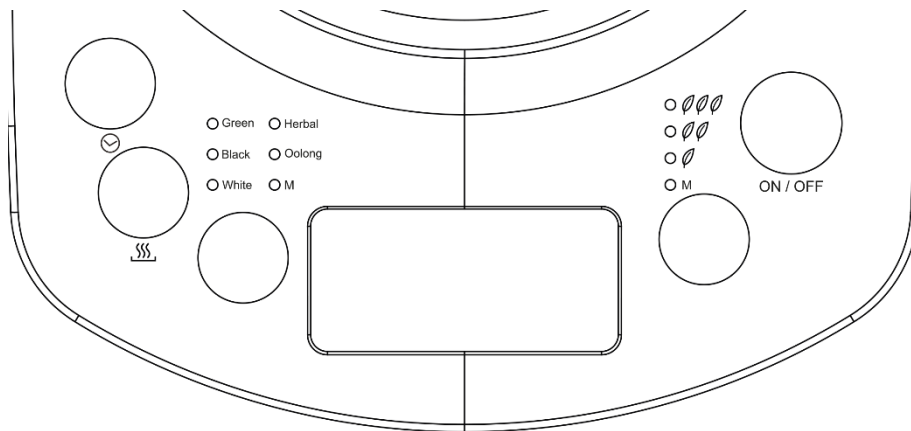




## CONOSCI IL TUO BOLLITORE ELETTRICO



1. Beccuccio
2. Coperchio
3. Manico
4. Corpo
5. Cestello per infusore
6. Base elettrica
7. Piedini antiscivolo

## PANNELLO DI CONTROLLO



Simbolo	Descrizione
	Avvio automatico
	Funzione di mantenimento del calore
<b>MANCANZA</b>	Selezione del tipo di tè
<b>+</b>	Pulsante di aumento della temperatura e del tempo
<b>-</b>	Pulsante di diminuzione della temperatura e del tempo
<b>MANCANZA</b>	Regolazione dell'intensità del tè
<b>ON / OFF</b>	Pulsante ON/OFF

## COLLEGAMENTO ALLA CORRENTE ELETTRICA

**Per la vostra sicurezza, vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di tentare di collegare il dispositivo all'alimentazione elettrica.**

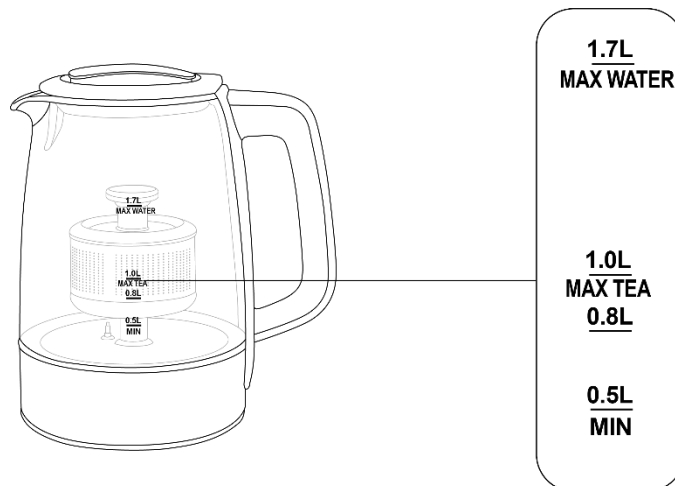
1. Prima di collegare il bollitore alla rete elettrica, accertarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione della propria abitazione. In caso contrario, contattare il venditore e non accendere il bollitore.
2. Questo dispositivo deve essere collegato a terra. Il bollitore deve essere scollegato dall'alimentazione quando non è in uso. Non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.
3. Il dispositivo deve essere collegato solo a una fonte di alimentazione da 220 V-240 V CA, 50-60 Hz. Collegarlo ad altre fonti di alimentazione potrebbe danneggiare il dispositivo.

## ISTRUZIONI PER L'USO

**Attenzione:** Versare le prime due porzioni di acqua bollita in questo bollitore.

### RIEMPIMENTO

1. Togliere il bollitore dalla base durante il riempimento.
2. Per riempire il bollitore, rimuovere il coperchio tirandolo verso di sé.
3. Riempire seguendo le tacche presenti sull'indicatore (min. 0,5 L - max. 1,7 L per acqua bollente, min. 0,5 L - max. 1,0 L per preparare il tè).
4. Riposizionare il coperchio premendolo verso il basso finché non scatta in posizione.
5. Posizionare il bollitore sulla base.



## DI PARTENZA

1. Inserire la spina nella presa di corrente.
2. Il display mostrerà una temperatura di 100°C e un'ora di 0:00.

## SPEGNIMENTO

1. Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo che l'acqua avrà raggiunto l'ebollizione.
2. È possibile interrompere manualmente il processo di ebollizione dell'acqua in qualsiasi momento premendo **ON / OFF**. La spia luminosa si spegnerà.

**Attenzione:** Non sollevare il coperchio mentre il vapore esce dal beccuccio. Il bollitore può essere utilizzato solo con la base di alimentazione con cui è stato fornito.

## ACQUA BOLLENTE

1. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per selezionare la temperatura di ebollizione. Premere **ON / OFF** per iniziare a far bollire l'acqua. La spia luminosa si accenderà. La temperatura attuale dell'acqua verrà visualizzata sullo schermo.
2. Quando l'acqua raggiunge la temperatura desiderata, il dispositivo completerà automaticamente il suo funzionamento. Il bollitore emetterà tre suoni caratteristici. La spia luminosa si spegnerà. Il display si spegnerà dopo circa 20 secondi. Il dispositivo entrerà in modalità standby.

**Attenzione:** Per interrompere in qualsiasi momento il processo di bollitura dell'acqua, premere **ON / OFF**. La spia luminosa si spegnerà. Il display si spegnerà dopo circa 20 secondi. L'apparecchio entrerà in modalità standby.



## PREPARAZIONE DEL TÈ

1. Prima di riempire il bollitore con acqua, rimuovere il coperchio del bollitore e togliere il cestello dell'infusore. Rimuovere il coperchio del cestello dell'infusore e riempire il cestello con il tè sfuso scelto. Rimettere il cestello dell'infusore al suo posto.
2. Riempire il bollitore con la quantità d'acqua appropriata, come indicato nella sezione "Riempimento".
3. Premi il pulsante Tea selection, quindi seleziona il tipo di tè desiderato. Scegli tra White, Black, Green, Herbal e Oolong. Per selezionare un tipo di tè diverso, scegli "M."
4. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per selezionare la temperatura. La temperatura assegnata al tipo di tè selezionato verrà visualizzata sullo schermo.
5. Per selezionare l'intensità del tè, premere il pulsante dell'intensità del tè. Scegliere tra intensità debole, media e forte. Il tempo di infusione assegnato al tipo di tè selezionato verrà visualizzato sullo schermo. Per selezionare un'intensità del tè diversa, scegliere "M", quindi utilizzare i pulsanti "+" e "-" per regolare il tempo di infusione del tè.
6. Premere **ON / OFF** per iniziare la preparazione. La spia luminosa si accenderà. La temperatura attuale dell'acqua verrà visualizzata sullo schermo.
7. Quando l'acqua raggiunge la temperatura desiderata, il meccanismo del cestello dell'infusore abbasserà il cestello con il tè. Il timer per il conto alla rovescia per l'infusione inizierà sul display. Il dispositivo completerà automaticamente il suo funzionamento. Quando sul display appare "0:00", il cestello verrà sollevato automaticamente. Il bollitore emetterà tre segnali acustici caratteristici. La



spia luminosa si spegnerà. Il display si spegnerà dopo circa 20 secondi. Il dispositivo entrerà in modalità standby.

**Attenzione:** Per interrompere il processo di infusione del tè in qualsiasi momento, premere **ON / OFF**. La spia luminosa si spegnerà. Il display si spegnerà dopo circa 20 secondi. Il dispositivo entrerà in modalità standby.


### Funzione di preparazione automatica dell'acqua

1. Riempire il bollitore con la quantità d'acqua appropriata, come indicato nella sezione "Riempimento".
2. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per selezionare la temperatura e il tempo di infusione. La temperatura attuale dell'acqua verrà visualizzata sullo schermo.
3. Premere , quindi premere e tenere premuto per circa 3 secondi . L'indicatore ON/OFF si illuminerà sul pannello. L'ora corrente verrà visualizzata sullo schermo.
4. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora corrente, quindi impostare l'ora in cui il dispositivo si avvierà automaticamente. L'intervallo di regolazione dell'ora è compreso tra 0 e 12 ore.
5. Premere **ON / OFF** per attivare la funzione.
6. Una volta trascorso il tempo specificato, il dispositivo erogherà automaticamente l'acqua e poi entrerà in modalità standby.

### Funzione di preparazione automatica del tè


1. Prima di riempire il bollitore con acqua, rimuovere il coperchio del bollitore e togliere il cestello dell'infusore. Rimuovere il coperchio del cestello dell'infusore e riempire il cestello con il tè scelto. Rimettere il cestello dell'infusore al suo posto.
2. Riempire il bollitore con la quantità d'acqua appropriata, come indicato nella sezione "Riempimento".
3. Premi il pulsante Selezione tè, quindi seleziona il tipo di tè desiderato. Scegli tra Tè verde, Nero, Bianco, Tisane e Oolong. Per selezionare un tipo di tè diverso, scegli "Personalizzato".
4. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per selezionare la temperatura di infusione. La temperatura assegnata al tipo di tè selezionato verrà visualizzata sullo schermo.
5. Per selezionare l'intensità del tè, premere il pulsante intensità del tè. Scegliere tra intensità debole, media e forte. Il tempo di infusione assegnato al tipo di tè selezionato verrà visualizzato sullo schermo. Per selezionare un'intensità di tè diversa, scegliere "M", quindi utilizzare i pulsanti "+" e "-" per regolare il tempo di infusione del tè.
6. Premere , quindi premere e tenere premuto per circa 3 secondi . L'indicatore ON/OFF si illuminerà sul pannello. L'ora corrente verrà visualizzata sullo schermo.
7. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora corrente, quindi impostare l'ora in cui il dispositivo si avvierà automaticamente. L'intervallo di regolazione dell'ora è compreso tra 0 e 12 ore.
8. Premere **ON / OFF** per attivare la funzione.
9. Una volta trascorso il tempo specificato, il dispositivo preparerà il tè e poi entrerà in modalità standby.

### **Mantenere al caldo - prima della preparazione**

1. Premere  prima di iniziare il processo di infusione. L'indicatore Keep Warm si illuminerà sul pannello, quindi premere **ON / OFF** per iniziare la fermentazione .
2. Una volta completata l'infusione, il dispositivo emetterà tre suoni distintivi e inizierà a mantenere il liquido caldo per circa 30 minuti.
3. Dopo un periodo di tempo specificato, il dispositivo emetterà nuovamente tre suoni distintivi e poi, dopo circa 20 secondi, entrerà in modalità standby.

**Attenzione:** durante la funzione Mantieni caldo, il cestello dell'infusore deve rimanere nella posizione superiore.

### **Mantieni caldo - Avvio automatico**

1. Premere  dopo aver selezionato la funzione di avvio automatico. L'indicatore Keep Warm si illuminerà sul pannello, quindi premere **ON / OFF**.
2. Una volta completata l'infusione, il dispositivo emetterà tre suoni distintivi e inizierà a mantenere il liquido caldo per circa 30 minuti.
3. Dopo un periodo di tempo specificato, il dispositivo emetterà nuovamente tre suoni distintivi e poi, dopo circa 20 secondi, entrerà in modalità standby.

**Attenzione:** Durante la funzione Mantieni caldo, il cestello dell'infusore deve rimanere nella posizione superiore.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Leggere prima le istruzioni nella sezione intitolata "MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI".
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi e di qualsiasi prodotto chimico corrosivo.

### **Decalcificazione**

La procedura di decalcificazione descritta di seguito deve essere eseguita almeno una volta al mese o più spesso se si nota la formazione di calcare, anche se si utilizza acqua filtrata o si impiega una stazione di trattamento dell'acqua.

### **Per pulire l'interno del bollitore:**

- Utilizzare una soluzione decalcificante per bollitori disponibile nella maggior parte dei supermercati o nei negozi di casalinghi. OPPURE
- Riempire a metà il bollitore con acqua del rubinetto e aggiungere il succo di 1 limone.
- Fai bollire questa miscela e lasciala riposare per 15 minuti. Fai bollire di nuovo la miscela e lasciala riposare per altri 15 minuti. Fai bollire di nuovo la miscela una terza volta, quindi risciacqua bene il bollitore.

**IMPORTANTE:** Durante la decalcificazione, inclinare leggermente il bollitore all'indietro in modo da pulire anche la misura. Fare attenzione a non rovesciare il liquido caldo. Quando si decalcifica la misura, prestare particolare attenzione a evitare che l'acqua fuoriesca dalla presa d'aria.

Questa procedura potrebbe dover essere ripetuta in casi estremi. Non devono essere utilizzati detergenti abrasivi, poiché danneggerebbero la finitura.

### **Pulizia del cestello dell'infusore e del coperchio del bollitore**

1. Svuotare il cestello dell'infusore dopo ogni utilizzo.
2. Si consiglia di pulire regolarmente il cestello dell'infusore e il coperchio del bollitore. Per pulire il cestello e il suo coperchio, nonché il coperchio del bollitore, utilizzare un panno umido con un po' di detersivo per piatti, quindi risciacquare e asciugare accuratamente i componenti con un panno asciutto e morbido.
3. Se necessario, utilizzare una soluzione decalcificante per bollitori disponibile nella maggior parte dei supermercati o nei negozi di articoli per la casa, oppure utilizzare una miscela di acqua e limone per pulire il cestello dell'infusore.

### **Pulizia del beccuccio**

1. Si consiglia di pulire regolarmente il beccuccio. Utilizzare un panno umido per pulire il beccuccio.
2. Se necessario, utilizzare una soluzione decalcificante per bollitori disponibile nella maggior parte dei supermercati o nei negozi di casalinghi, oppure utilizzare una miscela di acqua e limone per pulire il beccuccio.

## AMBIENTE



■ Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

## GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.



## **WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA**

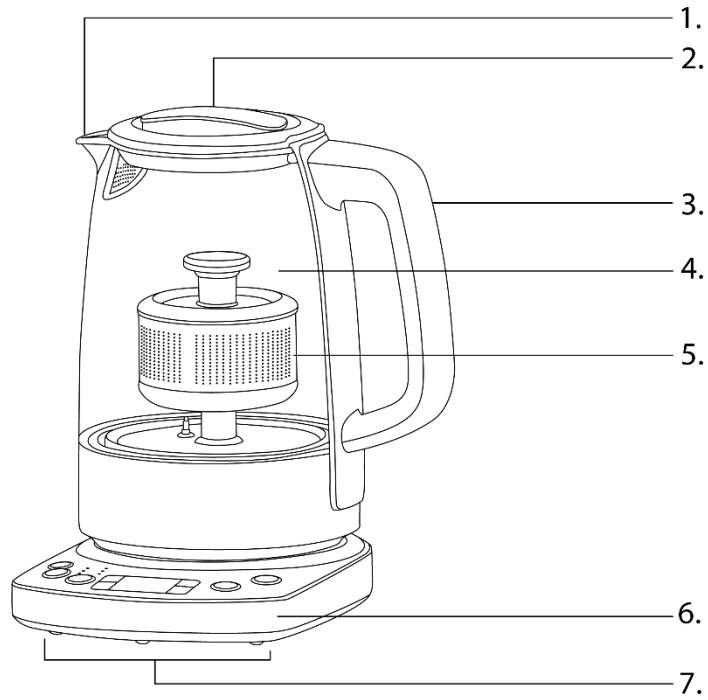
**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:**

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. Upewnij się, że gniazdko jest odpowiednio uziemione.
4. Nie uruchamiaj urządzenia na sucho.
5. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody. Możesz również wyłączyć czajnik samodzielnie przed zagotowaniem wody używając do tego celu włącznika/wyłącznika.
6. Po automatycznym (lub ręcznym) wyłączeniu czajnika urządzenie będzie potrzebowało czasu, aby ostygnąć. Po 15-20 sekundach czajnik może zostać uruchomiony ponownie.
7. Jeśli czajnik zostanie kiedykolwiek uruchomiony na sucho, pozostaw go na 15 minut do całkowitego ostygnięcia zanim ponownie napełnisz go zimną wodą. Wyłącznik bezpieczeństwa automatycznie zresetuje się w tym czasie.
8. Umieść czajnik na stabilnej, płaskiej powierzchni.
9. Nie stawiaj urządzenia na rozgrzanej kuchence gazowej, kuchence elektrycznej ani w ich pobliżu. Nie umieszczaj czajnika w piekarniku.
10. Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci lub ostrych krawędzi.
11. Upewnij się, że czajnik jest wyłączony zanim zdejmiesz go z podstawy.
12. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nie korzystaj z urządzenia mając mokre lub wilgotne ręce.
13. Przed przystąpieniem do przenoszenia lub czyszczenia pozwól, by urządzenie całkowicie ostygło.
14. Wyłącz urządzenie, a następnie odłącz czajnik od źródła zasilania, gdy nie jest on używany, przed czyszczeniem i przenoszeniem.
15. Czajnik można czyścić wilgotną ściereczką.
16. Wylej dwie pierwsze porcje wody zagotowane w tym czajniku.
17. Używaj tylko podstawy zasilającej dołączonej do tego czajnika.

18. Zewnętrzna powierzchnia czajnika może się nagrzać podczas używania, zachowaj ostrożność podczas korzystania z czajnika.
19. Nigdy nie napętniaj czajnika powyżej poziomu oznaczonego jako MAX.
20. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie oraz załączone akcesoria są kompletne i nieuszkodzone. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód zasilający, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
21. Jeśli przewód zasilający lub inny element jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę, posiadającą odpowiedni certyfikat w celu uniknięcia zagrożenia.
22. Nie zdejmuj pokrywki czajnika w trakcie gotowania wody.
23. Nie przepętniaj czajnika.
24. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
25. Zwróć uwagę, aby dzieci poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala od urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
26. Uwaga: Nie używaj czajnika na pochylonej powierzchni. Nie uruchamiaj czajnika jeżeli element grzejny nie jest w pełni zanurzony w wodzie. Nie ruszaj czajnika, gdy jest włączony.
27. Uwaga: Ustaw pokrywkę tak, aby para skierowana była w kierunku przeciwnym do uchwytu.

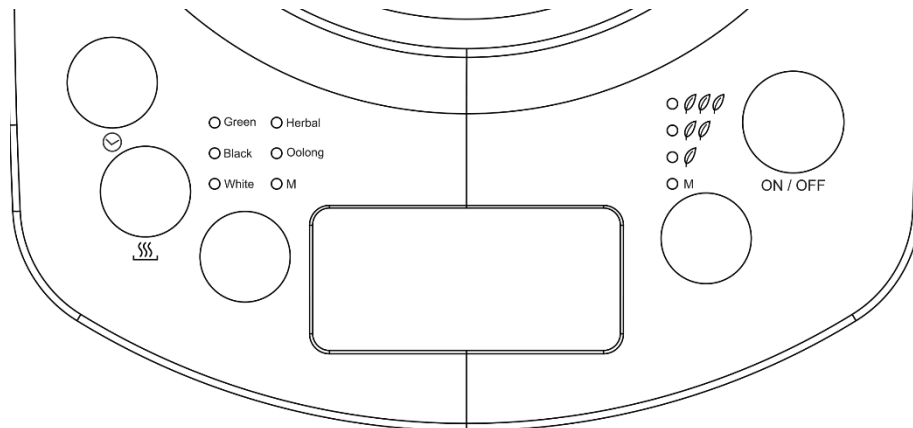
28. Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, nie używaj do jego mycia alkalicznych środków czyszczących, używaj miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu.
29. Uwaga: Nie otwieraj pokrywki dopóki czajnik nie ostygnie.
30. Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
31. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
32. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe i niebezpieczne.
33. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



## POZNAJ SWÓJ CZAJNIK ELEKTRYCZNY



1. Dzióbek
2. Pokrywka
3. Uchwyt
4. Korpus
5. Kosz
6. Elektryczna baza
7. Antypoślizgowe nóżki

## PANEL STEROWANIA



Symbol	Opis
	Automatyczny start
	Podtrzymywanie ciepła
<b>BRAK</b>	Wybór rodzaju herbaty
<b>+</b>	Przycisk zwiększający temperaturę i czas
<b>-</b>	Przycisk zmniejszający temperaturę i czas
<b>BRAK</b>	Regulacja intensywności herbaty
ON / OFF	Włącznik / wyłącznik

## PODŁĄCZANIE DO PRĄDU

**Dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj uważnie poniższe instrukcje przed próbą podłączenia urządzenia do sieci.**

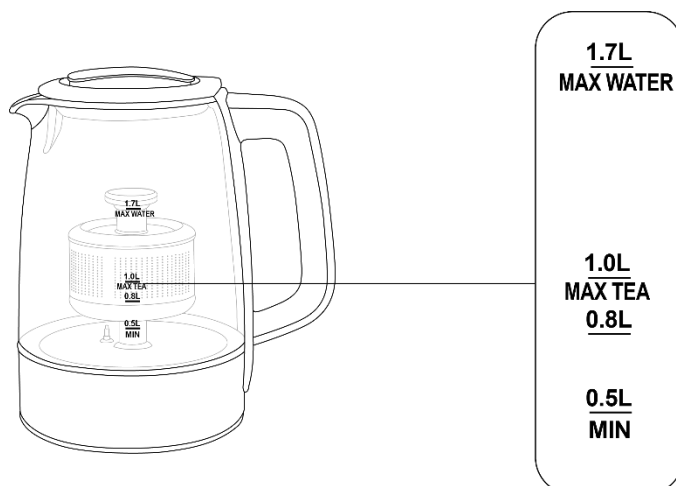
1. Przed podłączeniem czajnika do sieci elektrycznej, upewnij się, że napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w Twoim domu. Jeśli nie, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie włączaj czajnika.
2. To urządzenie musi być uziemione. Czajnik musi być odłączony od zasilania, gdy nie jest używany. Nie pozwól aby urządzenie było narażone na działanie deszczu lub wilgoci.
3. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do zasilania 220V-240V AC, 50-60Hz. Podłączenie go do innych źródeł zasilania może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## INSTRUKCJA UŻYCIA

**Ważne:** Wylej dwie pierwsze porcje wody zagotowane w tym czajniku.

### NAPEŁNIANIE

1. Zdejmij czajnik z podstawy podczas jego napełniania.
2. W celu napełnienia czajnika zdejmij pokrywkę pociągając ją do siebie.
3. Napełnij zgodnie z oznaczeniami na wskaźniku (min. 0,5 L - max. 1,7 L w przypadku przygotowywania gorącej wody, min. 0,5 L – max. 1,0 L w przypadku parzenia herbaty)
4. Załóż pokrywkę dociskając ją aż do momentu zatrzaśnięcia na swoim miejscu.
5. Umieść czajnik na podstawie.



## URUCHAMIANIE

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka sieciowego.
2. Na wyświetlaczu ukaże się temperatura 100 °C i czas 0:00.

## WYŁĄCZANIE

1. Urządzenie wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody.
2. Możesz samodzielnie przerwać proces parzenia w każdej chwili naciskając **ON / OFF**. Wskaźnik włącznika wówczas zgaśnie.

**Uwaga:** Nie podnoś pokrywki, podczas gdy para wydostaje się z dzióbka. Czajnik może być używany wyłącznie z podstawą zasilającą, z którą został dostarczony.

## PRZYGOTOWYWANIE GORĄCEJ WODY

1. Za pomocą „+” i „-” dobierz temperaturę parzenia. Naciśnij **ON / OFF** by czajnik rozpoczął parzenie. Wskaźnik włącznika wówczas podświetli się na panelu. Na wyświetlaczu ukaże się bieżąca temperatura wody.
2. Kiedy woda osiągnie żądaną temperaturę, urządzenie automatycznie zakończy swoją pracę. Czajnik wyda 3 charakterystyczne dźwięki. Wskaźnik przycisku zgaśnie. Wyświetlacz zgaśnie po upływie ok. 20 sekund. Urządzenie przejdzie w stan czuwania.



**Ważne:** By móc przerwać proces przygotowywania gorącej wody w dowolnym momencie naciśnij **ON / OFF**. Wskaźnik włącznika wówczas zgaśnie. Wyświetlacz zgaśnie po upływie ok. 20 sekund. Urządzenie przejdzie w stan czuwania.

## PARZENIE HERBATY

1. Przed napełnieniem czajnika wodą, zdejmij pokrywkę czajnika i wyjmij kosz. Zdejmij pokrywkę kosza, a następnie napełnij kosz wybraną herbatą. Umieść kosz z powrotem w odpowiednim miejscu.
2. Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji „Napełnianie”.
3. Naciśnij przycisk wyboru rodzaju herbaty, a następnie wybierz żądany rodzaj herbaty. Wybierz pomiędzy: White, Black, Green, Herbal i Oolong. By móc wybrać inny rodzaj herbaty wybierz „M”.
4. Za pomocą „+” i „-” dobierz temperaturę parzenia. Na wyświetlaczu ukaże się temperatura przypisana danemu rodzajowi herbaty.
5. By móc wybrać intensywność herbaty naciśnij przycisk wyboru intensywności herbaty. Wybierz pomiędzy: mocną, średnią i słabą intensywnością. Na wyświetlaczu ukaże się czas parzenia przypisany do danego rodzaju herbaty. By móc wybrać inną intensywność herbaty wybierz „M”, a następnie za pomocą „+” i „-” dobierz czas parzenia herbaty.
6. Naciśnij włącznik by czajnik rozpoczął parzenie. Wskaźnik włącznika wówczas podświetli się. Na wyświetlaczu ukaże się bieżąca temperatura wody.
7. Kiedy woda osiągnie żadaną temperaturę, mechanizm kosza opuści kosz z herbatą. Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie czasu zaparzania. urządzenie automatycznie zakończy swoją pracę. Gdy na wyświetlaczu ukaże się 0:00, mechanizm uniesie kosz automatycznie w górę. Czajnik wyda 3 charakterystyczne sygnały dźwiękowe. Wskaźnik włącznika zgaśnie. Wyświetlacz zgaśnie po upływie ok. 20 sekund. Urządzenie przejdzie w stan czuwania.



**Ważne:** By móc przerwać proces parzenia herbaty w dowolnym momencie naciśnij **ON / OFF**. Wskaźnik włącznika wówczas zgaśnie. Wyświetlacz zgaśnie po upływie ok. 20 sekund. Urządzenie przejdzie w stan czuwania.

## Funkcja automatycznego startu – przygotowywanie gorącej wody


1. Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji „Napełnianie”.
2. Za pomocą „+” i „-” dobierz czas i temperaturę parzenia.
3. Naciśnij  a następnie naciśnij i przytrzymaj  przez około 3 sekundy. Wskaźnik włącznika podświetli się wówczas na panelu. Na wyświetlaczu ukaże się aktualny czas.
4. Za pomocą „+” i „-” ustaw aktualny czas, a następnie ustaw czas, po którym urządzenie automatycznie rozpocznie swoją pracę. Zakres regulacji czasu wynosi od 0-12 h.
5. Naciśnij **ON / OFF** by uruchomić funkcję.
6. Po upływie określonego czasu urządzenie podgrzeje wodę automatycznie, a następnie przejdzie w stan czuwania.



### Automatyczny start – parzenie herbaty


1. Przed napełnieniem czajnika wodą, zdejmij pokrywkę czajnika i wyjmij kosz. Zdejmij pokrywkę kosza, a następnie napełnij kosz wybraną herbatą. Umieść kosz z powrotem w odpowiednim miejscu.
2. Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji „Napełnianie”.
3. Naciśnij przycisk wyboru rodzaju herbaty, a następnie wybierz żądany rodzaj herbaty. Wybierz pomiędzy: White, Black, Green, Herbal i Oolong. By móc wybrać inny rodzaj herbaty wybierz „M”.
4. Za pomocą „+” i „-” dobierz temperaturę parzenia. Na wyświetlaczu ukaże się przypisana danemu rodzajowi herbaty temperatura.
5. By móc wybrać intensywność herbaty naciśnij przycisk wyboru intensywności herbaty. Wybierz pomiędzy: mocną, średnią i słabą intensywnością. Na wyświetlaczu ukaże się czas parzenia przypisany do danego rodzaju herbaty. By móc wybrać inną intensywność herbaty wybierz „M”, a następnie za pomocą „+” i „-” dobierz czas parzenia herbaty.
6. Naciśnij , a następnie naciśnij i przytrzymaj  przez około 3 sekundy. Wskaźnik włącznika podświetli się wówczas na panelu. Na wyświetlaczu ukaże się aktualny czas.
7. Za pomocą „+” i „-” ustaw aktualny czas, a następnie ustaw czas, po którym urządzenie automatycznie rozpocznie swoją pracę. Zakres regulacji czasu wynosi od 0-12 h.
8. Naciśnij ON / OFF by uruchomić funkcję.
9. Po upływie określonego czasu urządzenie zaparzy herbatę automatycznie, a następnie przejdzie automatycznie w stan czuwania.

### Podtrzymywanie ciepła – przed rozpoczęciem procesu parzenia

1. Naciśnij  przed rozpoczęciem procesu parzenia. Wskaźnik funkcji podświetli się wówczas na panelu, a następnie naciśnij ON / OFF by zaakceptować.
2. Po skończonym parzeniu urządzenie wyda 3 charakterystyczne dźwięki, a następnie rozpocznie podtrzymywanie ciepła przez ok. 30 minuty.
3. Po upływie określonego czasu urządzenie wyda 3 charakterystyczne dźwięki, a następnie po upływie ok. 20 sekund przejdzie w stan czuwania.

**Ważne:** W trakcie trwania funkcji podtrzymywania ciepła kosz powinien pozostać w górze.

### Podtrzymywanie ciepła – automatyczny start

1. Naciśnij  po naciśnięciu przycisku automatycznego startu. Wskaźnik funkcji podświetli się wówczas na panelu. Naciśnij ON / OFF by zaakceptować.
2. Po skończonym parzeniu urządzenie wyda 3 charakterystyczne dźwięki, a następnie rozpocznie podtrzymywanie ciepła przez ok. 30 minut.

3. Po upływie określonego czasu urządzenie wyda 3 charakterystyczne dźwięki, a następnie po upływie ok. 20 sekund przejdzie w stan czuwania.

**Ważne:** W trakcie trwania funkcji podtrzymywania ciepła kosz powinien pozostać w górze.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Przeczytaj wskazówki znajdujące się w sekcji „WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA”
2. Nie korzystaj ze ściernych środków czyszczących, ani żadnych żrących produktów chemicznych.

### **Odkamienianie**

Poniżej opisaną procedurę odkamieniania należy wykonać przynajmniej raz w miesiącu lub częściej, jeśli zauważysz osadzanie się kamienia – nawet, jeśli używasz wody filtrowanej czy korzystasz ze stacji uzdatniania wody.

### **Czyszczenie wnętrza czajnika**

Użyj środka w płynie do usuwania osadów kamienia z urządzeń AGD dostępnego w większości sklepów. LUB:

1. Napetnij czajnik z zamocowanym koszem do połowy wodą z kranu i dodaj sok z 1 cytryny.
2. Zagotuj zawartość czajnika i pozostaw na 15 minut. Ponownie zagotuj mieszaninę i pozostaw na kolejne 15 minut. Zagotuj mieszaninę po raz trzeci i dokładnie wypłucz czajnik oraz kosz.
3. W skrajnych przypadkach ta procedura może wymagać powtórzenia. Nie wolno używać środków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

### **Czyszczenie kosza i pokrywki czajnika**

1. Opróżnij kosz po każdym użyciu.
2. Zalecane jest regularne czyszczenie kosza i pokrywki czajnika. Do czyszczenia kosza i jego pokrywki oraz pokrywki czajnika użyj wilgotnej szmatki z odrobiną płynu do mycia naczyń, a następnie dokładnie optucz i osusz elementy suchą, miękką szmatką.
3. Jeśli jest to konieczne, użyj środka w płynie do usuwania osadów kamienia z urządzeń AGD dostępnego w większości sklepów lub zastosuj odkamienianie z użyciem mieszaniny wody z cytryną.

### **Czyszczenie dzióbka czajnika**

1. Zalecane jest regularne czyszczenie dzióbka czajnika. Do czyszczenia dzióbka czajnika użyj wilgotnej szmatki.
2. Jeśli jest to konieczne, użyj środka w płynie do usuwania osadów kamienia z urządzeń AGD dostępnego w większości sklepów lub zastosuj odkamienianie z użyciem mieszaniny wody z cytryną.

## ŚRODOWISKO



■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Proszę skontaktować się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

## WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakup.

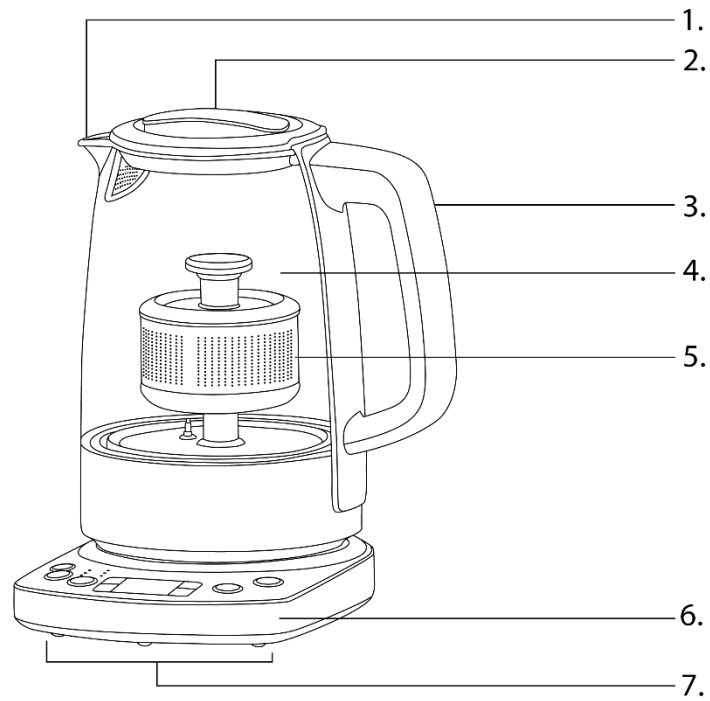
## MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

**Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:**

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare.
3. Face Sigur cel priza este împământat corespunzător.
4. Nu fierbeți fierbătorul uscat.
5. Fierbătorul se va opri automat când apa a fiert. Puteți opri fierbătorul înainte de finalizarea procesului de fierbere folosind butonul ON/OFF
6. După ce fierbătorul s-a oprit automat (sau a fost oprit manual), poate avea nevoie de timp pentru a se răci. După 15-20 de secunde, fierbătorul poate fi pornit din nou.
7. Dacă fierbătorul se usucă vreodată, lăsați 15 minute să se răcească înainte de a umple cu apă rece. Dispozitivul de siguranță se va reseta automat în acest timp.
8. Așezați fierbătorul pe o suprafață plană stabilă.
9. Nu așezați aparatul pe un aragaz sau electric fierbinte sau în apropierea acestuia. Nu pune ibricul în cuptor.
10. Țineți aparatul și cablul de alimentare departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umezeală sau margini ascuțite
11. Asigurați-vă că fierbătorul este oprit înainte de a-l scoate de pe bază.
12. Dacă cablul de alimentare sau orice alt element este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service al producătorului sau de o persoană calificată cu certificarea corespunzătoare pentru a evita pericolul.
13. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de transport sau curățare.
14. Opriți aparatul și apoi deconectați fierbătorul de la sursa de alimentare când nu este utilizat, înainte de a-l curăța și muta.
15. Fierbătorul poate fi curățat cu o cârpă umedă.
16. Turnați primele două loturi de apă fiartă în acest ibric.
17. Utilizați numai baza furnizată cu acest ceainic.
18. Suprafața exterioară a ceainicului se poate încălzi în timpul utilizării, vă rugăm să aveți grijă când utilizați fierbătorul.

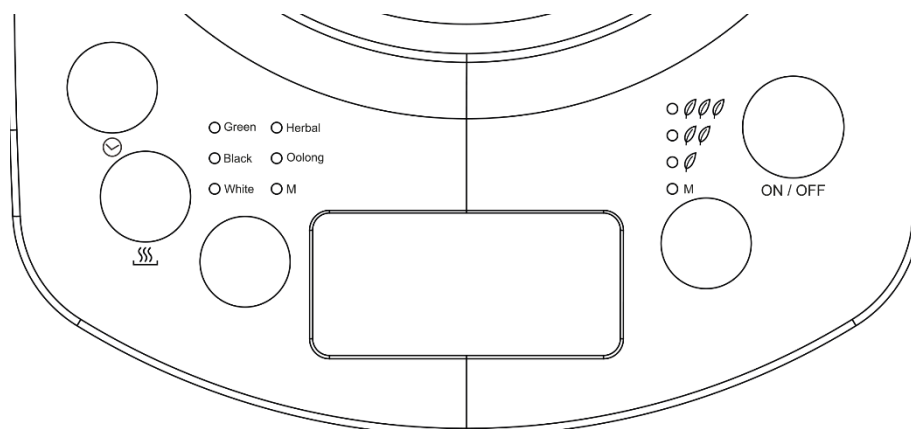
19. Nu umpleți niciodată cu apă mai mult decât nivelul maxim acceptabil al apei.
20. Înainte de utilizare, asigurați-vă că fierbătorul și accesoriile acestuia sunt complete și nedeteriorate. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorat sau după ce dispozitivul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel.
21. Dacă cablul de alimentare sau orice alt element este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service al producătorului sau de o persoană calificată cu certificarea corespunzătoare pentru a evita pericolul.
22. Nu scoateți capacul în timp ce apa fierbe.
23. Nu umpleți prea mult ceainic.
24. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele. implicat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
25. Copii de Mai puțin decât 3 ani ar trebui fi păstrat departe decât dacă supravegheat continuu. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost amplasat sau instalat. în sale destinat normal operare poziție și ei au a fost supravegheat sau instruit cu privire la utilizarea aparatului într-un seif mod și înțelege cel pericole implicat. Copii în vârstă de la 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conectați, să reglați și să curățați aparatul sau să efectuați întreținerea de către utilizator.
26. ATENȚIE: Nu utilizați fierbătorul pe o suprafață înclinată; nu utilizați fierbătorul decât dacă elementul este complet scufundat. Nu vă mișcați când fierbătorul este pornit.
27. Avertisment: Poziționați capacul astfel încât aburul să fie îndreptat departe de mâner.
28. Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu utilizați agenți de curățare alcalini când curățați, utilizați o cârpă moale și un detergent ușor.
29. Avertisment: Nu deschideți capacul până când fierbătorul nu se răcește.





30. Do not leave the device unattended when returning.
31. The device is not intended for use in free air.
32. This device is intended for indoor use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
33. The manufacturer does not assume responsibility for damages resulting from non-compliance with the instructions.

**CUNOAȘTE-ȚI CERCATORUL ELECTRIC**

1. Gura de scurgere
2. Capac
3. Mâner
4. Corp
5. Coș pentru infuzor
6. Bază electrică
7. Picioare anti-alunecare

## PANOUL DE CONTROL



Simbol	Descriere
	Pornire automată
	Funcția de păstrare la cald
LIPSĂ	Alegerea tipului de ceai
	Buton de creștere a temperaturii și a timpului
	Buton de scădere a temperaturii și a timpului
LIPSĂ	Reglarea intensității ceaiului
ON / OFF	Buton ON/OFF



## CONECTAREA LA ELECTRICITATE

**Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a încerca să conectați dispozitivul la sursa de alimentare.**

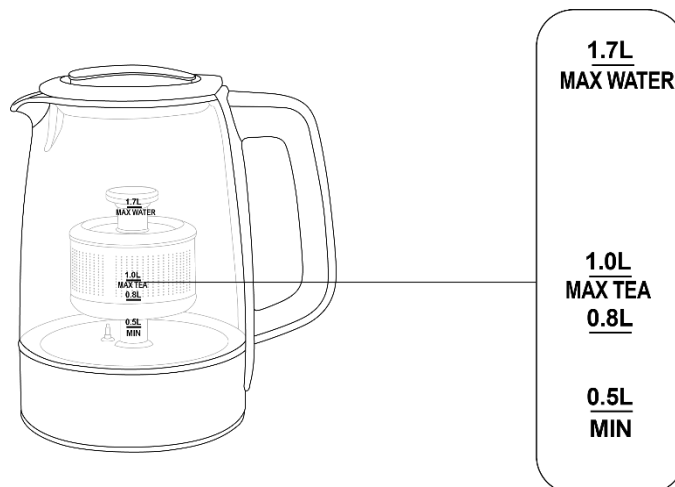
1. Înainte de a conecta fierbătorul la sursa electrică, asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv se potrivește cu tensiunea din casa dvs. Dacă nu, contactați vânzătorul și nu porniți fierbătorul.
2. Acest dispozitiv trebuie să fie împământat. Fierbătorul trebuie deconectat de la curent atunci când nu este utilizat. Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau umezeală.
3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o sursă de alimentare de 220 V-240 V AC, 50-60 Hz. Conectarea acestuia la alte surse de alimentare poate deteriora dispozitivul.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

**Atenție:** Turnați primele două loturi de apă fiartă în acest ibric.

### UMPLERE

1. Scoateți fierbătorul de la bază când umpleți.
2. Pentru a umple fierbătorul, scoateți capacul trăgându-l spre dvs.
3. Umpleți conform marcajelor de pe indicator (min. 0,5 L - max 1,7 L pentru apă clocotită, min 0,5 L - max 1,0 L pentru prepararea ceaiului).
4. Puneți capacul înapoi apăsând-l în jos până când se fixează în poziție.
5. Pune fierbătorul pe bază.



## PORNIRE

1. Conectați ștecherul la priză.
2. Afișajul va afișa o temperatură de 100°C și un timp de 0:00.

## OPRIRE

1. Dispozitivul se va opri automat după ce apa a fiert.
2. Puteți opri manual procesul de fierbere a apei în orice moment apăsând **ON / OFF**. Indicatorul luminos se va stinge.

**Atenție:** Nu ridicați capacul în timp ce iese abur din gura de scurgere. Fierbătorul poate fi folosit numai cu baza de alimentare cu care a fost furnizat.

## APA FIERTE

1. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a selecta temperatura de fierbere. Presa **ON / OFF** pentru a începe să fiarbă apa. Indicatorul luminos se va aprinde. Temperatura curentă a apei va fi afișată pe ecran.
2. Când apa atinge temperatura dorită, dispozitivul își va finaliza automat funcționarea. Fierbătorul va emite trei sunete caracteristice. Indicatorul luminos se va stinge. Afișajul se va stinge după aproximativ 20 de secunde. Dispozitivul va intra în modul standby.



**Atenție:** Pentru a întrerupe procesul de fierbere a apei în orice moment, apăsați **ON / OFF**. Indicatorul luminos se va stinge. Afișajul se va stinge după aproximativ 20 de secunde. Dispozitivul va intra în modul standby.

## PREPARAREA CEAIULUI



1. Înainte de a umple ibricul cu apă, scoateți capacul ibricului și scoateți coșul de infuzor. Scoateți capacul coșului infuzorului și umpleți coșul cu ceaiul de frunze vrac ales de dvs. Puneți coșul infuzorului înapoi la locul său.
2. Umpleți fierbătorul cu cantitatea adecvată de apă, așa cum este indicat în secțiunea „Umplere”.
3. Apăsați butonul de selecție a ceaiului, apoi selectați tipul de ceai dorit. Alegeți între ceaiul alb, negru, verde, din plante și ceai Oolong. Pentru a selecta un alt tip de ceai, alegeți „M”.
4. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a selecta temperatura. Temperatura alocată tipului de ceai selectat va fi afișată pe ecran.
5. Pentru a selecta intensitatea ceaiului, apăsați butonul de intensitate a ceaiului. Alegeți între intensitatea slabă, medie și puternică. Timpul de preparare alocat tipului de ceai selectat va fi afișat pe ecran. Pentru a selecta o intensitate diferită a ceaiului, alegeți „M”, apoi utilizați butoanele „+” și „-” pentru a regla timpul de preparare a ceaiului.
6. Presa **ON / OFF** pentru a începe berea. Indicatorul luminos se va aprinde. Temperatura curentă a apei va fi afișată pe ecran.
7. Când apa atinge temperatura dorită, mecanismul coșului infuzorului va coborî coșul cu ceai. Cronometrul de numărătoare inversă pentru preparare va începe pe afișaj. Dispozitivul își va finaliza automat funcționarea. Când pe afișaj apare „0:00”, coșul va fi ridicat automat. Fierbătorul va emite trei semnale sonore caracteristice. Indicatorul luminos se va stinge. Afișajul se va stinge după aproximativ 20 de secunde. Dispozitivul va intra în modul standby.

**Atenție:** Pentru a întrerupe oricând procesul de preparare a ceaiului, apăsați **ON / OFF**. Indicatorul luminos se va stinge. Afișajul se va stinge după aproximativ 20 de secunde. Dispozitivul va intra în modul standby.


### Funcție automată de preparare a apei

1. Umpleți fierbătorul cu cantitatea adecvată de apă, așa cum este indicat în secțiunea „Umplere”.
2. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a selecta temperatura și timpul de preparare. Temperatura curentă a apei va fi afișată pe ecran.
3. Apăsați și apoi  apăsați și mențineți apăsat timp de aproximativ 3 secunde  . Indicatorul ON/OFF se va aprinde pe panou. Ora curentă va fi afișată pe ecran.
4. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a seta ora curentă, apoi setați ora la care dispozitivul va porni automat. Intervalul de reglare a timpului este de la 0 la 12 ore.
5. Presa **ON / OFF** pentru a activa funcția.
6. După expirarea timpului specificat, dispozitivul va prepara automat apă și apoi va intra în modul de așteptare.

### Funcție automată de preparare a ceaiului


1. Înainte de a umple ibricul cu apă, scoateți capacul ibricului și scoateți coșul de infuzor. Scoateți capacul coșului infuzorului și umpleți coșul cu ceaiul ales. Puneți coșul infuzorului înapoi la locul său.
2. Umpleți fierbătorul cu cantitatea adecvată de apă, așa cum este indicat în secțiunea „Umplere”.
3. Apăsați butonul de selecție a ceaiului, apoi selectați tipul de ceai dorit. Alegeți între ceaiul verde, negru, alb, din plante și ceai Oolong. Pentru a selecta un alt tip de ceai, alegeți „Personalizat”.
4. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a selecta temperatura de preparare. Temperatura alocată tipului de ceai selectat va fi afișată pe ecran.
5. Pentru a selecta intensitatea ceaiului, apăsați butonul de intensitate a ceaiului. Alegeți între intensitatea slabă, medie și puternică. Timpul de preparare alocat tipului de ceai selectat va fi afișat pe ecran. Pentru a selecta o intensitate diferită a ceaiului, alegeți „M”, apoi utilizați butoanele „+” și „-” pentru a regla timpul de preparare a ceaiului.
6. Apăsați , apoi apăsați și mențineți apăsat timp de aproximativ 3 secunde  . Indicatorul ON/OFF se va aprinde pe panou. Ora curentă va fi afișată pe ecran.
7. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a seta ora curentă, apoi setați ora la care dispozitivul va porni automat. Intervalul de reglare a timpului este de la 0 la 12 ore.
8. Presa **ON / OFF** pentru a activa funcția.
9. După ce a trecut timpul specificat, dispozitivul va prepara ceaiul și apoi va intra în modul de așteptare.

### Păstrați-vă cald - înainte de preparare

1. Presa  înainte de a începe procesul de preparare. Indicatorul Keep Warm se va aprinde pe panou, apoi apăsați ON / OFF sa inceapa prepararea berii .
2. După finalizarea preparării, dispozitivul va emite trei sunete distincte și apoi va începe să mențină lichidul cald timp de aproximativ 30 de minute.
3. După o anumită perioadă de timp, dispozitivul va emite din nou trei sunete distincte și apoi va intra în modul de așteptare după aproximativ 20 de secunde.

**Atenție:** În timpul funcției de menținere la cald, coșul perfuzorului trebuie să rămână în poziția superioară.

### Keep Warm - Pornire automată

1. Presa  după selectarea funcției de pornire automată. Indicatorul Keep Warm se va aprinde pe panou, apoi apăsați ON / OFF.
2. După finalizarea preparării, dispozitivul va emite trei sunete distincte și apoi va începe să mențină lichidul cald timp de aproximativ 30 de minute.
3. După o anumită perioadă de timp, dispozitivul va emite din nou trei sunete distincte și apoi va intra în modul de așteptare după aproximativ 20 de secunde.

**Atenție:** În timpul funcției de menținere la cald, coșul perfuzorului trebuie să rămână în poziția superioară.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Citiți mai întâi instrucțiunile din secțiunea intitulată „MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE”.
- Evitați utilizarea agenților de curățare abrazivi și a oricăror substanțe chimice corozive.

### Detartraj

Procedura de detartrare descrisă mai jos trebuie făcută cel puțin o dată pe lună sau mai des, dacă observați depuneri de calcar – chiar dacă folosiți apă filtrată sau utilizați o stație de tratare a apei.

### Pentru a curăța interiorul ceainicului:

- Folosiți o soluție de detartrare a ceainicului disponibilă de la majoritatea supermarketurilor sau furnizorilor casnici. SAU
- Umpleți fierbătorul pe jumătate cu apă de la robinet și adăugați în apă sucul de la 1 lămâie.
- Fierbeți acest amestec și lăsați-l să stea 15 minute. Se fierbe din nou amestecul și se lasă să stea încă 15 minute. Fierbe din nou acest amestec a treia oară, apoi clătește bine ibricul.

**IMPORTANT:** În timpul detartrajului, înclinați fierbătorul puțin înapoi pentru a curăța și măsura. Aveți grijă să nu vărsați lichidul fierbinte. La detartrarea masurii, acordați o atenție deosebită împiedicării scurgerii apei prin orificiul de ventilație.

Este posibil ca această procedură să fie repetată în cazuri extreme. Nu trebuie folosiți agenți de curățare abrazivi, deoarece acestea vor deteriora finisajul..

### **Curățarea coșului infuzorului și a capacului ceainicului**

1. Goliți coșul infuzorului după fiecare utilizare.
2. Se recomandă curățarea regulată a coșului de infuzor și a capacului ceainicului. Pentru a curăța coșul și capacul acestuia, precum și capacul ibricului, utilizați o cârpă umedă cu puțin lichid de spălat vase, apoi clătiți bine și uscați componentele cu o cârpă uscată și moale.
3. Dacă este necesar, utilizați o soluție de detartrare a ceainicului disponibilă de la majoritatea supermarketurilor sau furnizorilor casnici sau utilizați un amestec de apă și lămâie pentru a curăța coșul infuzorului.

### **Curățarea gurii de scurgere**

1. Este recomandat să curățați regulat duza. Utilizați o cârpă umedă pentru a curăța duza.
2. Dacă este necesar, utilizați o soluție de detartrare pentru ceainic disponibilă de la majoritatea supermarketurilor sau furnizorilor casnici sau utilizați un amestec de apă și lămâie pentru a curăța gura de scurgere.

**MEDIU**

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

**GARANȚIE ȘI REPARAȚIE**

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

## DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

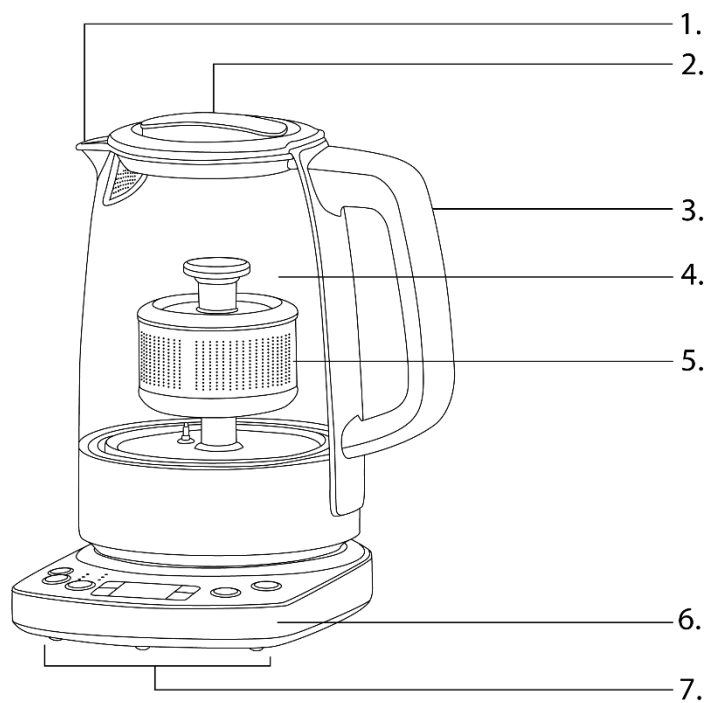
**Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:**

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
3. Make iste a výstup je riadne uzemnené.
4. Kanvicu nevyváraajte nasucho.
5. Kanvica sa automaticky vypne, keď voda zovrie. Pred dokončením varenia môžete kanvicu vypnúť pomocou tlačidla ON/OFF
6. Po automatickom vypnutí (alebo po manuálnom vypnutí) môže kanvica potrebovať čas na vychladnutie. Po 15-20 sekundách je možné kanvicu znova zapnúť.
7. Ak sa kanvica niekedy vyvarí nasucho, pred opätovným naplnením studenou vodou ju nechajte 15 minút vychladnúť. Počas tejto doby sa bezpečnostný vypínač automaticky resetuje.
8. Kanvicu postavte na stabilný rovný povrch.
9. Neumiestňujte spotrebič na horúci plynový alebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti. Kanvicu nedávajte do rúry.
10. Udržujte spotrebič a napájací kábel mimo zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti alebo ostrých hrán
11. Pred odstránením kanvice zo základne sa uistite, že je vypnutá.
12. Ak je poškodený napájací kábel alebo akýkoľvek iný prvok, musí ho vymeniť servisný zástupca výrobcu alebo kvalifikovaná osoba s príslušným osvedčením, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
13. Pred prenášaním alebo čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
14. Pred čistením a premiestňovaním spotrebič vypnite a odpojte od zdroja napájania, keď sa kanvica nepoužíva.
15. Kanvicu je možné čistiť vlhkou handričkou.
16. Vylejte prvé dve dávky vody uvarenej v tejto kanvici.
17. Používajte iba základňu dodanú s touto kanvicou.
18. Vonkajší povrch kanvice sa môže počas používania zahriať, pri používaní kanvice buďte opatrní.
19. Nikdy nenaplnajte viac vody, ako je maximálna prípustná hladina vody.

20. Pred použitím sa uistite, že kanvica a jej príslušenstvo sú kompletne a nepoškodené. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou alebo ak zariadenie nefunguje správne alebo bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené.
21. Ak je poškodený napájací kábel alebo akýkoľvek iný prvok, musí ho vymeniť servisný zástupca výrobcu alebo kvalifikovaná osoba s príslušným osvedčením, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
22. Neodstraňujte veko, kým voda vrie.
23. Nepreplňajte kanvicu.
24. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú rizikám. zapojené. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
25. Deti z menej než 3 rokov by mal byť zachované preč pokiaľ nepretržite pod dohľadom. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov smú spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v jeho zamýšľanej normálne prevádzkovej pozíciu a oni mať dostali dohľad alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča v trezore spôsobom a pochopiť a nebezpečenstvo zapojené. deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmie zapájať, regulovať a čistiť spotrebič ani vykonávať užívateľskú údržbu.
26. UPOZORNENIE: Kanvicu neprevádzkujte na naklonenom povrchu; kanvicu nepoužívajte, pokiaľ nie je prvok úplne ponorený. Nehýbte sa, keď je kanvica zapnutá.
27. Upozornenie: Umiestnite veko tak, aby para smerovala preč z rukoväte.
28. Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, pri čistení nepoužívajte alkalické čistiace prostriedky, použite mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok.
29. Upozornenie: Neotvárajte veko, kým kanvica nevychladne.
30. Do nie odísť a spotrebič bez dozoru kedy otočil na.
31. The zariadení je nie zamýšľané pre vonkajšie použitie.
32. Tento spotrebič je určený len na domáce použitie v interiéri. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
33. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

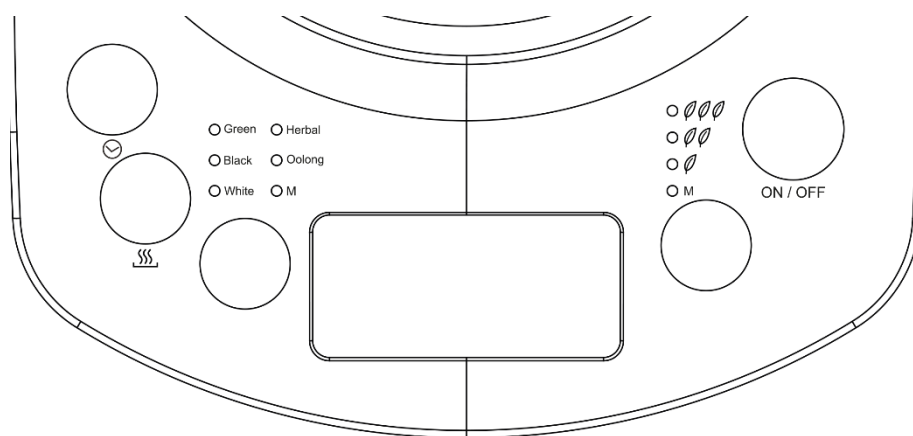




## POZNAJTE SVOJU ELEKTRICKÚ VARNICE



1. Náustok
2. Veko
3. Rukoväť
4. Telo
5. Sitko na čaj
6. Elektrická základňa
7. Protišmykové nožičky

## OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Popis
	Automatický štart
	Funkcia udržiavania tepla
<b>NEDOSTATOK</b>	Výber druhu čaju
<b>+</b>	Tlačidlo na zvýšenie teploty a času
<b>-</b>	Tlačidlo na zníženie teploty a času
<b>NEDOSTATOK</b>	Nastavenie intenzity čaju
ON / OFF	tlačidlo ON/OFF

## PRIPOJENIE NA ELEKTRINU

**Pre vašu bezpečnosť si pred pripojením zariadenia k napájaciemu zdroju pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.**

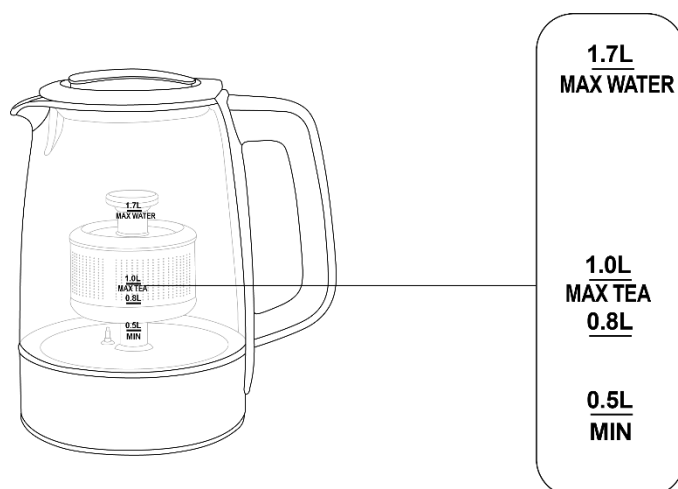
1. Pred pripojením kanvice k elektrickej sieti sa uistite, že napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti. Ak nie, kontaktujte predajcu a kanvicu nezapínajte.
2. Toto zariadenie musí byť uzemnené. Ak sa kanvica nepoužíva, musí byť odpojená od elektrickej siete. Nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.
3. Zariadenie by malo byť pripojené iba k zdroju napájania 220V-240V AC, 50-60 Hz. Pripojenie k iným zdrojom napájania môže poškodiť zariadenie.

## POKYNY NA POUŽITIE

**Upozornenie:** Vylejte prvé dve dávky vody prevarenej v tejto kanvici.

### PLNENIE

1. Pri plnení vyberte kanvicu z podstavca.
2. Ak chcete kanvicu naplniť, odstráňte veko potiahnutím smerom k sebe.
3. Naplňte podľa značiek na mierke (min. 0,5 l - max. 1,7 l pre vriacu vodu, min. 0,5 l - max. 1,0 l pre lúhovanie čaju).
4. Nasadte kryt späť tak, že ho zatlačíte nadol, kým nezapadne na miesto.
5. Kanvicu postavte na základňu.



## ŠTARTOVANIE

1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Na displeji sa zobrazí teplota 100 °C a čas 0:00.

## VYPÍNANIE

1. Po zovretí vody sa prístroj automaticky vypne.
2. Proces varu vody môžete kedykoľvek manuálne zastaviť stlačením **ON / OFF**. Kontrolka zhasne.

**Upozornenie :** Nedvíhajte veko, kým para vychádza z výpustu. Kanvicu je možné používať iba s napájacou základňou, s ktorou bola dodaná.

## VRIACA VODA

1. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ vyberte teplotu varu. Stlačte tlačidlo **ON / OFF** aby začala vrieť voda. Kontrolka sa rozsvieti. Na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota vody.
2. Keď voda dosiahne požadovanú teplotu, zariadenie automaticky dokončí svoju činnosť. Kanvica vydá tri charakteristické zvuky. Kontrolka zhasne. Displej sa asi po 20 sekundách vypne. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.



**Upozornenie:** Proces varu vody môžete kedykoľvek prerušiť stlačením **ON / OFF**. Kontrolka zhasne. Displej sa asi po 20 sekundách vypne. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.

## VARENIE ČAJU



1. Pred naplnením kanvice vodou odstráňte veko kanvice a vyberte kôš na vylúhovanie. Odstráňte veko lúhovacieho koša a naplňte kôš zvoleným sypaným čajom. Umiestnite kôš na vylúhovanie späť na svoje miesto.
2. Naplňte kanvicu príslušným množstvom vody, ako je uvedené v časti „Plnenie“.
3. Stlačte tlačidlo Výber čaju a potom vyberte požadovaný druh čaju. Vyberte si medzi bielym, čiernym, zeleným, bylinkovým a oolongovým čajom. Ak chcete vybrať iný typ čaju, zvolte "M."
4. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ vyberte teplotu. Na obrazovke sa zobrazí teplota priradená zvolenému druhu čaju.
5. Ak chcete zvoliť intenzitu čaju, stlačte tlačidlo intenzity čaju. Vyberte si medzi slabou, strednou a silnou intenzitou. Na obrazovke sa zobrazí čas varenia priradený k vybranému druhu čaju. Ak chcete vybrať inú intenzitu čaju, zvolte „M“ a potom pomocou tlačidiel „+“ a „-“ upravte čas varenia čaju.
6. Stlačte tlačidlo **ON / OFF** začať variť. Kontrolka sa rozsvieti. Na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota vody.
7. Keď voda dosiahne požadovanú teplotu, mechanizmus vylúhovacieho koša spustí kôš s čajom. Na displeji sa spustí odpočítavanie času varenia. Zariadenie automaticky dokončí svoju činnosť. Keď sa na displeji zobrazí „0:00“, kôš sa automaticky zdvihne. Kanvica vydá tri charakteristické zvukové signály. Kontrolka zhasne. Displej sa asi po 20 sekundách vypne. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.

**Upozornenie:** Proces varenia čaju môžete kedykoľvek prerušiť stlačením **ON / OFF**. Kontrolka zhasne. Displej sa asi po 20 sekundách vypne. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.


### Funkcia automatického varenia vody

1. Naplňte kanvicu príslušným množstvom vody, ako je uvedené v časti „Plnenie“.
2. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ vyberte teplotu a čas varenia. Na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota vody.
3. Stlačte  a potom stlačte a podržte asi 3 sekundy . Na paneli sa rozsvieti indikátor ON/OFF. Na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.
4. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ nastavte aktuálny čas a potom nastavte čas, kedy sa zariadenie automaticky spustí. Rozsah nastavenia času je od 0 do 12 hodín.
5. Stlačte tlačidlo ON / OFF na aktiváciu funkcie.
6. Po uplynutí určeného času zariadenie automaticky uvarí vodu a potom prejde do pohotovostného režimu.

### Funkcia automatického varenia čaju


1. Pred naplnením kanvice vodou odstráňte veko kanvice a vyberte kôš na vylúhovanie. Odstráňte veko lúhovacieho koša a naplňte kôš vybraným čajom. Umiestnite kôš na vylúhovanie späť na svoje miesto.
2. Naplňte kanvicu príslušným množstvom vody, ako je uvedené v časti „Plnenie“.
3. Stlačte tlačidlo Výber čaju a potom vyberte požadovaný druh čaju. Vyberte si medzi zeleným, čiernym, bielym, bylinkovým a oolongovým čajom. Ak chcete vybrať iný typ čaju, vyberte možnosť Vlastné.
4. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ vyberte teplotu varenia. Na obrazovke sa zobrazí teplota priradená zvolenému druhu čaju.
5. Ak chcete zvoliť intenzitu čaju, stlačte tlačidlo intenzity čaju. Vyberte si medzi slabou, strednou a silnou intenzitou. Na obrazovke sa zobrazí čas varenia priradený k vybranému druhu čaju. Ak chcete vybrať inú intenzitu čaju, zvolte „M“ a potom pomocou tlačidiel „+“ a „-“ upravte čas varenia čaju.
6. Stlačte  a potom stlačte a podržte približne 3 sekundy . Na paneli sa rozsvieti indikátor ON/OFF. Na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.
7. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ nastavte aktuálny čas a potom nastavte čas, kedy sa zariadenie automaticky spustí. Rozsah nastavenia času je od 0 do 12 hodín.
8. Stlačte tlačidlo ON / OFF na aktiváciu funkcie.
9. Po uplynutí určeného času zariadenie uvarí čaj a potom prejde do pohotovostného režimu.

### Udržujte v teple - pred varením

1. Stlačte tlačidlo  pred začatím procesu varenia. Na paneli sa rozsvieti indikátor Keep Warm a potom stlačte ON / OFF začať variť.
2. Po dokončení varenia zariadenie vydá tri charakteristické zvuky a potom začne udržiavať tekutinu teplú asi 30 minút.
3. Po uplynutí stanoveného času zariadenie znova vydá tri charakteristické zvuky a po približne 20 sekundách prejde do pohotovostného režimu.

4. **Upozornenie:** Počas funkcie Keep Warm by mal kôš na vylúhovanie zostať v hornej polohe.

### Keep Warm - Automatický štart

1. Stlačte tlačidlo  po výbere funkcie automatického spustenia. Na paneli sa rozsvieti indikátor Keep Warm a potom stlačte ON / OFF.
2. Po dokončení varenia zariadenie vydá tri charakteristické zvuky a potom začne udržiavať tekutinu teplú asi 30 minút.
3. Po uplynutí stanoveného času zariadenie znova vydá tri charakteristické zvuky a po približne 20 sekundách prejde do pohotovostného režimu.

**Upozornenie:** Počas funkcie Keep Warm by mal kôš na vylúhovanie zostať v hornej polohe.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Najprv si prečítajte pokyny v časti s názvom „DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY“.
- Vyhňte sa používaniu abrazívnych čistiacich prostriedkov a akýchkoľvek korozívnych chemikálií.

### Odstraňovanie vodného kameňa

Nižšie popísaný postup odstraňovania vodného kameňa sa musí vykonať aspoň raz za mesiac alebo častejšie, ak spozorujete usadzovanie vodného kameňa – aj keď používate filtrovanú vodu alebo používate stanicu na úpravu vody.

### Ak chcete vyčistiť vnútro kanvice:

- Použite roztok na odstraňovanie vodného kameňa z kanvice, ktorý je dostupný vo väčšine supermarketov alebo dodávateľov pre domácnosť. ALEBO
- Kanvicu naplňte do polovice vodou z vodovodu a pridajte do vody šťavu z 1 citróna.
- Túto zmes povarte a nechajte 15 minút odstáť. Zmes znovu prevarte a nechajte stáť ďalších 15 minút. Túto zmes prevarte tretíkrát a potom kanvicu dobre opláchnite.

**DÔLEŽITÉ:** Počas odstraňovania vodného kameňa nakloňte kanvicu trochu dozadu, aby ste vyčistili aj odmerku. Dávajte pozor, aby ste nevyliali horúcu tekutinu. Pri odstraňovaní vodného kameňa dbajte na to, aby ste zabránili úniku vody cez vetrací otvor.

V extrémnych prípadoch môže byť potrebné tento postup zopakovať. Nesmú sa používať abrazívne čistiace prostriedky, pretože poškodia povrch.

### Čistenie koša na vylúhovanie a veka kanvice

1. Po každom použití vyprázdňte kôš na vylúhovanie.
2. Odporúča sa pravidelne čistiť kôš na vylúhovanie a veko kanvice. Na čistenie koša a jeho veka, ako aj veka kanvice použite vlhkú handričku s trochou prostriedku na umývanie riadu a potom komponenty dôkladne opláchnite a osušte suchou mäkkou handričkou.
3. Ak je to potrebné, použite roztok na odstraňovanie vodného kameňa z kanvice dostupný vo väčšine supermarketov alebo dodávateľov pre domácnosť, alebo použite zmes vody a citrónu na čistenie koša vylúhovača.

## Čistenie výtoku

1. Odporúča sa pravidelne čistiť výtok. Na čistenie hubice použite vlhkú handričku.
2. Ak je to potrebné, použite roztok na odstraňovanie vodného kameňa z kanvice dostupný vo väčšine supermarketov alebo domácich dodávateľov, alebo použite na čistenie výtoku zmes vody a citrónu.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálovými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

## **POMEMBNO VAROVALA**

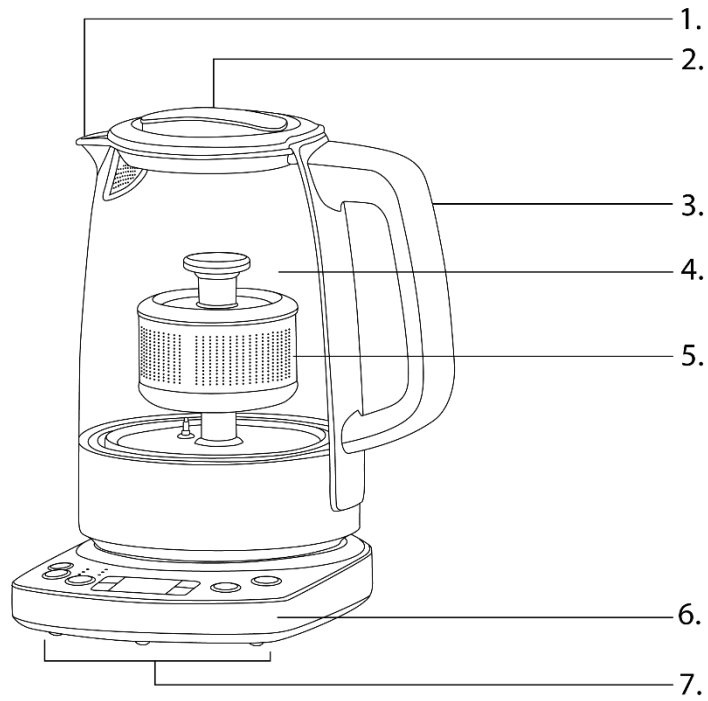
**Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:**

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki.
3. Naredi seveda the vtičnica je pravilno ozemljen.
4. Kotlička ne zavrite do suhega.
5. Kotliček se samodejno izklopi, ko voda zavre. Kotliček lahko izklopite, preden je postopek vrenja končan, z uporabo gumba VKLOP/IZKLOP
6. Ko se kotliček samodejno izklopi (ali je bil izklopljen ročno), bo morda potreboval nekaj časa, da se ohladi. Po 15-20 sekundah lahko kotliček znova vklopite.
7. Če kotliček kdaj presuho zavre, pustite 15 minut, da se ohladi, preden ga ponovno napolnite s hladno vodo. Varnostni izklop se v tem času samodejno ponastavi.
8. Kotliček postavite na stabilno ravno površino.
9. Naprave ne postavljajte na vroč plinski ali električni štedilnik ali v njegovo bližino. Kotlička ne postavljajte v pečico.
10. Aparat in napajalni kabel hranite proč od virov toplote, neposredne sončne svetlobe, vlage ali ostrih robov
11. Prepričajte se, da je kotliček izklopljen, preden ga odstranite s podstavka.
12. Če je napajalni kabel ali kateri koli drug element poškodovan, ga mora zamenjati serviser proizvajalca ali usposobljena oseba z ustreznim certifikatom, da se izognete nevarnosti.
13. čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ohladi .
14. Ko aparat ne uporabljate, preden ga očistite in premaknete, izklopite in nato odklopite grelnik vode iz vira napajanja.
15. Kotliček lahko čistite z vlažno krpo.
16. Odlijte prvi dve seriji vode, ki sta zavreli v tem kotličku.
17. Uporabljajte le podstavek, ki je priložen temu kotličku.
18. Zunanja površina kotlička se lahko med uporabo segreje, zato bodite previdni pri uporabi kotlička.
19. Nikoli ne nalijte vode več kot je najvišja sprejemljiva raven vode.



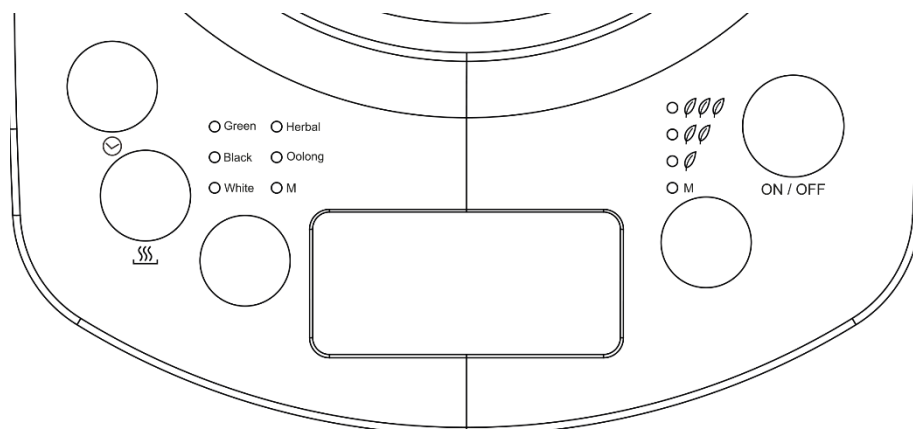
20. Pred uporabo se prepričajte, da so kotliček in njegovi dodatki popolni in nepoškodovani. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem ali po tem, ko naprava ne deluje pravilno ali je bila kakor koli poškodovana.
21. Če je napajalni kabel ali kateri koli drug element poškodovan, ga mora zamenjati serviser proizvajalca ali usposobljena oseba z ustreznim certifikatom, da se izognete nevarnosti.
22. Ne odstranjujte pokrova, medtem ko voda vre.
23. Kotlička ne napolnite preveč.
24. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. vključeni. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
25. Otroci iz manj kot 3 leta naj biti hraniti stran razen če stalno nadzorovan. Otroci, stari od 3 let do 8 let, smejo vklopiti/izklopiti aparat le, če je bil nameščen ali nameščen v njegov namenjeno normalno delovanje položaj in oni imajo prejeli nadzor ali navodila glede uporabe naprave v sefu način in razumeti the nevarnosti vključeni. otroci ostarel od 3 let do manj kot 8 let ne sme priklopiti, regulirati in čistiti aparata ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.
26. POZOR: Kotlička ne uporabljajte na nagnjeni površini; ne uporabljajte kotlička, razen če je element popolnoma potopljen. Ne premikajte se, ko je kotliček vklopljen.
27. Opozorilo: Pokrov postavite tako, da bo para usmerjena stran od ročaja.
28. Da preprečite poškodbe aparata, pri čiščenju ne uporabljajte alkalnih čistilnih sredstev, temveč mehko krpo in blag detergent.
29. Opozorilo: Ne odpirajte pokrova, dokler se kotliček ne ohladi.
30. Naredi ne zapustiti the naprava brez nadzora kdaj obrnil na.
31. The napravo je ne namenjeno za na prostem uporaba.
32. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
33. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

## SPOZNAJTE SVOJ ELEKTRIČNI KOTILNIK



1. Izliv
2. Pokrov
3. Ročaj
4. Telo
5. Košarica za čaj
6. Električna osnova
7. Nedrseče nogice

## NADZORNA PLOŠČA



Simbol	Opis
	Samodejni zagon
	Funkcija ohranjanja toplote
<b>POMANJKANJE</b>	Izbira vrste čaja
<b>+</b>	Gumb za povečanje temperature in časa
<b>—</b>	Gumb za znižanje temperature in časa
<b>POMANJKANJE</b>	Nastavitev intenzivnosti čaja
<b>ON / OFF</b>	Gumb za VKLOP/IZKLOP

## PRIKLOP NA ELEKTRIKO

Zaradi vaše varnosti natančno preberite naslednja navodila, preden poskušate napravo priključiti na napajanje.

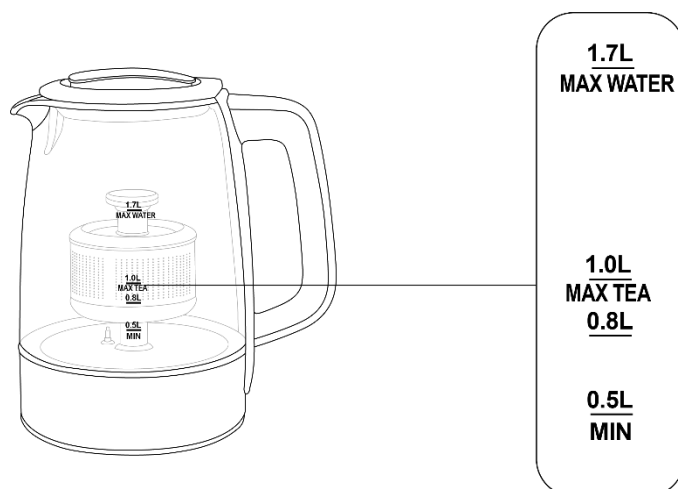
1. Pred priključitvijo grelnika vode na električno omrežje se prepričajte, da se napetost, navedena na napravi, ujema z napetostjo v vašem domu. Če ne, se obrnite na prodajalca in ne vklapljajte kotlička.
2. Ta naprava mora biti ozemljena. Kotliček mora biti izklopljen iz električnega omrežja, ko ni v uporabi. Naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
3. Napravo je treba priključiti samo na vir napajanja 220–240 V AC, 50–60 Hz. Priključitev na druge vire napajanja lahko poškoduje napravo.

## NAVODILA ZA UPORABO

**Pozor:** izlijte prvi dve seriji vode, ki sta zavreli v tem kotličku.

### POLNJENJE

1. Pri polnjenju kotliček odstranite s podstavka.
2. Če želite napolniti kotliček, odstranite pokrov tako, da ga povlečete proti sebi.
3. Napolnite v skladu z oznakami na merilniku (min. 0,5 L - max 1,7 L za vrelo vodo, min. 0,5 L - max 1,0 L za kuhanje čaja).
4. Namestite pokrov nazaj tako, da ga pritisnete navzdol, dokler se ne zaskoči.
5. Kotliček postavite na podstavek.



## ZAČETEK

1. Vtič vtaknite v električno vtičnico.
2. Na zaslonu bo prikazana temperatura 100°C in čas 0:00.

## IZKLOP

1. Naprava se samodejno izklopi, ko voda zavre.
2. Postopek vrenja vode lahko kadar koli ročno ustavite s pritiskom na **ON / OFF**. Indikatorska lučka bo ugasnila.

**Pozor:** Ne dvigujte pokrova, medtem ko iz dulca prihaja para. Kotliček se lahko uporablja samo s priloženim napajalnikom.

## VRELE VODE

1. Z gumboma "+" in "-" izberite temperaturo vrelišča. Pritisnite **ON / OFF** da začnete vreti vodo. Indikatorska lučka bo zasvetila. Na zaslonu bo prikazana trenutna temperatura vode.
2. Ko voda doseže zeleno temperaturo, bo naprava samodejno zaključila svoje delovanje. Kotliček bo oddal tri značilne zvoke. Indikatorska lučka bo ugasnila. Zaslon se po približno 20 sekundah izklopi. Naprava bo prešla v stanje pripravljenosti.



**Pozor:** Če želite kadar koli prekiniti postopek vrenja vode, pritisnite **ON / OFF**. Indikatorska lučka bo ugasnila. Zaslon se po približno 20 sekundah izklopi. Naprava bo prešla v stanje pripravljenosti.

## KUHANJE ČAJA



1. Preden kotliček napolnite z vodo, odstranite pokrov kotlička in vzemite ven košaro za infuzor. Odstranite pokrov košare za infuzor in košaro napolnite z izbranim čajem iz listov. Košaro infuzorja postavite nazaj na njeno mesto.
2. Kotliček napolnite z ustrežno količino vode, kot je navedeno v poglavju "Polnjenje".
3. Pritisnite gumb za izbiro čaja in izberite zeleno vrsto čaja. Izbirajte med belim, črnim, zelenim, zeliščnim in oolong čajem. Če želite izbrati drugo vrsto čaja, izberite "M."
4. Z gumboma "+" in "-" izberite temperaturo. Na zaslonu se prikaže temperatura, dodeljena izbrani vrsti čaja.
5. Če želite izbrati intenzivnost čaja, pritisnite gumb za intenzivnost čaja. Izbirajte med šibko, srednjo in močno intenzivnostjo. Na zaslonu se prikaže čas kuhanja, dodeljen izbrani vrsti čaja. Če želite izbrati drugačno intenzivnost čaja, izberite "M" in nato z gumboma "+" in "-" prilagodite čas kuhanja čaja.
6. Pritisnite **ON / OFF** za začetek kuhanja. Indikatorska lučka bo zasvetila. Na zaslonu bo prikazana trenutna temperatura vode.
7. Ko voda doseže zeleno temperaturo, bo mehanizem košare za infuzor spustil košaro s čajem. Na zaslonu se bo začel odštevalnik časa za točenje. Naprava bo samodejno zaključila svoje delovanje. Ko se na zaslonu prikaže "0:00", se košara samodejno dvigne. Kotliček bo oddal tri značilne zvočne signale. Indikatorska lučka bo ugasnila. Zaslon se po približno 20 sekundah izklopi. Naprava bo prešla v stanje pripravljenosti.

**Pozor:** Če želite kadar koli prekiniti točenje čaja, pritisnite **ON / OFF**. Indikatorska lučka bo ugasnila. Zaslون se po približno 20 sekundah izklopi. Naprava bo prešla v stanje pripravljenosti.


### Funkcija samodejnega kuhanja vode

1. Kotliček napolnite z ustrežno količino vode, kot je navedeno v poglavju "Polnjenje".
2. Z gumboma "+" in "-" izberite temperaturo in čas kuhanja. Na zaslonu bo prikazana trenutna temperatura vode.
3. Pritisnite  in nato pritisnite in držite približno 3 sekunde . Na plošči bo zasvetil indikator VKLOP/IZKLOP. Na zaslonu bo prikazan trenutni čas.
4. Z gumboma "+" in "-" nastavite trenutni čas, nato pa nastavite čas, ko se naprava samodejno zažene. Razpon nastavitve časa je od 0-12 ur.
5. Pritisnite **ON / OFF** da aktivirate funkcijo.
6. Po preteku določenega časa bo naprava samodejno točila vodo in nato prešla v stanje pripravljenosti.

### Funkcija samodejnega kuhanja čaja


1. Preden kotliček napolnite z vodo, odstranite pokrov kotlička in vzemite ven košaro za infuzor. Odstranite pokrov košarice infuzorja in napolnite košarico z izbranim čajem. Košaro infuzorja postavite nazaj na njeno mesto.
2. Kotliček napolnite z ustrežno količino vode, kot je navedeno v poglavju "Polnjenje".
3. Pritisnite gumb za izbiro čaja in izberite zeleno vrsto čaja. Izbirajte med zelenim, črnim, belim, zeliščnim in oolong čajem. Če želite izbrati drugo vrsto čaja, izberite »Po meri«.
4. Z gumboma "+" in "-" izberite temperaturo kuhanja. Na zaslonu se prikaže temperatura, dodeljena izbrani vrsti čaja.
5. Če želite izbrati intenzivnost čaja, pritisnite gumb za intenzivnost čaja. Izbirajte med šibko, srednjo in močno intenzivnostjo. Na zaslonu se prikaže čas kuhanja, dodeljen izbrani vrsti čaja. Če želite izbrati drugačno intenzivnost čaja, izberite "M" in nato z gumboma "+" in "-" prilagodite čas kuhanja čaja.
6. Pritisnite  in nato pritisnite in držite približno 3 sekunde . Na plošči bo zasvetil indikator VKLOP/IZKLOP. Na zaslonu bo prikazan trenutni čas.
7. Z gumboma "+" in "-" nastavite trenutni čas, nato pa nastavite čas, ko se naprava samodejno zažene. Razpon nastavitve časa je od 0-12 ur.
8. Pritisnite **ON / OFF** da aktivirate funkcijo.
9. Po preteku določenega časa bo naprava skuhalo čaj in nato prešla v stanje pripravljenosti.

### Ohranjajte na toplem - pred kuhanjem

1. Pritisnite  pred začetkom postopka kuhanja. Indikator Keep Warm bo zasvetil na plošči, nato pritisnite ON / OFF za začetek varjenja .
2. Po končanem točenju bo naprava oddala tri značilne zvoke in nato začela ohranjati tekočino toplo približno 30 minut.
3. Po določenem času bo naprava ponovno oddala tri značilne zvoke in nato po približno 20 sekundah prešla v stanje pripravljenosti.

**Pozor:** Med funkcijo Keep Warm mora košara za infuzor ostati v zgornjem položaju.

### Ohranjajte toploto - samodejni zagon

1. Pritisnite  po izbiri funkcije samodejnega zagona. Indikator Keep Warm bo zasvetil na plošči, nato pritisnite ON / OFF.
2. Po končanem točenju bo naprava oddala tri značilne zvoke in nato začela ohranjati tekočino toplo približno 30 minut.
3. Po določenem času bo naprava ponovno oddala tri značilne zvoke in nato po približno 20 sekundah prešla v stanje pripravljenosti.

**Pozor:** Med funkcijo Keep Warm mora košara za infuzor ostati v zgornjem položaju.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Najprej preberite navodila v razdelku z naslovom »POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI«.
- Izogibajte se uporabi abrazivnih čistilnih sredstev in jedkih kemikalij.

### Odstranjevanje vodnega kamna

Spodaj opisani postopek odstranjevanja vodnega kamna morate izvajati vsaj enkrat na mesec ali pogosteje, če opazite nalaganje vodnega kamna – tudi če uporabljate filtrirano vodo ali uporabljate čistilno postajo.

#### Za čiščenje notranjosti grelnika vode:

- Uporabite raztopino za odstranjevanje vodnega kamna iz kotlička, ki je na voljo v večini supermarketov ali gospodinjstev dobaviteljev. ALI
- Kotliček do polovice napolnite z vodo iz pipe in ji dodajte sok 1 limone.
- Mešanico zavrite in pustite stati 15 minut. Mešanico ponovno zavremo in pustimo stati še 15 minut. To mešanico še tretjič zavrite, nato pa kotliček dobro sperite.

**POMEMBNO:** Med odstranjevanjem vodnega kamna kotliček nekoliko nagnite nazaj, da očistite tudi merico. Pazite, da ne polijete vroče tekočine. Pri odstranjevanju vodnega kamna bodite posebno pozorni na to, da voda ne uhaja skozi zračno odprtino.

Ta postopek bo morda treba ponoviti v skrajnih primerih. Ne smete uporabljati abrazivnih čistil, ker lahko poškodujejo zaključek.

## Čiščenje košare infuzorja in pokrova kotlička

1. Po vsaki uporabi izpraznite košaro infuzorja.
2. Priporočamo, da redno čistite košaro infuzorja in pokrov kotlička. Za čiščenje košare in njenega pokrova ter pokrova kotlička uporabite vlažno krpo z malo tekočine za pomivanje posode, nato pa sestavne dele temeljito sperite in osušite s suho, mehko krpo.
3. Če je potrebno, uporabite raztopino za odstranjevanje vodnega kamna iz kotlička, ki je na voljo v večini supermarketov ali gospodinjskih dobaviteljev, ali pa uporabite mešanico vode in limone za čiščenje košare infuzorja.

## Čiščenje izliva

1. Priporočljivo je redno čiščenje dulca. Za čiščenje dulca uporabite vlažno krpo.
2. Če je potrebno, uporabite raztopino za odstranjevanje vodnega kamna iz kotlička, ki je na voljo v večini supermarketov ali gospodinjskih dobaviteljev, ali uporabite mešanico vode in limone za čiščenje dulca.

## OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

## GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.



## **ВАЖЛИВО ЗАХОДИ**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

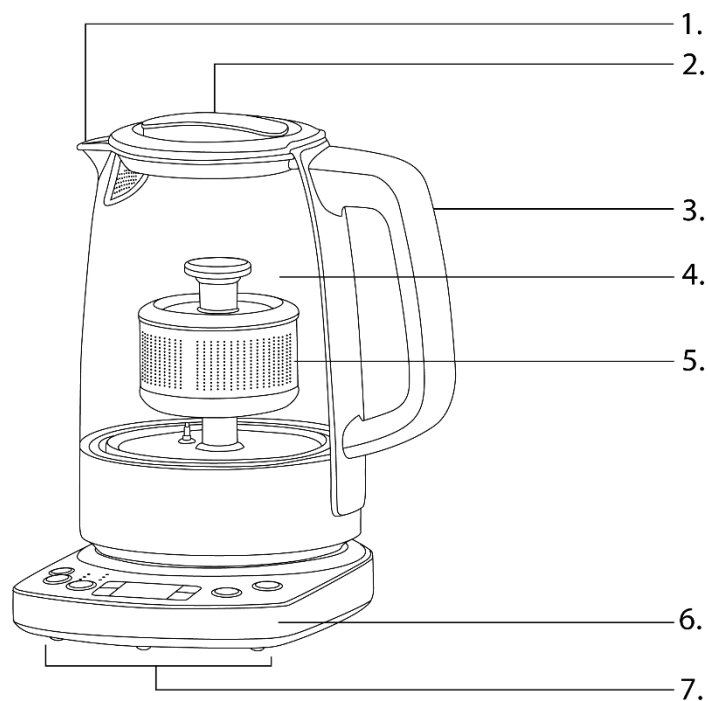
**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці.
3. зробити впевнений в розетка є належним чином заземлений.
4. Не кип'ятіть чайник насухо.
5. Чайник автоматично вимкнеться, коли вода закипить. Ви можете вимкнути чайник до завершення процесу закипання за допомогою кнопки ON/OFF
6. Після автоматичного вимкнення чайника (або вимкнення вручну) йому може знадобитися час, щоб охолонути. Через 15-20 секунд чайник можна знову вмикати.
7. Якщо чайник коли-небудь википить досуха, дайте йому охолонути 15 хвилин, перш ніж наповнювати його холодною водою. Протягом цього часу захисний вимикач автоматично скинеться.
8. Поставте чайник на стійку рівну поверхню.
9. Не ставте прилад на гарячу газову або електричну плиту або поблизу них. Не ставте чайник у духовку.
10. Тримайте прилад і шнур живлення подалі від джерел тепла, прямих сонячних променів, вологи або гострих країв
11. Переконайтеся, що чайник вимкнено, перш ніж знімати його з основи.
12. Якщо шнур живлення або будь-який інший елемент пошкоджено, його має замінити сервісний агент виробника або кваліфікована особа з відповідним сертифікатом, щоб уникнути небезпеки.
13. чищенням дайте приладу повністю охолонути .
14. Вимкніть прилад, а потім від'єднайте чайник від джерела живлення, коли він не використовується, перед чищенням і переміщенням.
15. Чайник можна чистити вологою ганчіркою.
16. Вилийте перші дві порції води, закип'яченої в цьому чайнику.

17. Використовуйте лише основу, що постачається разом із цим чайником.
18. Зовнішня поверхня чайника може нагріватися під час використання, будь ласка, будьте обережні під час використання чайника.
19. Ніколи не наливайте воду вище максимально допустимого рівня.
20. Перед використанням переконайтеся, що чайник і аксесуари до нього повні та непошкоджені. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення чи вилкою, а також після того, як пристрій несправно працює чи було пошкоджено будь-яким чином.
21. Якщо шнур живлення або будь-який інший елемент пошкоджено, його має замінити сервісний агент виробника або кваліфікована особа з відповідним сертифікатом, щоб уникнути небезпеки.
22. Не знімайте кришку, поки вода кипить.
23. Не переповнюйте чайник.
24. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеку залучений. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
25. Діти з менше ніж 3 років повинен бути зберігався геть хіба що під постійним наглядом. Діти віком від 3 років до 8 років повинні вмикати/вимикати прилад лише за умови, що він був розміщений або встановлений в його призначений нормально операційний положення і вони мати під наглядом або отримав інструкції щодо використання приладу в сейфі спосіб і зрозуміти в небезпеки залучений. діти у віці від 3 років і менше 8 років не повинні підключати, регулювати та чистити прилад або виконувати технічне обслуговування користувача.
26. УВАГА: не використовуйте чайник на похилій поверхні; не використовуйте чайник, якщо елемент не занурений повністю. Не рухайтеся, коли чайник увімкнено.
27. Попередження: розмістіть кришку так, щоб пара спрямовувалася від ручки.

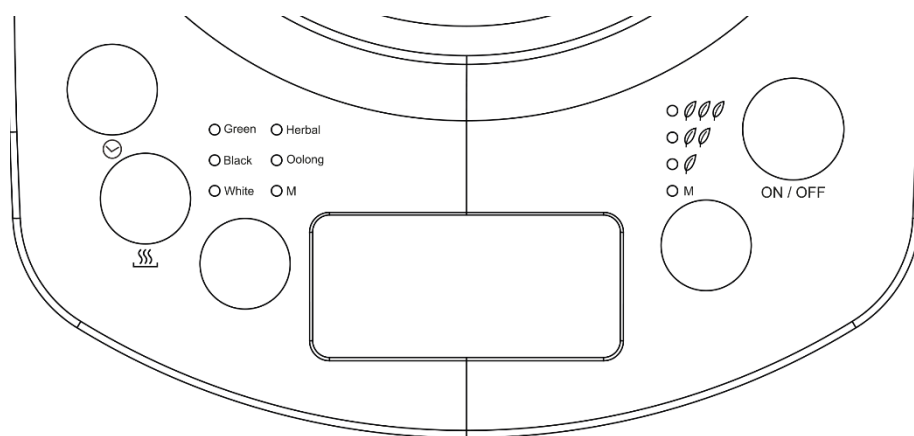
- 
28. Щоб запобігти пошкодженню приладу, не використовуйте лужні засоби для чищення, використовуйте м'яку тканину та м'який миючий засіб.
  29. Попередження: не відкривайте кришку, поки чайник не охолоне.
  30. робити ні залишити в прилад без нагляду коли повернувся на.
  31. Цей пристрій є ні призначений для відкритий використовувати.
  32. Цей прилад призначений лише для домашнього використання в приміщенні. Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
  33. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.



## ЗНАЙТЕ СВІЙ ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК



1. Носик
2. Кришка
3. Ручка
4. Корпус
5. Кошик для заварювання
6. Електрична база
7. Протиковзкі ніжки

**ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ**



СИМВОЛ	ОПИС
	Автоматичний запуск
	Функція збереження тепла
<b>ВІДСУТНІСТЬ</b>	Вибір сорту чаю
<b>+</b>	Кнопка збільшення температури та часу
<b>—</b>	Кнопка зниження температури та часу
<b>ВІДСУТНІСТЬ</b>	Регулювання інтенсивності чаювання
ON / OFF	Кнопка ON/OFF

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРИКИ

Для вашої безпеки уважно прочитайте наступні інструкції, перш ніж намагатися підключити пристрій до джерела живлення.

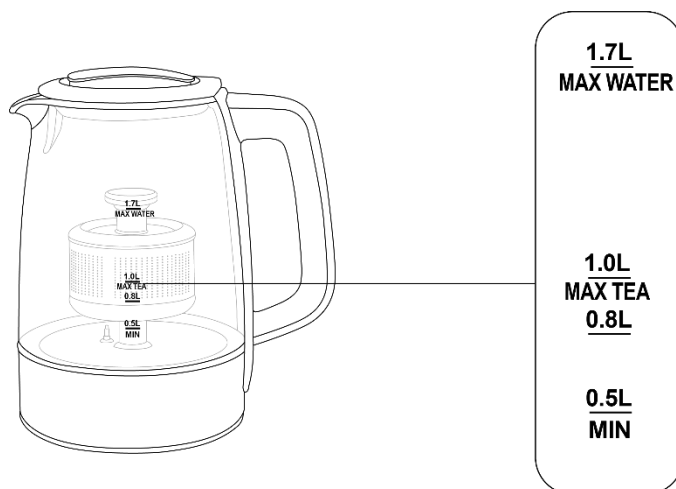
1. Перш ніж підключати чайник до електромережі, переконайтеся, що напруга, вказана на пристрої, відповідає напрузі у вашому домі. Якщо ні, зверніться до продавця і не вмикайте чайник.
2. Цей пристрій необхідно заземлити. Коли чайник не використовується, необхідно відключити його від мережі. Не піддавайте пристрій впливу дощу або вологи.
3. Пристрій слід підключати лише до джерела живлення 220-240 В змінного струму, 50-60 Гц. Підключення до інших джерел живлення може пошкодити пристрій.

## ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

**Застереження:** вилийте перші дві порції води, кип'яченої в цьому чайнику.

### НАПОВНЕННЯ

1. Зніміть чайник з основи під час наповнення.
2. Щоб наповнити чайник, зніміть кришку, потягнувши її на себе.
3. Наповнюйте відповідно до позначок на манометрі (мін. 0,5 л - макс. 1,7 л для окропу, мін. 0,5 л - макс. 1,0 л для заварювання чаю).
4. Встановіть кришку назад, натиснувши на неї, доки вона не стане на місце із клацанням.
5. Встановіть чайник на підставку.



## ПОЧАТОК

1. Вставте вилку в розетку.
2. На дисплеї буде показано температуру 100°C і час 0:00.

## ВИМКНЕННЯ

1. Пристрій автоматично вимкнеться після закипання води.
2. Ви можете будь-коли вручну зупинити процес кип'ятіння води, натиснувши **ON / OFF**. Індикатор згасне.

**Застереження:** не піднімайте кришку, поки з носика виходить пара. Чайник можна використовувати лише з підставкою живлення, з якою він постачався.

## КИПІПАННЯ ВОДИ

1. За допомогою кнопок «+» і «-» виберіть температуру кипіння. Прес **ON / OFF** щоб почати кип'ятити воду. Світловий індикатор засвітиться. На екрані відобразиться поточна температура води.
2. Коли вода досягне потрібної температури, пристрій автоматично завершить свою роботу. Чайник видасть три характерних звуку. Індикатор згасне. Дисплей вимкнеться приблизно через 20 секунд. Пристрій перейде в режим очікування.

**Застереження:** щоб у будь-який час перервати процес кип'ятіння води, натисніть **ON / OFF**. Індикатор згасне. Дисплей вимкнеться приблизно через 20 секунд. Пристрій перейде в режим очікування.



## ЗАВАРЮВАННЯ ЧАЮ

1. Перш ніж наповнити чайник водою, зніміть кришку чайника та вийміть кошик для заварювання. Зніміть кришку кошика для заварки та наповніть кошик обраним вами листовим чаєм. Поверніть кошик для заварювання на місце.
2. Наповніть чайник відповідною кількістю води, як зазначено в розділі «Наповнення».
3. Натисніть кнопку вибору чаю, а потім виберіть потрібний тип чаю. Вибирайте між білим, чорним, зеленим, трав'яним чаєм і чаєм улун. Щоб вибрати інший тип чаю, виберіть «М».
4. За допомогою кнопок «+» і «-» виберіть температуру. На екрані відобразатиметься температура, призначена для вибраного сорту чаю.
5. Щоб вибрати інтенсивність чаю, натисніть кнопку інтенсивності чаю. Вибирайте між слабкою, середньою та сильною інтенсивністю. На екрані буде відображено час заварювання, призначений для вибраного типу чаю. Щоб вибрати іншу інтенсивність чаю, виберіть «М», а потім за допомогою кнопок «+» і «-» відрегулюйте час заварювання чаю.
6. Прес **ON / OFF** щоб почати пивоваріння. Світловий індикатор засвітиться. На екрані відобразиться поточна температура води.
7. Коли вода досягне потрібної температури, механізм заварного кошика опустить кошик із чаєм. На дисплеї запуститься зворотний відлік видачі. Пристрій автоматично завершить свою роботу. Коли на дисплеї з'явиться «0:00», кошик буде автоматично піднято. Чайник видасть три характерних звукових сигналу. Індикатор згасне. Дисплей вимкнеться приблизно через 20



секунд. Пристрій перейде в режим очікування.

**Застереження:** щоб у будь-який час перервати процес заварювання чаю, натисніть ON / OFF. Індикатор згасне. Дисплей вимкнеться приблизно через 20 секунд. Пристрій перейде в режим очікування.

### Функція автоматичного приготування води


1. Наповніть чайник відповідною кількістю води, як зазначено в розділі «Наповнення».
2. За допомогою кнопок «+» і «-» виберіть температуру та час заварювання. На екрані відобразиться поточна температура води.
3. Натисніть , а потім натисніть і утримуйте приблизно 3 секунди . На панелі засвітиться індикатор ON/OFF. На екрані буде відображено поточний час.
4. За допомогою кнопок «+» і «-» встановіть поточний час, а потім встановіть час автоматичного запуску пристрою. Діапазон налаштування часу від 0 до 12 годин.
5. Прес ON / OFF щоб активувати функцію.
6. Після закінчення зазначеного часу пристрій автоматично набере воду, а потім перейде в режим очікування.

### Функція автоматичного заварювання чаю

1. Перш ніж наповнити чайник водою, зніміть кришку чайника та вийміть кошик для заварювання. Зніміть кришку кошика для заварки та наповніть кошик обраним вами чаєм. Поверніть кошик для заварювання на місце.
2. Наповніть чайник відповідною кількістю води, як зазначено в розділі «Наповнення».
3. Натисніть кнопку вибору чаю, а потім виберіть потрібний тип чаю. Вибирайте між зеленим, чорним, білим, трав'яним чаєм і чаєм улун. Щоб вибрати інший тип чаю, виберіть «На замовлення».
4. За допомогою кнопок «+» і «-» виберіть температуру заварювання. На екрані відобразатиметься температура, призначена для вибраного сорту чаю.
5. Щоб вибрати інтенсивність чаю, натисніть кнопку інтенсивності чаю. Вибирайте між слабкою, середньою та сильною інтенсивністю. На екрані буде відображено час заварювання, призначений для вибраного типу чаю. Щоб вибрати іншу інтенсивність чаю, виберіть «M», а потім за допомогою кнопок «+» і «-» відрегулюйте час заварювання чаю.
6. Натисніть , а потім натисніть і утримуйте приблизно 3 секунди . На панелі засвітиться індикатор ON/OFF. На екрані буде відображено поточний час.
7. За допомогою кнопок «+» і «-» встановіть поточний час, а потім встановіть час автоматичного запуску пристрою. Діапазон налаштування часу від 0 до 12 годин.
8. Прес ON / OFF щоб активувати функцію.
9. Після закінчення зазначеного часу пристрій заварить чай і перейде в режим очікування.




**Тримайте в теплі - перед варінням**

1. Прес  перед початком процесу заварювання. На панелі засвітиться індикатор Keep Warm, потім натисніть ON / OFF почати пивоваріння .
2. Після завершення заварювання пристрій видасть три характерні звуки, а потім почне підтримувати рідину теплою протягом приблизно 30 хвилин.
3. Через певний проміжок часу пристрій знову видасть три характерні звуки, а потім приблизно через 20 секунд перейде в режим очікування.

**Застереження:** під час функції Keep Warm кошик для заварювання має залишатися у верхньому положенні.

**Підтримуйте тепло - автоматичний запуск**

1. Прес  після вибору функції автоматичного запуску. На панелі засвітиться індикатор Keep Warm, потім натисніть ON / OFF.
2. Після завершення заварювання пристрій видасть три характерні звуки, а потім почне підтримувати рідину теплою протягом приблизно 30 хвилин.
3. Через певний проміжок часу пристрій знову видасть три характерні звуки, а потім приблизно через 20 секунд перейде в режим очікування.

**Застереження:** під час функції Keep Warm кошик для заварювання має залишатися у верхньому положенні.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Спочатку прочитайте інструкції в розділі «ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ».
- Уникайте використання абразивних засобів для чищення та будь-яких агресивних хімікатів.

### Очищення від накипу

Процедуру видалення накипу, описану нижче, необхідно виконувати принаймні раз на місяць або частіше, якщо ви помітили відкладення накипу, навіть якщо ви використовуєте фільтровану воду або користуєтеся водоочисною станцією.

### Щоб очистити чайник зсередини:

- Використовуйте розчин для видалення накипу з чайника, який можна придбати в більшості супермаркетів або побутових постачальників. АБО
- Наполовину наповніть чайник водопровідною водою і додайте у воду сік 1 лимона.
- Закип'ятіть цю суміш і дайте їй постояти 15 хвилин. Знову закип'ятіть суміш і дайте їй постояти ще 15 хвилин. Знову закип'ятіть цю суміш втретє, потім добре промийте чайник.

**ВАЖЛИВО:** під час видалення накипу трохи нахиліть чайник назад, щоб також очистити мірку. Будьте обережні, щоб не розлити гарячу рідину. Під час видалення накипу з мірки зверніть особливу увагу на те, щоб вода не витікала через вентиляційний отвір.

Цю процедуру може знадобитися повторити в крайніх випадках. Не можна використовувати абразивні засоби для чищення, оскільки вони можуть пошкодити покриття.

### Очищення кошика для заварки та кришки чайника

1. Спорожнюйте кошик для заварювання після кожного використання.
2. Рекомендується регулярно чистити кошик для заварки та кришку чайника. Щоб очистити кошик і його кришку, а також кришку чайника, використовуйте вологу тканину з невеликою кількістю рідини для миття посуду, а потім ретельно промийте та висушіть компоненти сухою м'якою тканиною.
3. Якщо необхідно, скористайтеся розчином для видалення накипу з чайника, який можна придбати в більшості супермаркетів або побутових постачальників, або скористайтеся сумішшю води та лимона для очищення кошика для заварки.

### Очищення носика

1. Рекомендується регулярно чистити носик. Використовуйте вологу тканину, щоб очистити носик.
2. Якщо необхідно, скористайтеся розчином для видалення накипу, який можна придбати в більшості супермаркетів або побутових постачальників, або використовуйте суміш води та лимона, щоб очистити носик.

## НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

## ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.  
Dąbrowskiego 267  
60-406 Poznań  
Poland  
[www.yoer.pl](http://www.yoer.pl)

